

ISSN 1642-8129  
INDEKS 368261

# super tydzień włodawski

Nr 34  
(1184)

PONIEDZIAŁEK – NIEDZIELA • 19 - 25 sierpnia 2024 r. • Cena 4,80 zł (w tym 5% VAT)

ZACZAROWANE SKRZYPCE PANA EDMUNDA



16

OSTRY FINAŁ RODZINNEJ AWANTURY

## Z NOŻEM NA ŻONĘ



5



## WYWRÓCIŁA SIĘ ŻAGŁÓWKA TRZECH MĘŻCZYZN W TARAPATACH

2

Z 2 PROMILAMI I Z DWÓJKĄ  
MALUTKICH DZIECI W LOKALU

## PIJANA MAMUŚKA

7

DOSTALI SPRZĘT  
ZA PONAD 2 MLN ZŁOTYCH



12

**BUDOMEL**  
Sp. z o.o.



**PŁYTY STROPOWE  
BETON TOWAROWY Z POMPA  
NADPROŻA DO 360 cm**



Chełm. ul. Jagiellońska 64  
tel. 82 563 24 66, 887 338 886  
info@budomel.pl  
www.budomel.pl

7257

UWAŻAJMY NA DZIECI!

3

## NA PLAŻY ZAGINEŁA 4-LETNIA DZIEWCZYNKA



## DWA AUTA STANEŁY W OGNIU

2



**105**  
Pizzeria Stapiątko

572 611 105

UL. LUBELSKA 39  
CHEŁM

ZAMÓW ONLINE: 105.pl



**NAJNOWSZE  
INFORMACJE**  
WWW.SUPERTYDZIE.N.PL



**LOOMBARD**

ZŁOTO • POŻYCZKI POD ZASTAW • KANTOR

**POŻYCZKI  
POD ZASTAW  
WSZYSTKIEGO**

-telefony komórkowe,  
-sprzęt RTV i AGD,  
-biżuteria, złoto,  
-komputery,  
-elektronika,  
-samochody,

czynne  
7 dni  
8-20

Włodawa  
Rynek 2  
82 572 64 30  
www.loombard.pl

2039

● **GMINA DUBIENKA** Mają już za sobą kolejny etap...

# Poszukują mogił żołnierzy i artefaktów z pola bitwy

W minionych dniach przeprowadzono na terenie Uchańki, w miejscu, gdzie rozgrywała się bitwa pomiędzy siłami dowodzonymi przez Tadeusza Kościuszkę oraz wojskami rosyjskimi, kolejne badania. Poszukiwacze, pod czujnym okiem pracowników Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie, próbują pieczołowicie zbierać okruszki informacji na temat wypadków, które miały tam miejsce latem 1792 roku. Z jakim skutkiem?

O efekty prowadzonych właśnie prac zapytaliśmy **Pawła Wirę**, kierownika chełmskiej delegatury urzędu. Potwierdza, że poszukiwania na miejscu historycznej bitwy są niezwykle trudne i w zasadzie więcej jest znaków zapytania, niż potwierdzonych i sprawdzonych informacji.

- Warto z pewnością zauważyć, że badania dotyczące pola bitwy trwają już od wielu, wielu lat. Przed laty próbowano ustalić przede wszystkim lokalizację mogił czy jednej, zbiorowej mogiły poległych w tej bitwie żołnierzy. Zarówno po stronie wojsk dowodzonych przez Kościuszkę, jak i sił rosyjskich. Podejrzewano, że taka mogiła może funkcjonować np. na terenie obecnej fermy drobiu w Uchańce. Takie pospieszne, powierzchniowe czynności, jakie udało nam się wcześniej



przeprowadzić, niczego jednak nie wykazały. Tak więc informacja, jaką dysponowali mieszkańcy gminy i która była taką informacją, nazwijmy to, obiegową, nie potwierdziła się – wyjaśnia kierownik chełmskiej delegatury WUOZ w Lublinie.

Właściciel przedsiębiorstwa zapewnia jednak, że jeśli zajdzie taka potrzeba i znajdą się środki na kolejne badania, to gotowy jest udostępnić raz jeszcze swój teren.

W tym roku poszukiwacze powrócili do gminy Dubienka i tym razem skupili się na sa-

mym polu bitwy.

- Pole bitwy zostało bardzo dokładnie udokumentowane na historycznych mapach. Dlatego też wiemy z całą pewnością, gdzie dokładnie te działania zbrojne były prowadzone. Nie udokumentowano niestety wspomnianych mogił. Nie wiemy też dokładnie, ilu poległych zanotowano po obu ze stron. Niektóre źródła mówią, że zarówno wojska Kościuszki, jak i carskie, straciły po kilkuset żołnierzy. Niektóre, że po kilka tysięcy. W tej chwili skupiamy się na samym polu bitwy, gdzie

poszukiwacze, przy wsparciu naszego archeologa **Grzegorza Mączki**, odnajdują drobne elementy mundurów czy uzbrojenia – wyjaśnia Paweł Wira.

- Nie ulega jednak wątpliwości, że tych artefaktów jest jednak bardzo mało. Żaden z nich nie przybliżył nas też do miejsca, gdzie spoczywają żołnierze – podkreśla Wira.

Naukowcy podejrzewają, że bitewne pola Dubienki zostały już wcześniej dokładnie przeczesane przez samowolnych poszukiwaczy. Najprawdopodobniej wyzbierali z ziemi



źródło: profil Facebook Fundacja Historyczna „Lubelszczyzna”

wszystko, co tylko było można i teraz w gruncie rzeczy nie wiadomo, gdzie te przedmioty trafiły. Karabin czy szabla odebrane od konkretnego miejsca są tylko kolejnym egzemplarzem historycznej broni. Jeśli jednak opisze się je dokładnie i zarchiwizuje, to stanowią bezcenne, historyczne źródło wiedzy. Szkoda, że poszukiwacze-amatorzy tak rzadko o tym pamiętają...

- Tymczasem opieramy się w dużej mierze na zapale pasjonatów historii i ich, bezcennej dla nas, społecznej działalności. Potrzebne są jednak konkretne środki na kolejne badawcze prace. Także te, które musimy przeprowadzić przy użyciu bardziej zaawansowanych narzędzi. Mamy nadzieję, że ostatecznie uda się je przeprowadzić – podkreśla kierownik Wira. **RC**

## Trzech żeglarzy w tarapatach

● **GM. WŁODAWA** Na Jeziorze Białym, około 100 metrów od brzegu, wyrzuciła się żaglówka. W niebezpieczeństwie było trzech mężczyzn. Zdarzenie na szczęście zauważyli mundurowi z patrolu wodnego. Stermotorzyści natychmiast ruszyli na pomoc.

Do niebezpiecznego zdarzenia doszło w niedzielę (11 sierpnia) przed godziną 16:00. Do jeziora z żaglówki wypadło trzech mieszkańców gminy Podęwórze. Policjanci pomogli żeglarzom wydostać się z wody i przewieźli ich na brzeg.

- Policjanci stermotorzyści dbają o bezpieczeństwo osób przebywających nad jeziorem, jak i korzystających z kąpeli wodnych. Mundurowi zwracają uwagę na osoby kąpiące się, pływające na różnego rodzaju sprzętach wodnych i reagują



foto: KPP we Włodawie

na wszelkie zagrożenia – mówi aspirant **Elwira Tadyńiewicz**, rzeczniczka prasowa z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

Na szczęście tym razem nikomu się nie stało, ale policja cały czas apeluje o ostrożność i rozważę nad wodą. Zawsze należy nałożyć kapok, kiedy pływamy kajakami, żaglówkami czy rowerkami wodnymi.

Pod żadnym pozorem nie wolno pływać sprzętami wodnymi, jak i wchodzić do wody po spożyciu alkoholu. Dzieci mogą się kąpać wyłącznie pod opieką dorosłych. Należy zwracać uwagę na osoby wokół nas, jeżeli ktoś potrzebuje pomocy, a my nie jesteśmy w stanie nic zrobić, musimy alarmować innych i powiadomić służby.

(apm)

## Płonęły dwa auta i budynek gospodarczy

● **POW. WŁODAWSKI** Do dwóch pożarów doszło jednego dnia w powiecie włodawskim.auta płonęły w Hańsku i Mariance. Niestety, w tym drugim przypadku ogień przeniósł się także na budynki gospodarcze.

We wtorek (13 sierpnia) około godziny 12.30 włodawscy strażacy zostali wezwani do pożaru audi w Hańsku. Palila się komora silnika, prawdopodobnie z powodu zwarcia instalacji elektrycznej. Zawodowi ratownicy razem z druhami z OSP Hańsk ugasili pożar, ale samochód do jazdy się już nie nadaje. Na szczęście podróżującym nim ludziom nic się nie stało.

Natomiast po godzinie 17 w Marianne w gminie Stary Brus zapalił się na posesji ford.



foto: OSP Wołoszkowola

Niestety, stał blisko drewnianych budynków gospodarczych, na które szybko przeniosły się płomienie.

Akcja trwała ponad trzy godziny, brało w niej udział 36 strażaków, zawodowych oraz ochotników z Wołoszkowoli,

Starego Brusa, Urszulina i Holi. Niestety, mimo sprawnej akcji zarówno auto, jak i drewniane przybudówki spaliły się. W tym przypadku również są straty materialne, ale na szczęście nikt nie ucierpiał.

(apm)

super  
tydzień  
chelmski



Stosujemy Kodeks  
Dobrych Praktyk  
Wydawców Prasy

Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

Redaguje zespół:  
Piotr Pyrkosz  
(redaktor naczelny /  
dyrektor do spraw wydawniczych)  
Agnieszka Pastuszek-Maksim  
(z-ca redaktora naczelnego)  
Krystyna Szeremeta (korekta),  
Marcin Petruk, Rafał Czyżyk,

Anna Wietrak,  
Joanna Klimek

Grafika i DTP:  
Mateusz Gendek,  
Wojciech Kopczyński

Sekretariat:  
Anna Wyczyńska

Biurowie Reklam i Ogłoszeń:  
Joanna Derkacz (kierownik),  
Renata Kasprzak, Karolina Starzyńska,  
Edyta Kusiak, Krzysztof Kwiatek

Redakcja/Biurowie Reklam i Ogłoszeń:  
22-100 Chełm, ul. Lubelska 31  
tel./fax 82 565 27 05,  
e-mail:  
redakcja@supertydzien.pl  
reklama@supertydzien.pl

Kolportaż:  
PressTrans  
tel. 604 494 479

Druk:  
Seregini Printing Group Sp. z o.o.  
ul. Matuszewska 14 hala B3.  
03-876 Warszawa

## Potrąciła na przejściu 17-latka i odjechała...

● **CHEŁM** 71-letnia kierująca potrąciła na przejściu dla pieszych młodego mężczyznę, po czym odjechała z miejsca zdarzenia. Dopiero kilkadziesiąt minut później zgłosiła ten fakt telefonicznie dyżurnemu komendy. Poszkodowany z obrażeniami ciała trafił do szpitala.

Do zdarzenia doszło we wtorek (13 sierpnia) około godziny 16.00 na ulicy Lwowskiej w Chełmie.

- Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że 17-latek, który znajdował się na przejściu dla pieszych, został potrącony przez audi, którym kierowała 71-latka. Kobieta odjechała z miejsca zdarzenia i dopiero po kilkunastu



fot. KMP Chełm

ci minutach skontaktowała się z dyżurnym, informując o potrąceniu. Badanie na zawartość alkoholu w organizmie wykazało, że była trzeźwa – informuje nadkomisarz Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Jak przekazuje policjantka, nastolatkiem zaopiekowała się przypadkowa osoba, która przewiozła go do szpitala, gdzie

została udzielona mu pomoc medyczna.

- Wyjaśniamy szczegółowe okoliczności tej sprawy i przypominamy, że jeżeli w wyniku zdarzenia drogowego jest osoba ranna, kierujący pojazdem i inne osoby w nim uczestniczące są obowiązane udzielić niezbędnej pomocy ofiarom wypadku oraz wezwać zespół ratownictwa medycznego i policję. Nie mogą podejmować czynności, które mogłyby utrudnić ustalenie przebiegu wypadku i powinny pozostać na miejscu, a jeżeli wezwanie zespołu ratownictwa medycznego lub policji wymaga oddalenia się – niezwłocznie powrócić na to miejsce – dodaje Czyż. (apm)

## Agresywni turyści sterroryzowali plażowiczów?

● **GM. WŁODAWA** W środę (14 sierpnia) nad Jeziorem Białym w Okunince, na kąpielisku „OSiR”, doszło do incydentu, który mógł zakończyć się tragicznie. Około godziny 17:20 ratownicy z Ratownictwa Wodnego Rzeczypospolitej, pełniący dyżur na kąpielisku, zostali poinformowani o agresywnym zachowaniu około 20-osobowej grupy młodych osób.

Według relacji świadków, młodzi ludzie zaczęli wrzucać do wody turystów, w tym mężczyzn, którzy nie potrafili pływać. Jedną z tych osób miała poważne trudności z utrzymaniem się na

powierzchni. Na szczęście została uratowana dzięki szybkiej interwencji ratowników RWR. Sytuacja była bardzo napięta i niebezpieczna.

- A co by się stało, gdyby ktoś mocno przestraszył dostał nagłe zapaści w wodzie? Czy młodzi ludzie w ogóle nie zastanawiają się nad tym, co robią? - oburza się jeden z turystów.

Świadkowie podają, że agresja grupy była skierowana nie tylko do przypadkowych plażowiczów. Do wody został również wrzucony, będący w pełnym umundowaniu, ratownik RWR.

Intervencję policji w tej spr-

wie potwierdza aspirant Elwira Tadyniewicz, oficer prasowa Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

- Około godziny 17:30 Komenda Powiatowa Policji we Włodawie otrzymała zgłoszenie, iż grupa pijanych mężczyzn zakłóca porządek na plaży w okolicy OSiR-u oraz że wrzuca do wody osoby postronne, a także jednego z ratowników RWR. Po przybyciu na miejsce, patrol policji stwierdził, że nikomu nie stała się krzywda. Ratownik RWR został poinformowany o możliwości złożenia formalnego zawiadomienia w tej sprawie. LP

## Więcej skarg na zakłócanie nocnej ciszy w Okunince

● **GM. WŁODAWA** Od 10 sierpnia w gminie Włodawa obowiązuje uchwała o ograniczeniu emisji hałasu. Czy przedsiębiorcy się do niej dostosowali? Podczas weekendu 9 - 11 sierpnia policja otrzymała aż 33 zgłoszenia dotyczące zakłócania spokoju i porządku publicznego, w tym nocnego. Tydzień wcześniej było ich tylko 5. To efekt nowych ograniczeń?

Przypominamy, że na lipcowej sesji Rady Gminy Włodawa radni podjęli uchwałę o ograniczeniu emisji hałasu. Powodem takiej decyzji, jak tłumaczy wójt, były skargi składane przez mieszkańców i przedsiębiorców oraz troska o środowisko naturalne. Jednak niektórzy przedsiębiorcy z Okuninki są bardzo niezadowoleni, bo zmiany te ograniczają czas pracy klubów nocnych działających nad jeziorem. Nowa uchwała zakazuje korzystania z urządzeń nagłaśniających od północy do szóstej rano. Jak już pisaliśmy, zmiany te wywołały ostrą dyskusję. Przedsiębiorcy związani z branżą turystyczną obawiają się o utratę klientów i miejsc pracy. Mieszkańcy również mają różne zdanie na ten temat. Część z nich domaga się ciszy i spokoju, inni obawiają

się, że ograniczenia zniszczą charakter Jeziora Białego.

Na pewno więcej interwencji mają teraz włodawscy policjanci. Podczas weekendu 9 - 11 sierpnia policja otrzymała aż 33 zgłoszenia dotyczące zakłócania spokoju i porządku publicznego, w tym nocnego. Tydzień wcześniej było ich tylko 5.

- Oprócz powyższych zarejestrowanych w systemach policyjnych zgłoszeń otrzymujemy także korespondencję mailową – informuje asp. Elwira Tadyniewicz, oficer prasowa KPP we Włodawie. - Policjanci tak jak do tej pory reagują na każde zgłoszenie dotyczące zakłócania spokoju i porządku publicznego, w tym nocnego. Oficer dyżurny po przyjęciu zgłoszenia kieruje patrol na miejsce. Policjanci w przypadku potwierdzenia zgłoszenia mogą zakończyć interwencję na miejscu, nakładając na sprawcę wykroczenia mandat karny. W przypadku odmowy sprawa trafia do sądu – dodaje Tadyniewicz.

Nie wszyscy jednak z działań policji są zadowoleni. Jedną z naszych Czytelniczek poinformowała nas, że złożyła oficjalną skargę do komendanta na oficera dyżurnego Komendy Powiatowej Policji we Włodawie „w związku z rażącym za-

niedbaniem obowiązków służbowych oraz niedopełnieniem procedur.”

Jak opisuje, 10 sierpnia pomiędzy północą a pierwszą rano telefonicznie zwróciła się do KPP Włodawa z zamiarem złożenia zgłoszenia dotyczącego uporczywego zakłócania ciszy nocnej oraz łamania postanowień uchwały Rady Gminy Włodawa z dnia 25 lipca 2024 r. przez jeden z lokali zlokalizowany w Okunince nad Jeziorem Białym.

„Pomimo precyzyjnego wskazania miejsca, w którym doszło do naruszenia przepisów, oficer dyżurny odmówił przyjęcia mojego zgłoszenia, twierdząc, że nie znalazł dokładnego adresu lokalu” – pisze w skardze kobieta.

I dodaje: „Moim zdaniem, oficer dyżurny wykazał się brakiem profesjonalizmu i adekwatnym podejściem do swoich obowiązków, co może prowadzić do eskalacji problemu i dalszego naruszenia prawa przez lokal.”

- W nawiązaniu do skargi, która wpłynęła na oficera dyżurnego KPP we Włodawie informuję, że w tej sprawie zostało wdrożone postępowanie skargowe – wyjaśnia rzeczniczka. (apm)

## Uderzył fordem w drzewo. Ma szczęście, że nie doszło do tragedii...

● **GM. ŻÓŁKIEWKA** Wiadomo, co było przyczyną niebezpiecznego zdarzenia drogowego w miejscowości Borówek w gminie Żółkiewka na DW 842. Kierujący fordem stracił panowanie nad pojazdem i uderzył w drzewo. Jak się okazało, kierował pojazdem w stanie nietrzeźwości.

W poniedziałek (12 sierpnia) około godziny 9:00 dyżurny krasnostawskiej komendy został powiadomiony, że na drodze wojewódzkiej nr 842 w miejscowości Borówek w gminie Żółkiewka kierujący samochodem marki ford uderzył w drzewo.

- Na miejscu funkcjonariusze ustalili okoliczności i przebieg zdarzenia. Z wstępnych ustaleń wynika, że kierowca forda, 55-letni mieszkaniec powiatu krasnostawskiego, stracił nagłe panowanie nad pojazdem. Policyjne badanie alkomatem wykazało, że kierujący był nietrzeźwy. W organizmie miał ponad 1,5 promila alkoholu. Mężczyzna z obrażeniami ciała trafił do szpitala – informuje starszy aspirant Grzegorz Kucharski z Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.



fot. KPP w Krasnymstawie

Świadkowie zdarzenia twierdzą, że widzieli, jak auto przez moment jechało chodnikiem, co mogło być poważnym zagrożeniem dla dzieci.

- Boimy się, że ta osoba wyjdzie ze szpitala i znowu będzie jeździć pod wpływem alkoholu. Boimy się, że ta osoba nie poniesie żadnych konsekwencji. Nasze dzieci już nie chodzą chodnikiem - boimy się o ich życie. Musi dojść do tragedii? Chodnik jest dla pieszych czy dla pijanych kierowców? - napisał do nas niepokojony mieszkaniec mie-

scowości Borówek.

Jak informuje aspirant Kucharski, wkrótce 55-latek za swoje nieodpowiedzialne zachowanie na drodze odpowie przed sądem.

- Po raz kolejny przypominamy wszystkim uczestnikom ruchu drogowego, aby zachowali rozwagę oraz trzeźwość za kierownicą. Należy pamiętać, że poza odpowiedzialnością karną nieodpowiednie zachowanie może doprowadzić do tragedii - do utraty zdrowia, a nawet życia – ostrzega policjant. (apm)

## Na plaży zaginęła 4-letnia dziewczynka

**UWAŻAJMY NA DZIECI!**

● **GM. WŁODAWA** Chwila nieuwagi i dużo strachu. Policjanci otrzymali w czwartek (15 sierpnia) zgłoszenie, że na plaży w Okunince zaginęła 4-letnia dziewczynka. Natychmiast rozpoczęto poszukiwania.

Do zdarzenia doszło około godziny 13:00. Dyżurny włodawskiej komendy otrzymał zgłoszenie dotyczące zaginięcia 4-letniej dziewczynki w Okunince. Rodzice stracili ją na chwilę z oczu w tłumie na plaży nad Jeziorem Białym. Szczęśliwie dziecko zostało szybko odnalezione. Akcja nie trwała długo. Policjanci radzą, by w takich miejscach dobrze pilnować swoich pociech.

- Każdego roku policjanci przyjmują zgłoszenia dotyczące zaginięć dzieci. Wakacyjny wypoczynek, bez troski spędzanie czasu wolnego, podróże i związane z nimi odwiedzanie wielu miejsc w przestrzeni publicznej sprzyja zaginięciom najmłodszych. Dzieci najczęściej gubią się w miejscach zbiorowego wypoczynku – na plaży, w parkach rozrywki, pływalniach, w centrach handlowych, podczas wszelkiego rodzaju imprez plenerowych oraz wszędzie tam, gdzie występuje duże skupienie ludzi, a charakter miejsca odwraca uwagę rodziców od ich pociech. Często do zaginięcia dziecka przyczynia się rozróżnienie rodziców – mówi aspirant Elwira Tadyniewicz, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

I radzi, by uczyć dzieci od najmłodszych lat, aby wiedziały, jak mają na imię i jak się nazywają oraz aby znały imiona swoich rodziców i adres zamieszkania,



fot. LP

gdyż w sytuacji kryzysowej pomoże to policji w szybkim dotarciu do opiekunów. Ważne jest również, aby dziecko znało numer telefonu do swojego rodzica.

- Najmłodsze dzieci powinny być nauczone, że w miejscach publicznych muszą chodzić z rodzicem za rękę, a bardzo dobrym rozwiązaniem, które z pewnością ułatwi nam odnalezienie zaginionego dziecka, jest wyposażenie go w wodoodpor-

ną opaskę, której nie zgubi ono podczas podróży lub zabawy, a która będzie zawierała podstawowe informacje o dziecku oraz numer telefonu do rodziców – dodaje policjantka.

A co zrobić, gdy stracimy z oczu naszą pociechę i podejrzewamy, że się zgubiła? Poszukiwania należy rozpocząć natychmiast. Jeśli nie uda się szybko odnaleźć dziecka, niezwłocznie trzeba zawiadomić policję. (apm)

### Najważniejsze zasady postępowania w przypadku zaginięcia dziecka:

- jak najszybciej powiadom o zaginięciu najbliższą jednostkę policji – telefon alarmowy 112;

• sprawdź, czy Twoje dziecko nie przebywa u kolegów, przyjaciół, sąsiadów czy u rodziny; poproś o pomoc w poszukiwaniach;

• w przypadku zaginięcia małego dziecka natychmiast sprawdź w okolicy wszystkie miejsca, które mogą stanowić dla niego zagrożenie (oczka wodne, studzienki, kanały, ulice, miejsca gdzie mogą znajdować się niebezpieczne dla nie-

go maszyny czy substancje);

• zawsze miej przy sobie aktualne zdjęcie swojego dziecka, choćby w telefonie komórkowym – będzie potrzebne policji; w sytuacjach wyjątkowych pozwoli to na rozpoczęcie procedury „Child Alert”, która min. polega na rozpowszechnianiu w środkach masowego przekazu zdjęć i informacji o zaginionych dzieciach;

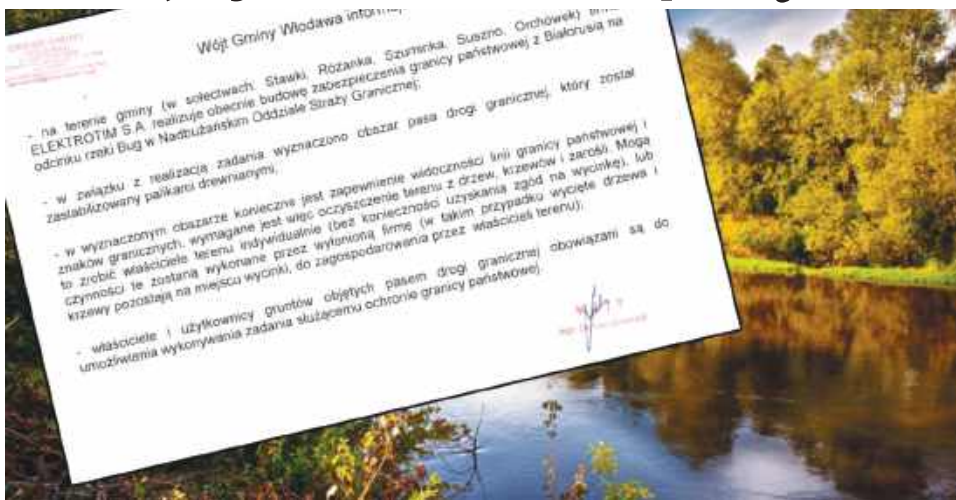
• w miarę możliwości zachowaj spokój, tylko wtedy możesz pomóc policji w poszukiwaniach i udzielić policjantom wszystkich istotnych informacji, które pomogą w odnalezieniu Twojej pociechy.

## Wycinają drzewa, by montować zaporę

● **GM. WŁODAWA** Na terenie gminy Włodawa trwa budowa zabezpieczenia granicy państwowej z Białorusią, prowadzona przez firmę ELEKTROTIM S.A. Prace te obejmują odcinek przy rzece Bug, znajdujący się w miejscowościach: Stawki, Różanka, Szuminka, Suszno oraz Orchówek. Na razie wycinane są drzewa i zakrzaczenia.

Po uruchomieniu bariery elektronicznej z Centrum Nadzoru w komendzie Nadbużańskiego Oddziału SG w Chełmie będzie możliwy całodobowy monitoring rzecznej odcinka granicy z Białorusią, niezależnie od warunków pogodowych. W pasie drogi granicznej i przy brzegu rzeki ustawionych zostanie 4,5 tys. kamer i czujników ruchu. Wykonawca ma się uporać z tym zadaniem do końca roku.

Wyznaczono i zabezpieczono już pas drogi granicznej, który został oznaczony palikami drewnianymi.



nianymi. Konieczne jest jednak oczyszczenie terenu przyległego do granicy z drzew, krzewów oraz zarośli, aby zapewnić widoczność linii granicznej i znaków.

Jak informuje wójt gminy Włodawa, właściciele terenów przyległych mogą samodzielnie

nie przeprowadzić te prace bez potrzeby uzyskiwania dodatkowych zgód na wycinę. Alternatywnie prace te mogą zostać zlecone wyłonionej firmie, przy czym wycięte drzewa i krzewy pozostaną do zagospodarowania przez właścicieli.

Wójt **Dariusz Semeniuk** przypomina również, że właściciele oraz użytkownicy gruntów położonych w pasie drogi granicznej mają obowiązek umożliwienia wykonywania wszelkich zadań związanych z ochroną granicy państwowej. **LP**

## Uroczyste odsłonięcie pomnika ojca Kajetana Młynarskiego

● **WŁODAWA** 11 sierpnia miała miejsce uroczystość odsłonięcia pomnika ojca Kajetana Młynarskiego, męczennika zabitego przez Szwedów na początku XVIII wieku.

Pomnik, który powstał z inicjatywy włodawskich paulinów, stanął przy murze klasztornej ogrodu. Jego autorem jest **Krzysztof Pączek** z Włodawy.

Odsłonięcie zgromadziło licznych gości. Wydarzenie rozpoczęło się mszą świętą w kościele pw. św. Ludwika we Włodawie, celebrowaną przez generała zakonu paulinów, ojca **Arnolda Chrapkowskiego**.

Następnie ojciec przeor **Marek Nowacki** przedstawił zebrany sylwetkę ojca Kajetana Młynarskiego oraz jego dramatyczną śmierć, która stała się symbolem męczeństwa i wierności wierze chrześcijańskiej.

**Starosta Zańko** w swoim wystąpieniu podkreślił znaczenie męczeństwa ojca Młynarskiego dla lokalnej społeczności oraz zakonu paulinów, który



fol. Facebook/Mariusz Zańko

od setek lat jest nierozdzielnie związany z Włodawą i jej historią.

- Dziś odsłaniamy pomnik człowieka świętego, który zmarł za wiarę ponad 300 lat temu. Dokładnie tu, w tym miejscu był torturowany i palony żywcem. Ojciec Kajetan Młynarski swoim męczeństwem ukazał nam prawdziwość wiary chrześcijańskiej, jednocześnie dając

nam świadectwo służbie wartości, które powinny nam być bliskie. Niech to odsłonięcie pomnika stanie się symbolem naszej trwałości w wierze, naszego oddania Bogu i poświęcenia służbie drugiemu człowiekowi – powiedział starosta.

Odsłonięcie pomnika było tylko jednym z elementów obchodów upamiętniających ojca Kajetana Młynarskiego. Powsta-

ła również powieść autorstwa **Karoliny Kalinowskiej**, która mówi o życiu ojca Młynarskiego oraz historii Włodawy. Pierwsze egzemplarze książki mają być dostępne pod koniec sierpnia. Dodatkowo, imieniem ojca Kajetana nazwano nowo otwartą salę w klasztorze. **LP**

## Wiedzą, co robią, jak się zgubią

● **GM. WYRYKI** W świetlicy w Lubieniu zorganizowano wydarzenie pod nazwą „Survivalowe Przygody dla Młodych”. Spotkanie, którego inicjatorem było Stowarzyszenie Cichosz, miało na celu edukację dzieci w zakresie bezpiecznego zachowania się w lesie.

Młodzi uczestnicy zostali wprowadzeni w świat survivalu przez zespół Poleskich Psów Ratowniczych. Podczas spotkania dzieci dowiedziały się, jak właściwie przygotować się na wycieczkę do lasu, jakie przedmioty zabrać oraz jak reagować w przypadku zagubienia.

Integralną częścią spotkania był pokaz umiejętności psów ratowniczych, które pod okiem swoich opiekunów prezentowały, jak skutecznie odnajdują „zagubionych” uczestników. Dzieci miały okazję zobaczyć, jak psy współpracują z ludźmi i jak wielką rolę odgrywają w akcjach ratunkowych. **LP**



fol. Facebook, Poleskie Psy Ratownicze

## Czyszczenie pomnika zamiast defilady

● **WŁODAWA** Stowarzyszenie Odkrywców Ziemi Włodawskiej upamiętniło 15 sierpnia - dzień Święta Wojska Polskiego oraz 104. Rocznicę Bitwy Warszawskiej - prowadząc prace przy pomniku mjr. Romualda Kompfa.

15 sierpnia został uczczony przez Stowarzyszenie Odkrywców Ziemi Włodawskiej w szczególny sposób. Członkowie organizacji spędzili dwa dni, pracując przy pomniku mjr. Romualda Kompfa, który

gruntownie oczyścili, umyli i zaimpregnowali. W ten sposób stowarzyszenie oddało hołd bohaterom walczącym za wolną Polskę.

Pomnik mjr. Romualda Kompfa, byłego dowódcy III Batalionu 7 pułku piechoty AK, znajdujący się w Włodawie, to ważne miejsce pamięci. Prace wykonane przez członków stowarzyszenia miały na celu zabezpieczenie przed szkodliwym wpływem warunków atmosferycznych. **LP**



fol. Facebook/Stowarzyszenie Odkrywców Ziemi Włodawskiej

## Wybrali nowych sołtysów

● **GM. WŁODAWA** Zakończono cykl zebrań wiejskich, podczas których mieszkańcy wybrali nowych sołtysów oraz członków rad sołeckich na kadencję 2024-2029.

- Mieszkańcy wykazali się dużym zaangażowaniem, a spotkania odbywały się w dobrej atmosferze - podsumowuje **Marta Wawryszuk**, sekretarz gminy Włodawa.

Nowi sołtysi zostali wybrani w następujących sołectwach: Korolówka - **Andrzej Wawryszuk**, Korolówka Kolonia - **Katarzyna Gaj**, Korolówka-Osada - **Wojciech Kraszczyński**, Krasówka - **Kazimierz Nielipiuk**, Luta - **Lucjan Korneluk**, Okuninka - **Stanisław Zera**, Orchówek - **Dariusz Makarewicz**, Różanka - **Dorota Potapiuk**, Sobibór - **Mirosław Fajks**, Sobibór Sta-

cja - **Grażyna Nowicka**, Stawki - **Katarzyna Krawczyk**, Suszno - **Maria Kunc**, Szuminka - **Tomasz Stupka**, Wólczyny - **Władysław Boczek**, Żłobek - **Anna Dowalewska** i Żuków - **Wiesław Koszot**.

W trakcie wyborów doszło do zmian w pięciu sołectwach: Korolówka, Korolówka Kolonia, Okuninka, Różanka, Stawki. W większości spowodowane były rezygnacją z ubiegania się o ponowny wybór. W 6 z 16 sołectw funkcję sołtysa będą pełniły kobiety. Oprócz wyboru sołtysów, podczas zebrań wiejskich wybrano również 71 członków rad sołeckich.

- Ich rola jest istotna, gdyż będą wspierać i doradzać sołtysom w wykonywaniu obowiązków na rzecz swoich sołectw - mówi Wawryszuk. **LP**

## Dożynki powiatowe już niebawem

● **POW. WŁODAWSKI** 1 września mieszkańcy powiatu włodawskiego oraz goście będą mieli okazję uczestniczyć w corocznych dożynkach powiatowych, które odbędą się w Włodawie. To wyjątkowe wydarzenie, organizowane przez starostę włodawskiego oraz burmistrza Włodawy, obfitować będzie w liczne atrakcje, które łączą tradycyjne obrzędy z nowoczesnymi formami rozrywki.

- Dożynki to nie tylko okazja do świętowania końca zniw, ale przede wszystkim moment, w którym możemy docenić trud i zaangażowanie naszych rolników. To dzięki ich ciężkiej pracy na naszych stołach goszczą plony ziemi. Serdecznie zapraszamy wszystkich mieszkańców oraz gości do wspólnego świętowania, by razem cieszyć się tym, co nas łączy - miłością do tradycji, szacunkiem do ziemi oraz dumą z naszej lokalnej kultury - mówi starosta **Mariusz Zańko**.

Wydarzenie rozpocznie się o godzinie 11:30, kiedy to delegacje zgromadzą się przed kościołem pod wezwaniem św. Ludwika we Włodawie. O godzinie 12:00 odbędzie się uroczysta msza święta, która zainauguruje obchody. Po nabożeństwie uczestnicy przejdą w barwnym korowodzie dożynkowym na plac przy ulicy Rynek, gdzie nastąpi oficjalne otwarcie.

Przewidziano m.in. tradycyjną ceremonię dzielenia chleba, przemówienia władz oraz wręczenie wyróżnień dla zasłużonych rolników z regionu. Artystyczne występy rozpoczną się o godzinie 15:30 i potrwać będą przez kilka godzin. Na scenie zaprezentują się m.in. ZTL Włodawiaczy z Miejskiego Domu Kultury we Włodawie, zespół taneczny Włodawianki, a także zespoły Jezioranki oraz Nadbużańki, które swoimi występami wprowadzą uczestników w atmosferę lokalnego folkloru. Po nich, o godzinie 17:00, nastąpi

podsumowanie konkursów dożynkowych oraz wręczenie nagród dla najlepszych uczestników.

Kolejnym punktem programu będzie prezentacja gmin powiatu włodawskiego, zaplanowana na godzinę 17:30. W tym czasie swoje dokonania i tradycje zaprezentują m.in. gminy: Hanna, Hańsk, Stary Brus, Urszulin, Włodawa, Wola Uhruska, Wyrki oraz miasto Włodawa.

Wieczorna część dożynek, która rozpocznie się o godzinie 19:00, przyniesie uczestnikom wiele niezapomnianych wrażeń muzycznych. Na scenie wystąpi zespół Belcanto z Ukrainy, który zagra godzinny koncert. Następnie, od godziny 20:15, publiczność będzie mogła podziwiać występ popularnej wokalistki Julia, znanej z takich przebojów jak „Za każdym razem” czy „Niebo”. Dożynki zakończą się o godzinie 21:30 koncertem zespołu Solaris. **LP**

## Na sygnale

### Zderzenie dwóch aut w Siennicy Królewskiej Dużej

Kierowca volkswagena wjechał w tył volvo. Jedna osoba została poszkodowana i przewieziona karetką pogotowia do szpitala.

Do zdarzenia doszło w czwartek (15 sierpnia) po godzinie 18 na drodze w Siennicy Królewskiej Dużej. Wstępnie ustalono, że kierowca volkswagena uderzył w tył volvo, którym podróżowały trzy osoby. Jedna uskarżała się na ból kręgosłupa.

Wezwani na miejsce krasnostawscy strażacy – zawodowi i z OSP Siennica Różana - nie tylko zabezpieczyli miejsce zdarzenia i pomagali prowadzić ruch wahałowy na drodze, ale też zajęli się poszkodowaną. Z usztywnionym przy pomocy kołnierza ortopedycznego kręgosłupem szyjnym została zabrana do szpitala.

Volkswagenem jechały dwie osoby. Żadna nie odniosła obrażeń. Krasnostawscy mundurowi ustalają okoliczności tego zdarzenia.

### Klon na granicy

Drogowe przejście z Ukraina samochodem osobowym marki BMW próbował przekroczyć obywatel tego kraju. Podczas kontroli funkcjonariusze Straży Granicznej ustalili, iż pojazd może być „sklonowany”, a więc ma oznaczenia identyfikacyjne, które mogą znajdować się również w innym pojeździe.



fol. NOSG w Chełmie

Samochód o szacunkowej wartości 220 tys. zł został zabezpieczony do dalszych wyjaśnień na służbowym parkingu, natomiast kierujący pojazdem obywatel Ukrainy przesłuchany w charakterze świadka.

- „Klonowanie” samochodów, to przypisanie do pojazdu numerów identyfikujących innego auta. W następstwie takiego proceduru, po drogach może poruszać się nawet kilka samochodów posiadających te same oznaczenia identyfikacyjne. Tym sposobem można zatrzeć prawdziwe pochodzenie auta, które mogło zostać skradzione i umożliwić jego wywóz za granicę czy sprzedaż nieświadomemu klientowi – wyjaśnia kpt. **Dariusz Sienicki**, rzecznik prasowy NOSG w Chełmie.

W tym roku funkcjonariusze z Nadbużańskiego Oddziału SG odzyskali już ponad 80 pojazdów o łącznej wartości ponad 8 mln zł. (apm)

## WYWÓZ NIECZYSTOŚCI PŁYNNYCH

Usługi Asenizacyjne  
Indywidualna negocjacja cen



tel. 501 131 580

### ● GMINA WŁODAWA Ostry finał rodzinnej awantury

# Z nożem kuchennym na własną żonę

68-latek z gminy Włodawa został zatrzymany przez mundurowych podczas domowej awantury. Kłótnia małżonków nie skończyła się na słownych przepychankach. Mężczyzna nie dość, że groził swojej żonie zabójstwem, to na dodatek ranił ją nożem. Może trafić za kratki na trzy lata.

W poniedziałek (12 sierpnia) policjanci zatrzymali 68-latka z gminy Włodawa. Mężczyzna podczas awantury groził swojej żonie zabójstwem oraz ranił ją nożem kuchennym. Na szczęście nie doszło do tragedii.

- Śledczy na podstawie zebranego materiału dowodowego przedstawili mu zarzuty gróźb karalnych oraz uszkodzenia ciała – informuje aspirant



fol. KPP we Włodawie

**Elwira Tadyńiewicz**, rzeczniczka prasowa z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

Policjanci wystąpili z wnioskiem o zastosowanie tymczasowego aresztu, do którego

przychyliła się prokuratura. W czwartek (15 sierpnia) Sąd Rejonowy we Włodawie zdecydował o areszcie na 3 miesiące. Mężczyźnie grozi do 3 lat więzienia. (apm)

## Kosztowne dachowanie w Dołhobrodach

● **GM. HANNA** 11 sierpnia tuż po godzinie 5.00 Zespół Ratownictwa Medycznego z Włodawy został wezwany do miejscowości Dołhobrody w gminie Hanna. Okazało się, że auto leży w rowie na dachu.

Jak ustalili włodawscy policjanci, kierujący samochodem osobowym mężczyzna z gminy Hanna na prostym odcinku drogi z nieustanych przyczyn nagle zjechał do rowu i dachował. Na szczęście wyszedł z samochodu o własnych siłach.

Po zbadaniu przez ratowników okazało się, że ma jedynie drobne stłuczenia i uraz żeber. Mężczyzna nie wyraził zgody



fol. Stacja Ratownictwa Medycznego w Chełmie

na hospitalizację i pozostał na miejscu zdarzenia. Ratownicy medyczni podejrzewają, że zasnął za kółkiem.

Na szczęście jechał sam i nikt

oprócz niego nie ucierpiał w tym zdarzeniu, więc zostało zakwalifikowane przez mundurowych jako kolizja. Został ukarany 500-złotowym mandatem. (apm)

## Rowerzystka zderzyła się z osobówką

● **POW. WŁODAWSKI** W weekend w powiecie włodawskim doszło do dwóch groźnie wyglądających zdarzeń drogowych z udziałem rowerzystki i motocyklisty. Policja apeluje o ostrożność na drodze i przestrzeganie przepisów.

W sobotę (10 sierpnia) około godz. 13:20 w rejonie skrzyżowania ulic Suchawskiej i Orzeszkowej we Włodawie doszło do zderzenia rowerzystki z autem osobowym. Kierująca jednośladem 75-latka z Włodawy poruszała się ścieżką rowerową i chcąc skręcić w lewo, włączyła się do ruchu, nie ustępując pierwszeństwa kierowcy opla corsy, 70-latkowi z Włodawy.

Kolejne zdarzenie miało miejsce w niedzielę (11 sierpnia) około 14:30 w Osowie na drodze wojewódzka nr 812.

- Na miejscu policjanci ustalili, że kierujący motocyklem 50-latek z gminy Wola Uhruska na prostym odcinku drogi stracił



fol. KPP we Włodawie

panowanie nad pojazdem, a następnie zjechał na pobocze, gdzie motocykl przewrócił się i „koziołkował”. Mężczyzna trafił do szpitala – informuje aspirant **Elwira Tadyńiewicz**, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

Policjantka dodaje, że pogoda sprzyja amatorom „dwóch kółek”, którzy muszą być wyjątkowo ostrożni na drodze.

- Są to tak zwani niechronie-

ni uczestnicy ruchu drogowego. Przypominamy, że do tej grupy należą rowerzyści, motorowerzyści, motocykliści i piesi, czyli wszyscy ci, którzy w starciu z pojazdem są narażeni na poważne konsekwencje. Apelujemy do wszystkich użytkowników ruchu o ostrożność, przestrzeganie przepisów i wzajemny szacunek. Pamiętajmy, że każdy ma wpływ na bezpieczeństwo na drodze. (apm)

### ● CHEŁM Mała chełmianka udowodniła, że...

# Marzenia są po to, żeby je spełniać!



W niedzielę (11 sierpnia) spełniło się marzenie małej Izy z Chełma. Kilkuletnia dziewczynka zaśpiewała na koncercie z Dawidem Kwiatkowskim!

Iza to wielka fanka piosenkarza, na którego występ wybrała się wspólnie z rodziną aż do Lipska.

- Iza koniecznie chciała zaśpiewać ze swoim idolem, dlatego pomogliśmy jej przygotować transparent, który zachęcał Dawida do zaproszenia Izy na scenę. Całe przygotowanie było spontaniczne i tak na prawdę nikt nie przewidywał, co wyda-

rzy się na koncercie - opowiada nam mam dziewczynki.

Gdy artysta wyszedł na scenę, zobaczył małą dziewczynkę siedzącą na ramionach swojego taty i trzymającą transparent:

„Dawid - się porobiło nie ma co tu stać/ Mówiłam Ci nie odchodź, teraz patrz/Zaśpiewaj ze mną/ Proste/ Będę blisko, zdradzę tylko Tobie/Jak na imię mam!”

Piosenkarz obiecał, że pod koniec koncertu zaprosi Izę na scenę i... słowa dotrzymał! Publiczność przyjęła dziewczynkę gromkimi brawami!

AW

**Wschodni Bank Spółdzielczy w Chełmie**  
**ogłasza przetarg na sprzedaż lokali usługowo-biurowych**

**położonych na I piętrze w budynku wielolokalowym, gdzie na parterze znajduje się restauracja szybkiej obsługi KFC, przy ulicy Lubelskiej 72 A w Chełmie:**

**Lokalu numer 1** - lokal użytkowy o pow. 69,60 m<sup>2</sup>, **cena wywoławcza:** 385 000,00 zł netto (słownie: trzysta osiemdziesiąt pięć tysięcy złotych).

**Lokalu numer 2** - lokal użytkowy o pow. 98,67 m<sup>2</sup>, **cena wywoławcza:** 544 000,00 zł netto (słownie: pięćset czterdzieści cztery tysięcy złotych).

**Lokalu numer 3** - lokal użytkowy o pow. 25,71 m<sup>2</sup>, **cena wywoławcza:** 142 000,00 zł netto (słownie: sto czterdzieści dwa tysiące złotych).

**Lokalu numer 4** - lokal użytkowy o pow. 44,06 m<sup>2</sup>, **cena wywoławcza:** 243 000,00 zł netto (słownie: dwieście czterdzieści trzy tysiące złotych).

**Lokalu numer 5** - lokal użytkowy o pow. 15,93 m<sup>2</sup>, piwnica pow. 36,16 m<sup>2</sup>, **cena wywoławcza:** 97 000,00 zł netto (słownie: dziewięćdziesiąt siedem tysięcy złotych).

**Lokalu numer 6** - lokal użytkowy o pow. 21,79 m<sup>2</sup>, **cena wywoławcza:** 120 000,00 zł netto (słownie: sto dwadzieścia tysięcy złotych).

**Szczegółowe informacje na stronie internetowej Banku: [www.wbschelm.pl](http://www.wbschelm.pl) oraz pod numerami telefonów: 667 665 292 lub 505 042 833**

**PELLET DRZEWNY**  
sprzedaż hurtowa i detaliczna  
**BRYKIET DRZEWNY TORFOWY**

Producent:  
**Graf Pellet, Sielec 136 B** tel. **509 311 488**  
biomass.produkcja@gmail.com [www.grafpellet.pl](http://www.grafpellet.pl)

## Radny domaga się działań w sprawie podtopień

● **CHEŁM** Radny miejski Wojciech Wójcik zwrócił się z interpelacją do prezydenta Chełma, alarmując o powracającym problemie podtopień w mieście. Jak podkreśla, intensywne opady deszczu w ostatnim czasie odłoniły liczne uchybienia w miejskiej infrastrukturze, zwłaszcza w zakresie kanalizacji deszczowej. Zalane ulice, podwórka i piwnice to coraz częstsza rzeczywistość, utrudniająca życie mieszkańcom.

Wojciech Wójcik „w związku z obfitymi opadami deszczów, jakie miały miejsce w ostatnim czasie na terenie Miasta Chełm i brakiem kanalizacji deszczowej



wej oraz jej przeciążeniem w poszczególnych miejscach w przestrzeni miejskiej, które skutkowały zalaniem wielu ulic, podwórek, piwnic, ogródków działkowych, utrudniając tym samym – a często wręcz uniemożliwiając – bezpieczną komunikację” - domaga się od prezydenta miasta konkretnych działań.

Proponuje m.in., żeby przygotowano mapę poglądową wyznaczającą najbardziej narażone na podtapianie miejsca oraz te, gdzie nie ma kanalizacji deszczowej. Radny chce też poznać budżet eksploatacyjny na utrzymanie kanalizacji deszczowej na terenie miasta w ujęciu

porównawczym w latach 2021-2024 oraz wykaz prac wykonanych w 2024 roku w ramach budżetu eksploatacyjnego, przeznaczonego na utrzymanie kanalizacji deszczowej. Jest też zainteresowany planowanymi inwestycjami, uwzględniającymi wykonanie kanalizacji deszczowej.

Wójcik chciałby też, aby na terenie miasta powstały stacje pogodowe monitorujące i badające sumę opadów oraz ich rodzaj. Wyniki takich pomiarów mogłyby być wykorzystywane podczas wykonywania dokumentacji projektowych infrastruktury drogowej.

Radny poprosił też o przed-

stawienie informacji o realizacji programu „Moja Woda” oraz zachęcenie mieszkańców do aktywnego udziału w rozwiązywaniu problemu. Widzi też nadzieję w nawiązaniu kontaktu z Państwowym Gospodarstwem Wodnym Wody Polskie w celu koordynacji działań związanych z rewitalizacją rzeki Uherki. Zaznaczył też, że w ramach długofalowej strategii mogłoby znaleźć się opracowanie kompleksowego planu modernizacji i rozbudowy systemu kanalizacji deszczowej oraz systemów retencjonowania wód opadowych.

Czy miasto przychyli się do pomysłów i próśb radnego? Do tematu wrócimy. **AW**

● **CHEŁM** Masz Kartę Chełmianina?

## Dostaniesz tańsze paliwo, ale... najwcześniej za trzy miesiące

Mieszkańcy miasta, którzy posiadają Kartę Chełmianina, mogą uzyskać szereg ulg i zniżek między innymi na zakup biletów do Centrum Kultury Filmowej Zorza czy na zajęcia artystyczne, oferowane przez Chełmski Dom Kultury, oraz na korzystanie ze strefy basenowej Chełmskiego Parku Wodnego, a także na skorzystanie z szerokiej oferty chełmskich przedsiębiorców. Jest jednak jedno miejsce, w którym karta jeszcze nie działa....

Chodzi o Miejską Stację Paliw, gdzie zniżka na paliwo miała wynosić 5 gr/l. Niestety, okazuje się, że nieprędko będzie można ją otrzymać.

„Dla wszystkich posiadaczy Karty Chełmianina, zainteresowanych zniżką na miejskiej stacji paliw, o której informowano od samego początku - poniżej odpowiem, jaką uzyskałem. Zastanawiam się, po co pisać o zniżkach, których nie ma, może będą, ale nie wiadomo



kiedy...” - napisał w mediach społecznościowych pan Mariusz.

„MPGK potrzebuje czasu, aby wprowadzić system weryfikacji karty na bezobsługowej stacji paliw. W momencie, gdy otrzymamy sygnał, że system weryfikacji został wprowadzony, spółka dołączy do grona partnerów,

a posiadacze Karty Chełmianina będą mogli skorzystać z zniżki.” - brzmi odpowiedź.

„Dziwne, że wprowadzili karty ze zniżkami i przy okazji nie zintegrowali tego z obsługą w internecie. Przykład - Kino Zorza. Zniżkę dostaniemy tylko przy kasie i to Pani musi klep-

nąć numer karty. Zamawiając bilet przez internet, zniżki nie uświadczysz. Tyle gadania i przygotowań, a wszystko na pół gwizdka zrobione” - stwierdził pan Wojciech.

Zapytaliśmy więc prezesa Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej o to, dlaczego zniżki z tytułu posiadania Karty Chełmianina nie działają. Prezes jednak zapewnia, że po stronie spółki nie ma żadnej blokady, aby tę promocję uruchomić, należy jednak zintegrować kartę z technologią wdrożoną na miejskiej stacji paliw.

Jak dowiedzieliśmy się od Anny Sobczuk-Błaszczuk z miejskiego urzędu, podjęto już rozmowy zarówno z przedsiębiorstwem odpowiedzialnym za system na miejskiej stacji, jak i firmą obsługującą Kartę Chełmianina. Miasto otrzymało też wycenę oraz czas realizacji tego przedsięwzięcia. Teraz decyzję musi podjąć prezydent Jakub

Banaszek.

- Czas na realizację integracji tych dwóch systemów, tak żeby można było odczytywać Kartę Chełmianina, to okres co najmniej trzech miesięcy, więc ze zniżek można będzie skorzystać dopiero z końcem bieżącego albo początkiem przyszłego roku. Nie byłoby takiego problemu, gdyby nasza stacja była stacją obsługową, a nie bezobsługową, bo weryfikacja karty mogłaby nastąpić poprzez weryfikatora, czyli osobę do tego uprawnioną. Natomiast z racji tego, że jest to stacja bezobsługowa, musimy doposażyć paliwomaty w czytniki kodów QR, czyli tak, aby można było odczytywać kartę z aplikacji. Ten sam czytnik czytywałby kod kreskowy, który jest unikalnym kodem dla każdej karty - powiedziała nam urzędniczka.

Z naszych informacji wynika, że obie firmy są chętne do współpracy, jednak zintegrowanie jest kosztowne i wymaga czasu... **AW**

## Szukają naiwnych

● **CHEŁM** Naciągacze znów się uaktywnili. Pojawiały się w Chełmie kolejne próby oszustw na BLIK-a. „Hej, pytanko mam. Masz chwilę?” - taką wiadomość rozsyła oszust po przejściu facebookowego konta chełmianki. „Korzystasz może z blika? I możesz mi opłacić jedną rzecz a ja wieczorem odeślę?”

Policjanci apelują - z nim przekażemy komukolwiek kod BLIK, upewnijmy się, że za prośbą o pomoc finansową nie kryje się próba oszustwa.

Prośby oszustów są różne. Udają, że zagubiona została torebka, portfel, że brak im pieniędzy na powrót do domu, na jedzenie. Przestępcy tłumaczą, że teraz brakuje im środków, ale oddadzą je wieczorem, gdy tylko otrzymają przelew. Dlatego warto osobiście się spotkać ze znajomym lub zadzwonić i porozmawiać, czy naprawdę potrzebne mu są pieniądze. **(apm)**

## Mieszkańcy i radny się niecierpliwią, a to dopiero początek!

● **CHEŁM** Radny Sebastian Bielecki (KO) zwrócił uwagę na poważne opóźnienia w przebudowie ulicy Zawadówka. Jak twierdzi, mieszkańcy są zaniepokojeni tym, że prace trwają już od kilku miesięcy, a postępów niewiele widać...

Sebastian Bielecki zwrócił uwagę na wolne tempo prac. Radny chce też wiedzieć, czy miasto dysponuje wystarczającymi zasobami kadrowymi do sprawnego prowadzenia tak dużego projektu.

„Dla czegoś remont ul. Zawadówki trwa 4 miesiące i dalej nie jest zakończona przebudowa 700 mb drogi? Masa została ułożona dopiero w ubiegłym tygodniu na jednym pasie. Przez 3 miesiące praktycznie nic się nie działo. Jaki jest termin zakończenia przebudowy ul. Zawadówka? Jaki jest harmonogram całości prac? Proszę o przesłanie kopii dokumentu/

harmonogramu zatwierdzonego przez Miasto Chełm i Inspektorów” (pisownia oryg.) - docieka radny.

Wiceprezydent Radosław Wnuk przyznał, że wystąpiły pewne problemy formalne, które opóźniły prace. Jednak zgodnie z aktualnym harmonogramem, remont drogi wojewódzkiej nr 812, czyli ulic Zawadówka i Włodawska, gdzie obecnie trwają prace - ma się zakończyć do 28 listopada bieżącego roku.

Kolejnym problemem, który zaniepokoił radnego Bieleckiego, jest planowane zamknięcie wiaduktu przy Alei Armii Krajowej.

„Jak Miasto Chełm planuje zorganizować objazdy? I czy zamknięcie wiaduktu nie sparałizuje komunikacji w całym Chełmie?” - dopytywał dalej radny.

Wnuk przyznał, że zamknię-



cie wiaduktu przy al. Armii Krajowej spowoduje wiele trudności dla użytkowników ruchu drogowego. Właśnie dlatego urzędnicy są w trakcie rozmów z wykonawcą, dzięki którym ma

zostać wypracowane najbardziej optymalne rozwiązanie tego problemu.

Bielecki docieka także, ile osób w urzędzie miasta zajmuje się bezpośrednio tą inwestycją.

Radny chce wiedzieć, czy miasto dysponuje wystarczającymi zasobami kadrowymi do sprawnego prowadzenia tak dużego projektu oraz ile osób z uprawnieniami drogowymi pracuje w urzędzie miasta.

Wiceprezydent poinformował, że w związku z dużym zakresem inwestycji, miasto ma problemy ze znalezieniem odpowiednich pracowników. Urząd podejmuje działania, aby zwiększyć liczbę osób zajmujących się tą inwestycją.

„Systematycznie ogłaszane są nabory na wolne stanowiska pracy, niemniej jednak bardzo trudno jest znaleźć odpowiednich kandydatów, szczególnie posiadających specjalistyczne kwalifikacje zawodowe. Dodatkowo informuję, że Miasto zawarło umowę z ZDI Spółka z o.o. z siedzibą w Zamościu o świadczenie usługi inżyniera kontraktu dla przedmiotowej

inwestycji” - dodał wiceprezydent.

Przypomnijmy, że umowa z firmą Sarin została podpisana 1 grudnia minionego roku na jedną z największych (a co za tym idzie najdroższych) w historii miasta inwestycji drogowych. Ponieważ w Chełmie powstała ma terminal intermodalny, miasto zostało zobligowane do budowy i modernizacji infrastruktury drogowej.

Przebudowane zostanie prawie 11,5 km dróg, w tym ponad 9 km dróg wojewódzkich oraz przeszło 2 km dróg powiatowych. Wśród ciągów komunikacyjnych, które przejdą gruntowny remont, znajdują się: al. Armii Krajowej wraz z wiaduktem, al. Żołnierzy I Armii Wojska Polskiego, ul. Hrubieszowska, ul. Włodawska, ul. Szpitalna, ul. Lubelska, ul. Zawadówka oraz ul. Ceramiczna.

**AW**

● **CHEŁM** Udało się zebrać podczas charytatywnego koncertu 7 tys. zł!

# Ratownnicy nie zostawili kolegi w potrzebie

O tym, że prawdziwych przyjaciół poznaje się w biedzie, wie każdy, kto był choćby raz w poważnych opalach. Kiedy wali się świat i nie wiadomo, do kogo można udać się po pomoc, można jeszcze liczyć na sprawdzonych kolegów. Przekonał się o tym pan Grzegorz, ratownik medyczny, którego wsparła w godzinie próby ratownicza brać z Chełma.

Ratownicy ze Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie i wolontariusze zorganizowali dla chorego na nowotwór **Grzegorza Olki** charytatywny koncert, w czasie którego we współpracy ze Stowarzyszeniem Tak Niewiele zbierano środki na kosztowne leczenie.

- Grzegorz jest, podobnie jak my, ratownikiem i pochodzi z Przemyśla. Z nawracającym nowotworem zмага się od



źródło: Stacja Ratownictwa Medycznego w Chełmie

2016 roku. Przeszedł w tym czasie kilka operacji i radioterapii. Niestety, ostatni nawrót choroby okazał się na tyle groźny, że leczenie w Polsce stało się dla niego niedostępne. Grzegorz cierpi na niezwykle rzadki rodzaj nowotworu ślinianki pod-

żuchwowej. Pomoc zaoferowała jedna z austriackich klinik. Szansę, jaką może otrzymać chory, wyceniono jednak na 57 tys. Euro – wyjaśnia dyrektor stacji **Emilia Ignatowicz-Steć**. Niewiele myśląc, swoją pomoc zaoferowali również ra-



źródło: Stacja Ratownictwa Medycznego w Chełmie

townicy z Chełma. Czasu było mało, ale ostatecznie udało się zorganizować koncert i wyzwo-  
lić energię dobrych serc.

- W wydarzenie włączyły się wszystkie nasze chełmskie służby, między innymi ratownicy wodni. Funkcjonariusze

prezentowali swój sprzęt, po-  
jazdy, pasjonaci przyjechali też swoimi zabytkowymi autami. Czas naglił, nie mieliśmy czasu, aby poświęcać dużo uwagi formie, ale uważam, że koncert był bardzo udany. Pojawiło się wielu mieszkańców naszego miasta i regionu, sporo rodzin z dziećmi. I, co najważniejsze, naprawdę włączyliśmy się w dzieło pomocy Grzegorzowi

- podkreśla Ignatowicz-Steć.

Na leczenie chorego ratownika udało się zebrać niespełna 7 tys. zł. To konkretne środki, dzięki którym uda się zaważyć o zdrowie i życie.

- Nie udało się osiągnąć tych celów, gdyby nie ludzka otwartość, życzliwość, gotowość do niesienia pomocy. Nieocenieni okazali się nasi sponsorzy oraz wszyscy ludzie dobrej woli, wolontariusze, przyjaciele, bliscy. To rzesza ludzi o dobrych, otwartych sercach. Udowodnili, że jednak obchodzi nas los drugiego człowieka. Że potrafimy dzielić się nie tylko swoim czasem, ale i pieniędzmi. To budujące – zaznacza dyrektor stacji.

Ratownicy zapowiadają, że to nie ostatnia akcja, jaką zechcą zorganizować. W głowach społeczników kielkują już kolejne pomysły, ale na tym etapie nie chcieliby mówić o szczegółach. Tymczasem mogą powiedzieć jedynie: „Do zobaczenia wkrótce!”.

RC

## Magistrat uhonoruje „srebrną Julię”

● **REJOWIEC** Szum medialny wokół sukcesów, jakie na olimpiadzie odniosła pięściarka Julia Szeremeta sprawił, że nie zawsze i nie każdy pamięta o tym, że zawodniczka ta pochodzi z Bieniowa. Pamiętają o tym jednak władze samorządu, które chcą ją odpowiednio uhonorować. - Na razie nie chciałbym mówić o szczegółach, ale to prawda, że chcielibyśmy nagrodzić ją za ciężką pracę – potwierdza burmistrz **Tadeusz Górski**.

On także ma wrażenie, że o korzeniach Julii pamięta już dzisiaj niewielu – w zasadzie tylko ci, którzy chcieli dowiedzieć się o niej czegoś więcej, mieszkańcy gminy, sąsiedzi i oczywiście rodzina. A szkoda, ponieważ miejsce, z którego pochodzi zawodniczka, wskazuje na to, jak długą drogę musiała pokonać, aby stanąć na olimpijskim podium.

- Sądzę, że warto zdać sobie z tego sprawę. Za sukcesem młodej osoby kryje się przecież trud rodziców, którzy najpierw musieli zawozić ją do Chełma czy później wspierać na „lu-



źródło: Eurosport Polska

belskim” etapie jej kariery. To konkretne wyrzeczenia, praca, cicha pomoc – uważa burmistrz Rejowca.

Julia odbierze najprawdopodobniej statuetkę, którą samorządowcy wręczają osobom zasłużonym dla lokalnej społeczności – popiersie Mikołaja Reja. Do statuetki dorzucą „coś więcej”, ale na tym etapie burmistrz Górski nie chce mówić o szczegółach.

- Nie jesteśmy oczywiście na tyle zasobni, aby zaoferować

Julii tyle, ile otrzyma np. z ministerstwa. Zawsze jednak staraliśmy się ją wspierać, chociażby w ramach stypendium. Postaramy się jednak przygotować coś specjalnego. Dla nas działalność Julii to powód do dumy i prawdziwy zaszczyt. Jest młoda, przed nią jeszcze całe życie i z pewnością wiele sukcesów – potwierdza Górski.

Uroczyste spotkanie z Szeremetą samorządowcy chcą zaplanować na najbliższych dożynkach lub po nich, np. w ramach

spotkania z gminną młodzieżą. Wszystko zależy od tego, kiedy Julia będzie w stanie dojechać do rodzinnego domu.

Julia jest obecnie zawodniczką klubu Paco Lublin, ale pierwsze szlify na deskach zdobywała pod czujnym okiem trenera **Józefa Radziejewicza** i środowiska MKS II LO Chełm. Srebrny medal olimpijski zdobyła w walce z reprezentantką Chin - Lin Yu-ting. Tym samym nasza pięściarka stała się najmłodszą medalistką olimpijską tej dyscypliny, a na finał Igrzysk Polska czekała aż 44 lata.

- To była naprawdę ciężka walka, ale jestem z siebie zadowolona, ponieważ dobrze się pokazałam. Myślałam, że wygram, ale zasięg zrobił swoje, chociaż próbowałam do samego końca - mówiła po starciu Julia Szeremeta. - Plan był podobny jak przy poprzednich pojedynkach, chciałam wyczuć rywalkę, jednak tym razem udało się tylko połowicznie. Dziękuję wszystkim, którzy mi kibicowali i swojemu wysłannemu sztabowi, naprawdę nie wyobrażam sobie lepszego.

RC

## Pijana mamuśka z dwójką małych dzieci

● **GM. WŁODAWA** Policjanci otrzymali sygnał, że w jednym z lokali gastronomicznych w Okuninie przebywa pijana matka, a z nią dwoje małych dzieci - 5-letnie i 11-miesięczne. Badanie alkomatem wykazało, że 26-latką z powiatu ostrowieckiego miała w organizmie ponad 2 promile alkoholu. Sprawa trafi do sądu rodzinnego.

Mundurowi otrzymali zgłoszenie w poniedziałek (12 sierpnia) około godziny 20:00. Policjanci z Lublina pojechali na miejsce i potwierdzili zgłoszenie. Dzieci przekazali pod opiekę rodziny. Teraz wyjaśniają zaistniałą sytuację oraz okoliczności zdarzenia.

- Materiały z tej sprawy trafią do sądu rodzinnego, który rozpatrzy kwestię dotyczącą



sprawowania opieki nad dziećmi - mówi aspirant **Elwira Tady-niewicz**, rzeczniczka prasowa z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

Policjanci apelują, by zgłaszać takie sytuacje. Takie zgłoszenie może nie tylko zapobiec tragedii, ale może okazać się pomocne służbom w celu podjęcia koniecznych działań opiekuńczych.

(apm)

## Stary Majdan nawiedziła wataha wilków

● **GM. WOJŚLAWICE** Niebezpieczne osobniki widział w poniedziałek (12 sierpnia) wieczorem pan Zbigniew, który przejeżdżał przez miejscowość rowerem. - Wybraliśmy się z żoną na przejażdżkę. Było chyba ok. godz. 20.00 i jeszcze dosyć widno. Najpierw pojawiły się trzy wilki, a następnie kolejne siedem - relacjonował w rozmowie z nami rowerzysta. Czy zwierzęta mogły być wściekłe?

Wilki miały bowiem biegać w pobliżu drogi i nie reagować na ludzką obecność.

- Przyznam, że do tej pory nie widziałem wilków, a tym bardziej dziesięciu osobników naraz - zauważył mieszkaniec, który, jak twierdzi, na rowero-



źródło: Freepik, zdjęcie ilustracyjne

we wycieczki udaje się dosyć często.

Na przełomie ubiegłego i tego roku wilki pojawiały się na terenie naszego powiatu bardzo regularnie, w różnych gminach. Mieszkańcy alarmowali, że zwierzęta podchodzą bardzo blisko, do zabudowań i nie reagują na ludzką obecność. Teraz z problemem zmierzyć muszą się mieszkańcy Starego Majdanu.

- Przyznam, że do tej pory nie trafiały do urzędu sygnały na ten temat. Skontaktuję się jednak z radną i sołtys z tego terenu i postaramy się wspólnie wypracować odpowiednie rozwiązania - zapewnił w rozmowie z nami wójt **Henryk Gołębiowski**.

RC

**Liceum Ogólnokształcące**  
**im. 27 Wołyńskiej Dywizji Armii Krajowej**  
**w Dubience**



WIĘCEJ INFORMACJI  
O REKRUTACJI:  
tel. (82) 566 80 65  
e-mail: lo.dubienka@vp.pl  
www.lo.dubienka.pl

**LICEUM POSIADA WOLNE MIEJSCA**

**w klasie realizującej program**  
**Ministerstwa Obrony Narodowej**  
**Oddziały Przygotowania Wojskowego**

8154

● **CHEŁM** Walka z kibicami jak z wiatrakami, a...

# Miasto zalepione plakatami

Kibice Chełmianki od lat notorycznie obklejają miasto „plakatami” informującymi o meczach chełmskiej drużyny. Choć ich zapał jest godny pochwały, to sposób wyrażania wsparcia dla klubu budzi coraz większe kontrowersje. Niekiedy mieszkańcy nie są aż tak zagorzałymi fanami piłki nożnej i te „plakaty” kłują w ich poczucie estetyki. Ostatnio nawet prezydent Jakub Banaszek zaapelował do kibiców o zachowanie szacunku do wspólnego miasta.

Prezydent wyraził swoje niezadowolenie w mediach społecznościowych. Podkreślił, że niszczenie miejskiej infrastruktury to nie tylko kwestia estetyki, ale także poważny problem finansowy. Miasto ponosi koszty usuwania nielegalnych plakatów, a to

przekłada się na wyższe wydatki dla wszystkich mieszkańców.

„Kilka miesięcy poinformowałem publicznie, że za sprawą Waszej aktywności jest także niszczone miejskie mienie. Sprowadza się to do oklejania miejskiej infrastruktury plakatami, często w taki sposób, który po oderwaniu powoduje zmianę podłoża czy malowania w miejscach do tego nieprzeznaczonych. Dzieje się to głównie w przypadku nowej infrastruktury. Publicznie zostaliście poproszeni, aby nie doprowadzać do takiej sytuacji. Prośby zostały również skierowane do Waszych przedstawicieli. Niestety, ale sytuacja nie tylko się kolejny raz powtarza, ale dochodzi do sytuacji, że nawet nie oddana, nowa infrastruktura jest już zalepiona, pomazana. Świat kibiców ma swoje prawa i wiem o tym, ale nie ma i nie będzie zgody na

takie sytuacje. Majątek miasta jest naszym wspólnym, także i Waszym, dlatego trochę tego nie rozumiem” (pisownia oryg.) - napisał Banaszek na Facebooku.

Prezydent podkreślił też, że miasto spłaciło zadłużenie klubu i utworzyło spółkę, aby Chełmiankę uratować. Ponadto wybudowany będzie nowoczesny stadion oraz boiska treningowe, klub inwestuje w akademię piłkarską, a on sam chciał sfinansować murale białozielonych.

„Dlatego, zgodnie z zapowiedzią i przekazanymi informacjami do Waszych przedstawicieli, które nastąpiły kilka miesięcy temu - klub będzie obciążany kosztami, które zostaną w ten sposób wygenerowane. W jaki sposób spółka to rozwiąże nie

wiem - czy spółka zwiększy cenę biletów czy ograniczy ruchy w klubie należy to do decyzji spółki. Miasto ustaliło pewien poziom dotacji i będzie ona za każdym razem pomniejszana o rachunki wystawiane przez MPGK - stwierdził prezydent i dodał: - Czy naprawdę chcemy żyć w mieście pomazanym, z niszczoną co chwilę infrastrukturą? Przecież w taki sposób to zawsze będziemy na końcu. Chełmska piłka jest na dobrej drodze, aby być tam gdzie wszyscy chcemy, na co od lat czekacie. To jednak również zależy od Was. Rozumiem świat kibicowski, vlepi i inne sprawy, ale wszystkie negatywne efekty kosztują i mimo szczerzej sympatii - usprawiedliwienia nie ma.”



(pisownia oryg.)

**Artur Juszczyk**, prezes Chełmskiego Klubu Sportowego oraz Chełmskiego Parku Wodnego i Targowisk Miejskich, poinformował nas, że klub chce uruchomić newsletter, który miałby być informatorem, ale także formą promocji zarówno klubu sportowego, jak i parku wodnego.

Ponadto prezes spółki sportowej podjął rozmowy z kierownictwem miejskiego urzędu na temat powstania kolejnych tablic informacyjnych w mieście. Jak zapewnia Juszczyk, jeśli tablic będzie więcej, to kibice nie będą wieszać plakatów na słupach i w innych miejscach do tego nieprzeznaczonych. **AW**

## Zostało kilka dni na zgłoszenie uwag

● **CHEŁM** Do 21 sierpnia zainteresowani mogą zgłaszać uwagi i wnioski związane ze środowiskowymi uwarunkowaniami budowy spalarni odpadów medycznych i weterynaryjnych, którą firma Emka S.A. chce wybudować przy ulicy Towarowej w Chełmie.

22 lipca magistrat opublikował obwieszczenie, w którym prezydent miasta informuje o przystąpieniu do oceny oddziaływania na środowisko przedsięwzięcia pn. „Budowa Zakładu do odzysku energii z odpadów o wydajności maksymalnej 400 kg/h na działkach 34/6, 35/6 i 36/9 obręb 0008 w m. Chełm”.



Zainteresowani mogą zgłaszać swoje uwagi i wnioski związane z tą inwestycją do 21 sierpnia. Do wtorku (13 sierpnia) do magistratu trafił jednak tylko jeden taki wniosek.

Urzednicy informują, że z aktami dotyczącymi tej sprawy oraz z raportem o wpływie zakładu na otoczenie można zapoznać się w Departamencie Komunalnym Wydziału Infrastruktury Komunalnej i Ochrony Środowiska chełmskiego magistratu, który mieści się przy ulicy Wołyńskiej 57C w pokoju nr 10. Tam też można porozmawiać na temat tej inwestycji. Swoje uwagi i wnioski można też wysłać pocztą na adres departamentu komunalnego przy Lubelskiej

65 lub mailem na adres dk-kos@umchelm.pl. Każdy ma prawo je składać w postępowaniu wymagającym udziału społeczeństwa, i - jak zapewniają urzędnicy - zostaną rozpatrzone w uzasadnieniu decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach.

Do tej pory uwarunkowania dla działalności zakładu uzgodniły Wody Polskie oraz Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Lublinie.

RDOŚ wskazuje, że źródłami emisji zanieczyszczeń do atmosfery na terenie zakładu już w fazie eksploatacji będzie m.in. spalanie odpadów w instalacji, spalanie oleju opałowego/gazu

ziemnego w palnikach pomocniczych czy ruch pojazdów ciężarowych i osobowych na terenie zakładu. Zaś w wytycznych dla firmy Emka S.A. znalazł się również zapis dotyczący czasu emisji gazów i pyłów do powietrza, który nie może przekraczać 60 godzin w roku

kalendarzowym, licząc od początku roku. W wyjaśnieniach inwestora znalazł się też szereg rozwiązań, które mają ograniczyć niekorzystne oddziaływanie zakładu.

Przypomnijmy, że inwestor rozpoczął starania o pozwolenia na budowę spalarni w Chełmie wiosną 2023 roku. Tymczasem, w połowie czerwca o dopuszczenie do udziału w postępowaniu w sprawie decyzji środowiskowych na prawach strony, zaczęło ubiegać się Stowarzyszenie Lokalna Akcja na Rzecz Ziemi Chełmskiej „LAS”. Biorąc pod uwagę jego ekologiczne działania statutowe, w magistracie zdecydowano o przyjęciu wniosku stowarzyszenia. **AW**

● **CHEŁM** Mieszkańcy alarmują, miasto zapewnia o działaniach

## Czy zaniedbane drzewa są zagrożeniem?

**Radny Tomasz Ochera zwrócił uwagę na ten problem w swojej interpelacji, a mieszkańcy potwierdzają jego obserwacje. Uważają, że mimo zapewnień urzędników o prowadzonych działaniach, wiele drzew wciąż wymaga pilnej pielęgnacji lub wycinki.**

Radny **Tomasz Ochera** pod koniec czerwca wystosował interpelację do prezydenta miasta dotyczącą przeglądu stanu drzew w mieście.

„Zwracam się z prośbą o przegląd stanu drzew w naszym mieście, szczególnie tych zlokalizowanych w pobliżu ulic, chodników, ścieżek rowerowych itp. Skutki ostatniej burzy – ogrom połamanych gałęzi i drzew w naszym mieście pokazały, że wiele z nich jest starych lub mają zbyt rozrośnięte korony i ich zwisające gałęzie nad ww. miejscami stanowią bardzo duże zagrożenie dla mieszkańców” - czytamy w interpelacji radnego.

Niemal miesiąc temu wiceprezydent **Radosław Wnuk** udzielił odpowiedzi na pismo Ochery. Wnuk stwierdził, że wzdłuż ciągów pieszych i ścieżek rowerowych oraz na terenie skwerów i parków są sukcesywnie prowadzone inwentaryzacje drzew, które mają na celu



wskazanie tych wymagających przeprowadzenia zabiegów pielęgnacyjnych lub zakwalifikowania ich do wycinki.

Mieszkańcy jednak nie widzą tych działań.

„Takich suchych drzew jest bardzo dużo w Chełmie, szczególnie na górze. Nie wiem, dlaczego ich nie zetną, przecież to żadna ozdoba, a w to miejsce mogliby posadzić jakieś ładne młode drzewka. Tyle jest pięknych ozdobnych drzew” - twierdzi pani **Joanna**.

„Drzewa całkowicie się w naszym mieście wycina, bo niepotrzebne przeszkadzają, ale gałęzie, które utrudniają chodzenie po chodniku, to już są niewidoczne. Albo trzeba je omijać szerokim łukiem albo chodzić na czworaka” - napisał jeden

z mieszkańców w mediach społecznościowych.

Radny Ochera też nie jest zachwycony, zarówno odpowiedzią na interpelację, jaką uzyskał, jak i pracami wykonywanymi w mieście.

- Z relacji mieszkańców, którzy zgłaszają się do mnie, wynika, że prace takie nie zostały jeszcze podjęte. Chełmianie wskazują wiele przypadków spadających na chodniki suchych gałęzi oraz wielkich konarów zwisających nad głównymi ulicami, np. nad Aleją I Armii Żołnierzy Wojska Polskiego po stronie od biblioteki publicznej lub wzdłuż ulicy Kolejowej - powiedział nam Tomasz Ochera.

Jak udało nam się dowiedzieć, trwa procedura wyłonienia wykonawcy, który przeprze-

wadzi inwentaryzację drzew i krzewów, by zgromadzić kompleksowe dane o szacie roślinnej na terenie miasta.

- Na bieżąco dokonywane są natomiast wizje w terenie celem oceny aktualnego stanu zdrowotnego i środowiskowego drzewostanu. Przycinka drzew i krzewów prowadzona jest systematycznie w zależności od bieżących potrzeb, tj. stanu drzew (posusz gałęziowy, złamania), zachowanie skrajni jezdni, kolizja z infrastrukturą drogową, kolizja z budynkiem czy energetyczną linią napowietrzną - zapewnia **Damian Zieliński** z Kancelarii Prezydenta Chełma.

Miasto do tej pory otrzymało zgodę Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego Delegatura w Chełmie na wycinkę 58 drzew. Wycinki będą przeprowadzane poza okresem legowym, czyli od 15 października do końca lutego.

- Nasadzenia będą na terenie całego miasta. Na ten moment planowane jest posadzenie 139 drzew, m.in. na ul. H. Sienkiewicza, Alei 3-go Maja, ul. Różanej, ul. Zachodniej, ul. Bydgoskiej, ul. Ogrodowej, ul. Trubakowskiej, ul. Wiejskiej, ul. Powstańców Warszawy, ul. Wojsławickiej, ul. Rolniczej, ul. Dembowskiego, ul. Majdan oraz ul. Szarotki - dodaje Zieliński. **AW**

**Zaufanie i bezpieczeństwo**

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm

Chełm, ul. Wojsławicka 10 D

+48 **662 165 541**

**NOWA INFOLINIA**

**500 115 113**

**RADIO TAXI MPT**

19191

taximpt-chelm

www.taxichelm.pl/mpt

Google Play AppStore

**19666 19623**

## WYBORY MISS CHMIELAKÓW Zawalczą o tytuł najpiękniejszej!



**Natalia Pietruczuk,**  
24 lata, Lublin



**Oliwia Panas,**  
21 lat, Krupie



**Martyna Kalita,**  
18 lat, Mościska



**Klaudia Szponar,**  
27 lat, Zabłocie



**Karina Sobczak,**  
20 lat, Wola Mała



**Paulina Bartosiewicz,**  
22 lata, Lublin



**Nikola Próchniak,**  
23 lata, Strzelce



**Olga Kapelusznia,**  
19 lat, Krasnystaw



**Aleksandra Powaga,**  
24 lata, Zawadówka



**Magdalena Mateusiak,**  
25 lat, Lublin



**Karolina Burcon,**  
27 lat, Łęczna



**Agnieszka Przychodźka,**  
26 lat, Chełm

## Święto chmielu i tradycji już w ten weekend

● **KRASNYSTAW** Chmielaki Krasnostawskie to nie tylko święto chmielu, ale również bogaty program kulturalny i rozrywkowy. Impreza oferuje coś dla każdego: miłośników złotego trunku, muzyki, dobrej zabawy, pięknych kobiet... To wszystko już 23-25 sierpnia.

Co roku w ostatni weekend sierpnia malownicze miasteczko Krasnystaw zamienia się w stolicę polskiego piwa. Chmielaki Krasnostawskie to najstarszy festiwal piwny w Polsce. To wydarzenie przyciąga tysiące miłośników złotego trunku z całego kraju. Przez trzy dni można tu degustować, słuchać koncertów znanych polskich artystów, a także wziąć udział w licznych atrakcjach towarzyszących.

Chmielaki to bogata oferta kulturalna i rozrywkowa. Program podzielony został na trzy dni i dwie sceny. Scena Rynek to serce festiwalu, gdzie odbywać się będą główne koncerty. Od energicznych występów gwiazd młodego pokolenia po koncerty legend polskiej muzyki. Natomiast na scenie Dworek zabrzmi muzyka dla miłośników rocka i muzyki alternatywnej. W kameralnej atmosferze będzie można posłuchać zarówno uznanych zespołów, jak i mło-

dych, zdolnych wykonawców.

W tym roku w trosce o środowisko podczas Chmielaków zrezygnowano z jednorazowych plastikowych kubków. Nowością będą kubki kaucyjne.

- Idziemy z duchem czasu! Takie kubki funkcjonują już na większości festiwali, a Krasnystaw nie zamierza zastać w tyle. Jest to rozwiązanie praktyczne i ekologiczne. Dodatkowo, kubek chmielakowy może być wyjątkową pamiątką z imprezy. Zdajemy sobie sprawę, że to rewolucyjna zmiana. Mamy jednak nadzieję, że wszyscy przyjmą ją ze zrozumieniem i chętnie dołączą do naszych starań o zmniejszenie ilości plastiku podczas Chmielaków - podkreśla burmistrz Krasnegostawu **Daniel Miciuła**.

Chmielakowy kubek w wersji podstawowej (jasny) lub limitowanej (zielony) będzie można wypożyczyć na każdym stoisku browaru. Będą one również dostępne na specjalnie przygotowanych punktach w Rynku Miejskim i na Dworku Starościńskim, gdzie również będzie można zwrócić te wypożyczone na stoiskach browarów. Kaucja będzie wynosić 10 zł. Będzie możliwość, aby kubek zachować na pamiątkę. Jeśli ktoś nie

zechce, będzie trzeba oddać go w punkcie wypożyczenia i poprosić o zwrot kaucji. A jak zadbać o higienę takiego kubka? Korzystając z zamontowanych na czas wydarzenia przenośnych umywalek. Na większości stoisk browarów będzie można też kupić szklane kufle lub pokale.

Sobota zapowiada się niezwykle muzycznie. Organizatorzy przygotowali dla uczestników festiwalu prawdziwą ucztę dla uszu, łącząc różnorodne gatunki muzyczne i zapraszając na scenę zarówno doświadczonych artystów, jak i młode talenty. W sobotę oprócz koncertów odbędzie się XIII Półmaraton Chmielakowy. W programie znalazła się także wycieczka z pianką po Krasnymstawie.

W niedzielę na scenie na rynku odbędzie się o 15:00 rozstrzygnięcie konsumenckiego konkursu piw, a o 16:30 zostaną wybrane Miss Chmielaków. W rywalizacji weźmie udział 12 kobiet. Wybory najpiękniejszej poprowadzi **Dorota Gardias**. Organizatorem jest Agencja Artystyczna ADA.

Oprócz atrakcji muzycznych i strefy piwnej, Chmielaki Krasnostawskie oferują bogaty program wydarzeń towarzy-

szących.

Od środy do soboty w Krasnostawskim Domu Kultury będzie trwał konkurs, w którym uczestnicy będą mogli degustować i oceniać setki różnych trunków. To doskonała okazja, aby odkryć nowe smaki i porównać swoje ulubione. Natomiast na boiskach przy ulicy Sikorskiego odbędzie się XIV Ogólnopolski Piknik Paralotniowy. Miłośnicy podniebnych przygód będą mieli okazję podziwiać loty paralotniarzy.

Oprócz tego przy ulicy Rzeczej powstanie wesołe miasteczko, które zapewni rozrywkę dla dzieci i dorosłych. A dla tych, którzy lubią tańczyć, przygotowana została strefa disco przy ulicy Zaulek Nadrzeczny.

25 sierpnia, w niedzielę, nastanie czas na Chmielakowy Złot Weteranów Szos. Na ulicach miasta odbędzie się zlot zabytkowych samochodów. W niedzielę organizatorzy zaplanowali mszę świętą w kościele pw. Św. Franciszka Ksawerego w intencji chmielarzy i piwowarów, po której przez ulice miasta przejdzie także barwny korowód do strefy Dworek. Podczas sesji o godzinie 14:00 w Krasnostawskim Domu Kultury zostaną podsumowane tegoroczne Chmielaki. **AK**

chmielaki.pl

**23-25 sierpnia**  
Najstarszy Festiwal Piwny w Polsce **2024**

**60**  
BROWARÓW  
Z POLSKI I ZAGRANICĄ

**Lubelskie**  
Smakuj życie!

Burmistrz Krasnegostawu  
**Daniel Miciuła** zaprasza na:

**SCENA RYNEK**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>PIĄTEK 23.08</b></p> <p>16:00   Commercium<br/>Laureaci krasnostawskich konkursów wokalnych: Aleksandra Kozłowiec, Aleksandra Skrzypczuk, Natasa Seboń, Maja Szostak, Klaudia Żuk</p> <p>17:00   <b>Otwarcie</b> - odbicie szpuntu beczki</p> <p>19:00   <b>Ernest Markiewicz</b></p> <p>20:00   <b>Vixen</b></p> <p>21:30   <b>Smolasty</b></p> <p>22:30   Gorąca 20 Radia Eska</p> | <p><b>SOBOTA 24.08</b></p> <p>16:00   Miejska Orkiestra Dęta z Brzeska</p> <p>17:00   DJ Radio Eska</p> <p>18:20   <b>Marika</b></p> <p>19:45   <b>Ikarus Feel</b></p> <p>21:00   <b>Ania Dąbrowska</b></p> <p>22:30   Gorąca 20 Radia Eska</p> <p>01:00</p> | <p><b>NIEDZIELA 25.08</b></p> <p>15:00   Rozstrzygnięcie Konsumenckiego Konkursu Piw</p> <p>16:30   Wybory Miss Chmielaków z udziałem Doroty Gardias</p> <p>18:30   <b>Sara James</b></p> <p>20:00   <b>Dżem</b></p> <p>22:00</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**SCENA DWOREK**

|                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>PIĄTEK 23.08 CHMIEL ROCK</b></p> <p>16:00   Sprzęgło</p> <p>17:00   Adam Fleszar &amp; Grzegorz Amarowicz</p> <p>18:30   ReLife</p> <p>20:00   <b>MadStone</b></p> <p>21:30   <b>Machina</b></p> | <p><b>SOBOTA 24.08</b></p> <p>14:00   Przegląd kapel podwórkowych: Kapela „Swojacy” z Krasnika, Górnicza Kapela Podwórkowa „Karbon”, Kapela „Wygibusy” z Biłgoraja, Kapela „Uroczysko” z Krasnegostawu</p> <p>18:00   Zgrani Chłopcy</p> <p><b>Koncert „Jazz z pianką”</b></p> <p>19:30   <b>Slostry Dertak</b></p> <p>21:30   <b>Andrzej Jagodziński Trio</b><br/>30 lat - koncert jubileuszowy</p> | <p><b>NIEDZIELA 25.08</b></p> <p>12:00   Część obrzędowa z udziałem ZPIT „Jawor”</p> <p>13:00   Konkurs na najpiękniejszy wieniec chmielowy</p> <p>13:30   Zespół Wokalny „Amicus”</p> <p>14:00   <b>Koncert „Chmiel Senior Fest”</b>: Zespół „Jesienne Promyki”, Zespół „Biesada”, Zespół „Srebrzysty wrzós”, Zespół „Jubilat”</p> <p>16:00   Cezary Bojankowski</p> <p>16:30   Kapela „Uroczysko”</p> <p>18:30   <b>Niepenie</b></p> <p>20:30   <b>Aura</b></p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

[/chmielaki](#)  
[/chmielakikrasnostawskie](#)  
[tinyurl.com/chmielaki2024](https://tinyurl.com/chmielaki2024)

PARTNERZY

SPONSORZY

DATAWYDAT

ORGANIZATOR

MEDIA

## Porządkują i nadrabiają inwestycyjne braki

● **GM. SAWIN** W czasie ostatniej sesji radni pochylił się między innymi nad szeregiem zmian, jakie władze, w porozumieniu ze skarbnik gminy Elżbietą Kamelą, zaproponowały w obszarze samorządowego budżetu. Czego dokładnie dotyczyły? Sprawdzamy.

Dyskutując nad projektem uchwały, radni dopytywali o sens poszczególnych zapisów. Wątpliwości wzbudziły między innymi te, które dotyczyły inwestycji związanych z wodociągami.

- Jeśli chodzi o kolejne odcinki gminnego wodociągu, to jesteśmy na etapie wykonywania dokumentacji projektowej. Część projektów już mamy, na niektóre musimy jeszcze poczekać. I na te kolejne odcinki zechcemy pozyskać dodatkowe środki. Stąd też musimy doko-

nać zmian w zapisach wieloletniej prognozy finansowej, aby móc ukończyć te projekty i postarać się o dofinansowanie – odniosła się do tego obszaru działalności samorządu wójt Agnieszka Dąbrowska.

Padło też pytanie o inwestycje drogowe. Także w tym przypadku gmina skupia się przede wszystkim na wykonaniu dokumentacji projektowej, która w konsekwencji pozwoli na pozyskanie odpowiednich funduszy zewnętrznych.

- Gwarantem realizacji tych zadań, także drogowych, jest zapis w wieloletniej prognozie finansowej. W skrócie wygląda to następująco: mamy projekt techniczny, dysponujemy zapisem w wieloletniej prognozie, pozyskujemy środki zewnętrzne i przystępujemy do realizacji konkretnego projektu – wyja-

śniła z kolei skarbnik Elżbieta Kamela.

Projekty związane z wodociągami obejmują na tym etapie następujące miejscowości: Aleksandrówka, Serniawy, Serniawy-Kolonie, Petryłów, Wólka Petryłowska, ale także Sawin, Bachus i Chutcze.

- Tak, jak wspominałam wcześniej, część tej dokumentacji już mamy, ale część rzeczy musimy doprojektować czy zaktualizować. Dokumentacja w sensie prawnym jest aktualna, ale wymaga uzupełnienia. To pozwoli nam sięgnąć po dodatkowe środki na zadania związane z instalacją wodociągów – doprecyzowała wójt Dąbrowska.

Gmina chce przy okazji poprawić ciśnienie wody w istniejącej sieci oraz wymienić wodomierze.

RC

## Świetlice staną się filiami

● **GM. SAWIN** W czasie ostatniej sesji rady gminy przedłożono radnym uchwałę dotyczącą wydzierżawienia, w trybie bezprzetargowym, Gminnemu Ośrodkowi Kultury świetlic wiejskich. Zaproponowane zmiany wzbudziły, zwłaszcza wśród sołtysów, sporo wątpliwości, ale władze gminy utrzymują, że to tylko zmiana na lepsze.

Wójt Agnieszka Dąbrowska wyjaśniła, że zmiana organizacyjna podyktowana jest tylko i wyłącznie potrzebą pozyskania dodatkowych środków na remont budynków. Ponieważ obecnie można sięgnąć po środki na termomodernizację obiektów kultury, należało uczynić gminne świetlice właśnie obiektami kultury – filiami Gminnego Ośrodka Kultury.

O które dokładnie budynki chodzi? W załączniku do uchwały pojawił się spis tych, które zostaną objęte zmianami. Tak więc filiami ośrodka kultury będą świetlice w: Bukowie Małym, Bukowie Wielkim, Chutczu, Człuchach, Krobonoszy-Kolonii, Łukówku, Malinówce, Radzanowie, Sajczycach, Sawinie, Serniawach



Źródło: Gmina Sawin

oraz Wólce Petryłowskiej.

Radny **Łukasz Dyczkowski** wnioskował o to, aby dochowana została ciągłość w datowaniu poszczególnych umów z podmiotami, które korzystają z tych obiektów. Chodzi bowiem nie tylko o klasyczne świetlice, ale także te miejsca, które wykorzystują w ramach swojej działalności lokalne jednostki OSP.

- Oczywiście, mamy to na

względzie panie radny. Chciałabym też rozwiać wszelkie wątpliwości związane z uchwałą, którą właśnie podejmujemy. To prawda, te regulacje wprowadzamy dosyć szybko, ale tylko dlatego, że został ogłoszony nabór na dofinansowania związane z poprawą efektywności energetycznej obiektów kultury. Warto zaznaczyć, że możemy pozyskać nawet 100% środków na budynki, które funkcjonują w ramach instytucji kultury. Nasze świetlice nie są w istocie obiektami kultury, dlatego konieczne było wprowadzenie dodatkowych regulacji – wyjaśniła w czasie dyskusji wójt Dąbrowska.

Czasu jest, zdaniem wójty Dąbrowskiej, mało, a istnieje szansa na to, że na modernizację obiektów udałoby się pozyskać nawet 5 mln zł.

- Proszę się nie obawiać, niczego nikomu nie chcemy odbierać. Lokalne społeczności nadal będą korzystały z tych obiektów na dotychczasowych zasadach. Chcemy tylko sięgnąć po środki. I przy okazji usystematyzować nasze działania związane ze świetlicami. Bardzo się cieszę, że przez lata sołectwa dbały o te budynki i remontowały je. Teraz jednak przyszła pora na to, aby zadbać o nie w pełnym wymiarze. Zakres użytkowania będzie taki sam – uspokajała słuchaczy wójt Dąbrowska.

RC

## Odszedł Bogusław Żelechowski – mąż, ojciec i ceniony społecznik

● **POW. CHEŁMSKI** Społeczność powiatu chełmskiego z niedowierzaniem przyjęła wiadomość o śmierci radnego powiatu chełmskiego Bogusława Żelechowskiego. - Odszedł, pozostawiając po sobie niezatarty ślad... - mówi wójt gminy Wierzbica Anna Flisiuk. Radny zmarł 12 sierpnia. Miał 66 lat.

Zawodowo Żelechowski spełniał się jako lekarz weterynarii. Był cenionym przez wielu specjalistą. Ale w sferach mieszkańców powiatu zapisał się również jako wrażliwy na sprawy społeczne samorządowiec.

- Moim zdaniem był przede wszystkim człowiekiem zawsze gotowym do niesienia pomocy. Jego oddanie zwierzętom, zaangażowanie w pracę społeczną oraz troska o lokalną społeczność były wzorem dla nas wszystkich. Pamięć o nim na zawsze pozostanie w naszych sercach – dodaje wójt Flisiuk.

Puste miejsce pozostanie po nim również w Radzie Powiatu Chełmskiego.

- Wiadomość o śmierci



Źródło: profil Facebook Anna Dąbrowska-Banaszek, Bogusław Żelechowski

naszego kolegi Bogusława przyjęliśmy z ogromnym smutkiem, ale i niedowierzaniem. Był niewątpliwie samorządowcem z krwi i kości. Zawsze otwarty na drugiego człowieka. Zapamiętany zostanie jako osoba gotowa do niesienia pomocy. Pracował na rzecz powiatu ponad podziałami. Oczywiście zmagaliśmy się od dłuższego czasu z chorobą, ale odeszcie zawsze budzi głęboką refleksję... - mówi o Żelechowskim

wicestarosta chełmski **Jerzy Kwiatkowski**.

W radzie powiatu radny pracował w ramach klubu „OdNowa RP dla Powiatu Chełmskiego”. W czasie ostatnich wyborów samorządowych wystartował z listy wystawionej przez Komitet Wyborczy Wyborców Gmina - Powiat Wspólna Sprawa G9.

Urna z prochami zmarłego została złożona na cmentarzu parafialnym przy ul. Lwowskiej w Chełmie.

RC

## Odeszli...

Ryszard Lewenda, lat 66

Sławomir Szymaszek, lat 59

Krystyna Zdunek, lat 65

Helena Sabarańska, lat 84

Małgorzata Miklus, lat 53

Mieczysław Adamowicz, lat 74

Władysława Wejner, lat 90

Małgorzata Sokołowska, lat 50

Remigiusz Gromek, lat 82

Teresa Ziółkowska, lat 87

Janina Łukasik, lat 74

Jadwiga Kuśmierz, lat 68

Grzegorz Chomiarczuk, lat 42

Jan Pylak, lat 90

Henryk Piędzia, lat 91

Maria Flurowa lat 98

Adam Koss, lat 66

Bogusław Żelechowski, lat 66

Urszula Ciechan, lat 66

Stanisław Głaz, lat 77

## Drogowcy grzeją sprzęt



Źródło: Powiat Chełmski

● **POW. CHEŁMSKI** Umowę z wykonawcą zaplanowanych prac – firmą Pref-Bet z Pawłowa – członkowie zarządu powiatu podpisali 13 sierpnia. Rusza budowa w Rogatce, Bielinie i Kajetanówce.

W spotkaniu uczestniczyli również radni z tych terenów, czyli **Andrzej Zajac** oraz **Mieczysław Neczaj**. W Rogatce przebudowany zostanie odcinek liczący ok. 500 m, natomiast w Bielinie i Kajetanówce pojawi się nowa nawierzchnia na odcinku, który liczy prawie 900 m.

- Tym razem mówimy o gmi-

nach Dubienka i Żmudź. Wartość całej inwestycji to 3,3 mln zł, a w tej puli 2 mln zł to środki własne powiatu chełmskiego – wyjaśnia starosta **Piotr Deniszczyk**.

Radny **Andrzej Zajac** nie ma wątpliwości, że kiedy prace zostaną już ukończone, to nowa nawierzchnia znacznie poprawi bezpieczeństwo na wspomnianych arteriach.

- Dziękuję wszystkim, którzy byli zaangażowani w proces przygotowania zadań do realizacji – mówił w czasie spotkania radny **Zajac**.

RC

**Kompleksowe Usługi Pogrzebowe**

KOMPLEKS

Zakład Usług Pogrzebowych

**24h**

**Chełm, ul. Rejowiecka 93**

**Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4**

☎ 82 566 40 53 ☎ 502 791 454

## Chełmski Dom Pogrzebowy

### Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

- Przeprowadzamy kremację w ciągu kilku godzin.
- Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.

📍 Chełm ul. Szpitalna 49

☎ 82 564 36 07

☎ 602 469 287

🌐 [chelmskidompogrzebowy.pl](http://chelmskidompogrzebowy.pl)

**USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE**

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

● **GMINA RUDA-HUTA** Modelarz sięgnął po najwyższe laury

# Mistrz świata w szkole cierpliwości

Działalność Dariusza Machuła to najlepszy dowód na to, że perfekcję, mistrzostwo w danej dziedzinie wykuwa się zawsze bez rozgłosu, w ciszy. Mieszkaniec Rudy-Huty i modelarz z przeszło 40-letnim stażem właśnie zdobył tytuł mistrza na międzynarodowych zawodach modeli pływających, które w tym roku odbywały się w miejscowości Sarkad na Węgrzech.

## Sięgnął po „olimpijskie” złoto

Dla modelarzy te jedyne w swoim rodzaju zawody są jak olimpiada. Spotykają się na nich najbardziej doświadczeni pasjonaci. Prezentowane przez nich konstrukcje rodzą się podczas długich godzin mozolnej pracy i przy zaangażowaniu znacznych środków finansowych. Ból tworzenia rekompensuje jednak słodycz zwycięstwa.

- Zdobycie tytułu mistrza świata w dyscyplinie modeli pływających redukcyjnych NS traktuję jako zwieńczenie mojej przeszło 40-letniej aktywności na tym polu. To szczyt moich marzeń. W modelarstwie nie



Pan Dariusz na najwyższym stopniu podium

- Zawody polegają na prezentowaniu modeli przed międzynarodową komisją sędziowską i wykonaniu określonych zadań w określonym czasie. Suma ocen z tych dwóch kategorii decyduje o końcowym wyniku – wyjaśnia doświadczony modelarz.

Swoją pasją Machul zaczął zajmować się „lata świetlne” temu. W szarej rzeczywistości lat 80. modelarze musieli wykazywać się nie lada kreatywnością, aby stworzyć coś naprawdę wyjątkowego. Dostęp do specjalistycznych rozwiązań był bardzo ograniczony. Trudno

też była zgoda rodziców – bez niej nie udałooby mi się zapisać na pierwsze kółko modelarskie. Pierwsze kroki w tym świecie stawiałem, wykonując proste modele, proste konstrukcje... – wspomina pan Dariusz.

## Warunki są, ale ludzi nie ma

Dzisiaj młodzi modelarze mają pod ręką w zasadzie wszystko, czego tylko potrzebują. Odpowiednie rodzaje materiałów, napędy, zaawansowane zestawy, akcesoria. I plany – dużo dokładniejsze niż te, z których przed kilkudziesięciu laty korzystał Machul. Tworzą się różnego rodzaju fora, grupy. Internet podsuwa gigabajty informacji, z których można brać, jak z niewyczerpanego skarbcza. Tylko ludzie są jacyś inni... Niestety.

- Tak, internet poszerzył znacznie nasz modelarski świat. Na różnego rodzaju stronach dostępna jest dobra, precyzyjna dokumentacja, która pozwala wiernie odtwarzać nawet skomplikowane konstrukcje. Nie da się oczywiście zbudować i poznać wszystkiego. Dostępnych możliwości jest całe mnóstwo. Trzeba tylko chcieć. Mam wrażenie, że młodych pasjonatów modelarstwa jest z roku na rok coraz mniej. Można się tylko domyślać, że dzisiaj młodzi ludzie wybierają inne pasje, inne aktywności – konstatuje Machul.

Jeszcze kilka lat temu prowadził w lokalnej, gminnej szkole kółko modelarskie. Zawsze mógł liczyć na dużą frekwencję. Uczniowie wprost palili się do pracy. Ale coś się



źródło: Dariusz Machul



skończyło, urwało...

- Z pewnością nie każdy będzie przyzwoitym modelarzem, a już na pewno niewielu sięgnie po jakieś znaczące osiągnięcia. Trzeba mieć do tej pracy mnóstwo cierpliwości, samozaparcia i dysponować szeregiem technicznych zdolności. Przyda się z pewnością pewien techniczny zmysł, dobra znajomość matematyki i sprawność manualna. I wyobraźnia przestrzenna – mówi o najważniejszych cechach dobrego modelarza Machul.

Modelarstwo nie zna w zasadzie żadnych ograniczeń wiekowych. Zacząć można zawsze. Na początek warto wybrać, zdaniem pana Dariusza, proste modele kartonowe.

- Na ostatnich mistrzostwach świata rywalizował z nami 84-letni kolega z Niemiec. I zdobył tytuł mistrza świata. Miejsce znajdzie się więc dla każdego, ale z pewnością nie każdy będzie mógł z powodzeniem wziąć udział w tej przygodzie – twierdzi mistrz.

## Zdolności, które docenili także filmowcy

W Polsce modelarstwo rozwija się w określonych regionach. Lubelszczyzna, także nasz region, nie może pochwalić się zbyt dużą liczbą pasjonatów. A młodych adeptów ze świecą szukać. Efektywnie popracować można tylko z garstką.

Czy po 40 latach aktywności, na jakimkolwiek polu, można jeszcze poczuć ten sam, co niegdyś, „smak”? Jak odnaleźć w sobie nowe siły i zapał do realizacji kolejnych wyzwań? Do sięgania coraz dalej i wyżej? Siłę mają w sobie ci, którzy kochają to, co robią...

- Zauważyłem, że dla mnie bodziec do rozwoju stanowi uczestnictwo w różnego rodzaju zawodach – krajowych i tych o randze międzynarodowej. Spotykam tam swoich kolegów ze środowiska, konkurujemy ze sobą, podpatrujemy zastosowane rozwiązania, wymieniamy uwagi. Jest jakiś intelektualny ferment. Nie osiadamy na laurach. Staramy się wciąż rozwijać, doskonalić. I to jest chyba najważniejsze – twierdzi Machul.

jać, doskonalić. I to jest chyba najważniejsze – twierdzi Machul.

Jego talent dostrzegli również filmowcy. Pan Dariusz zbudował pływający model łodzi podwodnej, który został wykorzystany w czasie zdjęć do filmu „Orzeł. Ostatni patrol”. Reżyser Jacek Bławut sięgnął do pasjonującej i niewyjaśnionej historii polskiego okręgu podwodnego, który po przegranej kampanii wrześniowej przedarł się w brawurowy sposób do Wielkiej Brytanii, a następnie pełnił tam służbę w ramach Royal Navy. Na ostatni patrol na Morze Północne „Orzeł” wypłynął z bazy w Rosyth 23 maja 1940 roku. Do portu już nie powrócił i został uznany za zaginiony. Wraku nie odnaleziono do dzisiaj.

- Mój kolega wykonał w tym samym czasie duży, 6-metrowy model, który był wykorzystywany do zdjęć na wodzie. Mój okręt wykorzystywano natomiast do zdjęć podwodnych – mówi z dumą modelarz.

RC



da się już nic więcej osiągnąć. Teraz będę zajmował się modelarstwem tylko i wyłącznie dla przyjemności – podkreśla pan Dariusz.

Na zawodach modelarz prezentował dwa rodzaje modeli – te, które musiał zbudować od podstaw oraz budowane z gotowych zestawów. Wszystkie napędzane są mechanicznie i sterowane przy pomocy fal radiowych. Model może poruszać się na wodzie do przodu, do tyłu, w lewo i w prawo.

też było o większe plany. Trzeba było „czarować” z tego, co było akurat dostępne pod ręką – drewna, metalu, popularnych, dostępnych w tamtym czasie elementów.

- Zaczynałem w wieku 10 lat. Pamiętam te początki i jakieś pierwsze spotkanie nad dużym akwenem wodnym. To właśnie wtedy zrodziła się we mnie pasja i chęć do zgłębiania tej dziedziny. Polubiłem majsterkowanie, poszukiwanie rozwiązań, planowanie, szperanie. Ważna

## Oszukana na książki

● **WŁODAWA** Mieszkanka miasta padła ofiarą przestępców, którzy wyludzili od niej 3 tysiące złotych pod pretekstem sprzedaży podręczników przez Internet.

Kobieta wystawiła podręczniki na sprzedaż na jednym z popularnych portali aukcyjnych. Po jakimś czasie dostała wiadomość od rzekomej kupującej, a w niej informację o wyborze najdogodniejszej dla niej przesyłki. „Kupująca” przesyłała też potwierdzenia wpłaty i poprosiła o potwierdzenie zakupu i wysyłki w przesłanym linku. Do sprzedającej zadzwoniła

„przedstawicielka” firmy kurierskiej i w celu weryfikacji tożsamości poprosiła o zalogowanie się do konta bankowego oraz podanie kodu BLIK. Gdy pokrzywdzona wykonała te czynności, zauważyła, że z jej konta zniknęły 3 tysiące złotych. Zaskoczona powiedziała to podającej się za przedstawicielkę firmy kurierskiej kobiecie, która zapewniła, że pieniądze wrócą do 39-latk i się rozłączyła. Próby dodzwonienia się do niej były bezskuteczne.

- Apelujemy do wszystkich o ostrożność i nieuleganie presji czasu. Zanim prześlemy

komukolwiek kod BLIK, upewnijmy się, że za prośbą o pomoc finansową czy rzekomym kupującym nie kryje się próba oszustwa. Sprawdzajmy dane transakcji przed jej zatwierdzeniem w aplikacji bankowości mobilnej. Przestępca nie skorzysta z kodu, dopóki nie potwierdzimy transakcji na naszym telefonie, dlatego chrońmy swój telefon, a szczególnie PIN do aplikacji mobilnej banku i najważniejsze, nie dajmy się oszukać! - mówi podinspektor **Bożena Szymańska** z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

AW

**SZUKASZ BEZPIECZNEGO I SPOKOJNEGO MIEJSCA NA ODPOCZYNEK Z RODZINĄ?**

**Zapraszamy nad malowniczy ZALEW MACZUŁY**

**Wszystkich miłośników fast food serdecznie zapraszamy do naszej budki na chrupiące zapiekanki, hot dogi, hamburgery oraz inne pyszności :-)**

**Budka będzie otwarta w każdy dzień tygodnia.**

**Do zobaczenia na Maczutałach! Czekamy na Was!**

**SŁOWIANKA**

REGION Mają narzędzia do walki z kataklizmami

# Strażacy otrzymali sprzęt za ponad 2 mln zł

Nowoczesne urządzenia – pompy szlamowe z osprzętem oraz drony – trafiły do 195 jednostek, które funkcjonują na terenie naszego województwa. Na liście beneficjentów programu „Dostosowanie Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego na terenie województwa lubelskiego do zmian klimatycznych, zmian w środowisku naturalnym oraz zagrożeń cywilizacyjnych” znalazły się także jednostki – ochotnicze i państwowe – z powiatów: włodawskiego, chełmskiego i krasnostawskiego. Które konkretnie cieszą się nowym sprzętem? Sprawdzamy.

Uroczyste przekazanie fabrycznie nowych urządzeń miało miejsce 13 sierpnia w Lublinie. Komenda Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej we Włodawie otrzymała wartego ok. 30 tys. zł drona. Podobne urządzenia trafiły do Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie oraz do Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej we Włodawie. Pompy szlamowe z osprzętem otrzymały natomiast jednostki OSP.

Jeśli idzie jednostki działające na terenie powiatu włodawskiego, to z nowych pomp o wartości ok. 7,5 tys. zł skorzystają druhowie z Hanny, Różanki, Żukowa, Uhruska, Wereszczyna i Zahajek.

- Pompę otrzymaliśmy



źródło: Miasto Krasnystaw

w ramach drugiego etapu tego samego projektu. Wcześniej pozyskaliśmy nową pilarkę do drewna, a teraz właśnie pompę szlamową. Tego typu urządzenia mamy oczywiście na stanie, niemniej jednak są to często rzeczy wysłużone. Takie, z których korzystaliśmy przez wiele lat. Tak więc cieszymy się z nowych elementów, które zastąpią stare – ocenia naczelnik jednostki z Hanny **Dariusz Chaciówka**.

W powiecie krasnostawskim sprzęt odbierały jednostki z Brzezina, Siedlisk Drugich, Ostrzycy,

Rudnika, Krupego i OSP Zastawie z Krasnegostawu.

Druhowie z Brzezina cieszą się nową pompą, ponieważ akcje związane z podtopieniami zdarzają się coraz częściej.

- Oby ten sprzęt przydawał się jak najrzadziej – tylko na ćwiczeniach. Niemniej gwałtowne zjawiska i związane z nimi podtopienia pojawiają się, więc na pewno będzie wykorzystywany – mówi prezes jednostki **Zbigniew Ostrowski**.

Szef druhow z Siedlisk Drugich, **Wiesław Michalak**, także

potwierdza, że

pompa przydaje się w tym roku jak żaden inny sprzęt. Tegoroczne lato dało się

druhom wyjątkowo we znaki. W niektórych akcjach wypompywali wodę nawet przez kilkanaście godzin.

- Pompy, z których korzystaliśmy do tej pory, są już, jak by tego nie oceniać, dosyć „wiekowe”. A więc i zużyte, nie tak wydajne jak nowe urządzenia. Cieszymy się więc z nowej pompy, ponieważ przy jej pomocy będziemy w stanie efektywniej prowadzić nasze działania. Cóż, sprzętu nigdy za wiele... – przekazał w roz-

mowie z nami Michalak.

Jeśli idzie o powiat chełmski, to pompy zasilili zasoby jednostek z Czuczyc i ze Stawu.

- Dla nas lato było dosyć łaskawe – nie mieliśmy zbyt wielu interwencji związanych z usuwaniem skutków podtopień. Pompa z pewnością jednak się przyda. Będziemy dodatkowo zabezpieczeni pod tym względem. Do tej pory korzystaliśmy z pomp elektrycznych, a teraz nasza baza poszerzyła się także o taki model – wyjaśnił naczelnik jednostki z Czuczyc **Tomasz Deder**.

O tym, że regularne doposażanie jednostek ochotniczych

w nowy sprzęt jest niezwykle istotne, przekonany jest także wicewojewoda lubelski **Andrzej Maj**.

- Cieszę się, że samorząd naszego województwa uczestniczy w tym procesie i rozumie te potrzeby. Strażacy pojawiają się wszędzie tam, gdzie zachodzi konieczność walki z trudnymi zjawiskami atmosferycznymi. Ale ich służba jest istotna także z innych względów. Jesteśmy przecież województwem przygranicznym, które do tej pory musiało reagować na różnego rodzaju potrzeby. Wojna na Ukrainie wciąż trwa i wsparcie strażaków przy neutralizacji różnego rodzaju kryzysów uważam za nieocenione – mówił w czasie uroczystości wicewojewoda Maj.

Zastępca komendanta wojewódzkiego Państwowej Straży Pożarnej brygadier **Rafał Goliś** nie ukrywa, że sprzęt zużywa się bardzo szybko, dlatego regularna wymiana poszczególnych urządzeń jest kluczowa dla efektywności pracy strażaków.

- Teraz tych klęsk mamy całkiem sporo, dlatego cieszymy się, że taki sprzęt udało się pozyskać. Mamy oczywiście zapewnić odpowiednie finansowanie z budżetu państwa, jednak bardzo ważne są też te pieniądze, które udało się nam pozyskać z zewnątrz. W tym momencie mamy do czynienia z dofinansowaniem z UE – wyjaśnił z kolei **Goliszek**.

RC

## Mieszkańcy drżą o bezpieczeństwo na ulicach

GM. SAWIN O problemach wynikających z niewłaściwie zaprojektowanych, a niedawno wyremontowanych ulic mówił w czasie ostatniej sesji były radny powiatowy **Stefan Sakowski**. Mieszka przy ul. Kątek, na której miało dojść, nie po raz pierwszy zresztą, do niebezpiecznego zdarzenia z udziałem małoletniej rowerzystki. Straciła panowanie nad pojazdem, przejeżdżając przez rozsypane na ulicy kruszywo. Jak się tam znalazło?

Przyczyn takiego stanu rzeczy należy, zdaniem Sakowskiego, upatrywać w błędach popełnionych w czasie procesu projektowania i przebudowy ulicy. Wątpliwości mieszkańcy Sawina zwracali uwagę już wielokrotnie, ale w momencie, kiedy dyskusja na temat ul. Kątek właśnie



źródło: Freeplik, zdjęcie ilustracyjne

się toczyła, nadszedł czas wyborów samorządowych. **Dariusza Ćwira** zastąpiła **Agnieszka Dąbrowska**, która nie zdążyła jeszcze zareagować na wszystkie bolączki, które wynikają z inwestycji realizowanych przez poprzedniego włodarza.

- Mam wrażenie, że nie ma tygodnia bez jakiegoś wypadku związanego z tym leżącym na jezdni kruszywem. Rowerzystka przejeżdżała nieopodal mojego plotu, na zakręcie tej ulicy i straciła panowanie nad rowe-

rem. Kamień leży na asfalcie, ponieważ jest tam nieustannie nawożony przez opony samochodów. Jest wąsko, kierowca jest zmuszony do jazdy po poboczu, które wysypane jest właśnie tym kamieniem. Dziewczynka dosłownie przeleciała przez kierownicę, a rower spadł na nią. Do murku, na którym zamontowany jest mój plot, zabrakło chyba 20 cm – relacjonował poruszony zdarzeniem Sakowski.

Ta sama prawidłowość dotyczy, jego zdaniem, także dorosłych i dzieci, którzy poruszają się w tamtym rejonie na hulajnogach. W tych pojazdach ogumienie jest jeszcze węższe...

- Oczywiście, na sytuację mogła wpłynąć również prędkość pojazdu, być może rowerzystka jechała nieco szybciej. Prawdopodobnie zjeżdżała od

ulicy Chuteckiej. Byłem jednak świadkiem tego zdarzenia. To wszystko rozegrało się na moich oczach. Do tragedii zabrakło naprawdę niewiele. Skończyło się na potłuczeniach i zniszczonym rowerze, który już nie nadaje się do jazdy – stwierdził, omawiając problem, były radny powiatowy.

Zdaniem Sakowskiego na poboczach znalazł się zbyt drobny kamień, który opony samochodów z łatwością wyrzucają na jezdnię. Zasugerował, że pobocza powinny zostać wypełnione nie drobnym żwirem, a chociażby ziemią, którą można odpowiednio zagęścić.

- Przyglądałem się pracom na tej ulicy i moim zdaniem pobocza tam mają głębokość maksymalnie 30 cm. Można więc zastąpić drobne kamyczki innym materiałem, który nie powodowałby

takich niebezpiecznych sytuacji. Proszę, abyście się państwo pochylili nad tym poważnym problemem. Ta sama sytuacja ma też miejsce na skrzyżowaniu ulic Kątek i Ogrodowej – wnioskował Sakowski.

Spostrzeżenia Sakowskiego bliskie są też radnemu **Łukaszowi Dyczkowskiemu**, który mówił z kolei o ul. Przechodniej. Jego zdaniem także tam na jezdni zalegają znaczne ilości zgubnego dla rowerzystów kamienia.

- To problem, który zgłaszałem na każdym etapie realizacji inwestycji. Do niebezpiecznych sytuacji dochodzi także na wjeździe na ul. Przechodnią. Żwir zalega tam cały czas, a regularnie pojawiają się tam dzieci na rollkach czy hulajnogach. Rowerzyści oczywiście też. Nasze uwagi nie zostały jednak wów-

czas uwzględnione – zaznaczył Dyczkowski.

Wójt **Agnieszka Dąbrowska** zapewniła, że wspólnie ze swoimi pracownikami postara się poszukać właściwego rozwiązania dla problemów, które zastała po poprzednikach i za które, w gruncie rzeczy, nie odpowiada.

- Przyjrzymy się tej sprawie i spróbujemy zweryfikować, czy drogi obejmuje jeszcze okres gwarancyjny. Sądzę, że tak, ponieważ ich odbiór miał chyba miejsce rok temu. Z pewnością należy te pobocza wykonać w taki sposób, aby nie były niebezpieczne dla uczestników ruchu drogowego. Na pewno pochylimy się nad tymi drogami i poszukamy skutecznych rozwiązań – zapewniła wszystkich wójt Dąbrowska.

RC

## Papierosy na granicy, narkotyki w przesyłce kurierskiej

REGION Funkcjonariusze Służby Celno-Skarbowej i Straży Granicznej działający na terenie Lubelszczyzny odnotowali w ostatnim czasie znaczące sukcesy w walce z przemytem. W ciągu kilku dni udało im się przechwycić tysiące paczek papierosów bez polskich znaków akcyzy oraz znaczną ilość narkotyków.

Największą partię nielegalnych papierosów, liczącą około tysiąca paczek, funkcjonariusze znaleźli w podwoziu pociągu towarowego relacji Brześć – Małaszewicze. Z kolei w sa-



fot. Izba Administracji Skarbowej w Lublinie

mochodzie ciężarowym przekraczającym granicę w Hrebennem ukryto 500 paczek

papierosów. Mężczyzna został ukarany mandatem w kwocie 11,1 tys. zł.



Jeszcze większą pomysłowością wykazał się 31-letni obywatel Polski, który prze-

woził 257 paczek papierosów w specjalnie przygotowanych skrytkach w samochodzie oso-

bowym: w błotniku, nadkolu, podłodze i zderzaku pojazdu. Przeciwno 31-latkowi wszczęte zostało postępowanie karne skarbowe, a papierosy i przystosowany do przemytu samochód funkcjonariusze zajęli do prowadzonego postępowania.

Nie tylko papierosy były przedmiotem przemytu. Podczas kontroli w sortowni przesyłek kurierskich w Lublinie, funkcjonariusze ujawnili paczkę nadaną z Włoch, zawierającą około 360 gramów marihuany.

AW

## MARIUSZ GADOMSKI PRZYPOMINA NIEPRAWDOPODOBNE HISTORIE SPRZED LAT...

# BIŁA OD NIEJ NIEZIEMSKA JASNOŚĆ

**Dzieci wypasające krowy miały zauważyć w koronie topoli białą postać. Początkowo myślały, że to duża lalka, ale jak opowiadały później, w pewnym momencie postać zeszła z drzewa i zaczęła spacerować po zagonie zboża. To była kobieca postać. Ponoć biła od niej nieziemska jasność...**

To nie jest opis objawień w Fatimie, chociaż brzmi podobnie, lecz zdarzeń, jakie miały miejsce w Radziejowie w powiecie chełmskim przed 65 laty. Co to się działo! Rzekomy cud ściągnął do wioski pielgrzymki wiernych i ciekawskich z różnych części województwa lubelskiego. Przez kilka dni dochodziło do omdleń i zbiorowej histerii, milicja rozpędzała zbiegowisko, a księża apelowali o spokój i rozsądek. Dziś mało kto pamięta o radziejowskim „cudzie”...

### Godni i niegodni

To był zwykły powszedni wtorek, koniec maja 1959 roku. Zapadał wieczór, pole w Radziejowie otulił już mrok. Wtedy jeden z chłopców miał zauważyć na drzewie dziwną świetlistą postać kobiecą. Jej głowę coś otaczało; może był to wieniec z kwiatów, a może nieziemska aureola.

Dzieci ukłękły i pochyliły głowy, a wówczas postać coś do nich miała powiedzieć, ale nie rozumiwały co. Po czym zeszła z drzewa i przez pewien czas chodziła po polu.

Dzieci pobiegły do domu i opowiedziały o wszystkim rodzicom. Ci z początku nie uwierzyli. Dzieciom dostało się za „niestosowne żarty”. Nawet było zagrożenie paskiem.

One jednak stanowczo twierdziły, że nie zmyślają. O niezwykłym zjawisku mówiły z powagą i mocą. Dorośli uznali więc, że coś może być na rzeczy. W końcu w Fatimie i Licheniu też dzieci były świadkami cudu. Postanowili pójść na pole i przekonać się, co tam się dzieje. Zanim dotarli, opowiedzieli sąsiadom o „jasnej pani”, a ci powtórzyli ją dalej. Na polu zebrał się pokaźny tłum.

Wypatrywali Matki Boskiej. Jednak na topoli, gdzie rzekomo była widziana przez trójkę pastuszków, nic nadzwyczajnego się nie działo. A zatem bujda, smarkaczom coś się przywidziało.

- Zaczekajcie, spójrzcie tam! - ktoś naraz zawołał, wskazując na cztery rosnące obok siebie wierzb. Pozostali wyteżyli wzrok. Jedni ujrzeni w koronie drzew jakieś przebliski światła, inni niczego nie zobaczyli. Ci drudzy nie przyznawali się do tego, żeby reszta nie nazwała ich niegodnymi...

Do rana trwała adoracja wierzb. Niemal cała wieś zebrała

się na polu. Rozlegały się ekstazy wrzaski i płacz.

### W ręku książka albo różaniec

Nazajutrz i przez kolejny miesiąc było to samo. Do Radziejowa przybywały pielgrzymki m.in. z Chelma, Hrubieszowa, Tomaszowa Lubelskiego, Terepola, Dubienki i Ostrowa. Tłumy były tak liczne, że ludzie idąc na miejsce rzekomego objawienia, deptali wysokie zboże, a samochody i wozy konne bezrefleksyjnie po nim przejeżdżały.

Ale nikt się tym nie przejmował. Wśród pielgrzymów byli bowiem tacy, którzy twierdzili, że zniszczone zboże po kilku dniach podnosi się do właściwej wysokości, co według nich miało być kolejnym dowodem na cud.

Jednak częściej doświadczano rozczarowania, niż łaski, bo niestety „jasna pani”, uznawana za Matkę Boską ukazywała się tylko nielicznym. Jedni widzieli ją na gałęzi, inni siedzącą na krześle, a jeszcze inni twierdzili, że stoi pod drzewem i od czasu do czasu przemieszcza się po polu lub niewiadomym sposobem przenosi się z wierzb (z środkowej i tej po lewej stronie) na topolę rosnącą kilkanaście metrów dalej. Ubrana miała być na białą, a w ręku raz trzymała książkę, a raz różaniec.

Pod wierzbami, w pobliżu miejsca rzekomego cudu płynęła struga. Ostatnio na skutek długotrwałego braku opadów była wyschnięta. Ludzie wykopali więc w ziemi studzienkę i czerpali z niej wodę, wierząc, że ma ona właściwości uzdrawiające. Inni zbierali z drzew liście i napychali nimi kieszenie albo obłamywali całe gałązki. Traktowali je jako talizmany.

### Tu nic nie ma!

Więści o wydarzeniach, rozgrywających się w Radziejowie dotarły do władz, które początkowo nic z tą sprawą nie zrobiły. Liczono, że – jak to już nie raz bywało w podobnych sytuacjach – „cud” po kilku dniach

umrze śmiercią naturalną. Ludzie zapomną i wrócą do rzeczywistości.

Jednak tym razem było inaczej. Radziejów wciąż przeżywał obłęd. Na drogach dojazdowych zrobiło się ciasno. Ludzie rzucali pracę, lekceważyli swoje obowiązki, żeby być świadkiem „cudu”. Godzinami stali w pełnym słońcu, wyczekując ukazania się Matki Boskiej. Dochodziło do omdleń na skutek gorąca albo w wyniku doznanych wzruszeń.

Po tygodniu sytuacja stała się tak napięta, że interweniowała milicja. Zabroniono gromadzenia się, apelowano o zdrowy rozsądek i niedawanie posłuchowi ludziom, którzy dla wzbudzenia sensacji albo z innych powodów kolportują nieprawdziwe informacje o cudzie, siejąc celowo zamęt. Ostrzegano, że ci, którzy nie podporząd-

zamierzonego.

- Nie odejdziemy! A ksiądz niech nas nie poucza, bo my wiemy swoje! - zaszemrał tłum. Najgłośniej wykrzykiwały kobiety. Ich twarze wykrzywiały fanatyzm. W skupieniu czekano na cud do późnych godzin. Ale go nie było. Ludzie rozeszli się, gdy łękę oświetlono reflektorami samochodów, które stały w pobliżu.

I to był już koniec „cudu”. Do Radziejowa powrócił spokój. O cudzie stopniowo zapominało. Jednakże wierzb, na których miała ukazywać się Matka Boska, nikt nie odważył się wyciąć.

### Ostrożnie z tymi cudami!

Stanowisko proboszcza z Hrubieszowa nie powinno dziwić. Pod koniec lat 50. ubiegłego wieku wiara w cuda nie była tak silna jak w przeszłości. A przynajmniej nie powinna być

niezrównoważone psychicznie. Jeden z księży, komentując takie zdarzenia wspominał o kobiecie, która w trakcie odprawianej przez niego pasterki zakłócała przebieg nabożeństwa, wrzeszcząc, że widzi cud. A proboszcz z powiatu chełmskiego straszył parafian, że obje ich kijem, jeśli będą gadać głupoty...

Warto zaznaczyć, że tylko jedno objawienie w Polsce zostało uznane przez Kościół. Chodzi tu o wydarzenie, jakie rozegrały się od 26 czerwca do 16 września 1877 roku w Gietrzwałdzie na Warmii. Dwie dziewczynki doznały wizji Marii, która miała się im ukazywać na klonie rosnącym przy kościele. Podobno widziały ją aż 160 razy.

Wszelkie inne objawienia w Polsce nie są oficjalnie uznawane przez Watykan. A trochę tych cudów było, szczególnie w województwie lubelskim.

Uznanie objawienia wymaga szczegółowych badań. Sprawdza się wszelkie okoliczności takiego zdarzenia. Zanim Kościół wyda werdykt, mogą upłynąć lata. Dla przykładu: objawienia fatimskie miały miejsce w roku 1917, a Watykan uznał ich autentyczność po 13 latach od wystąpienia.

### Łzy na obrazie i „święte” drzewa

Najbardziej znany cud, który odbił się głośnym echem także poza granicami Polski, wydarzył się 3 lipca 1949 roku w katedrze lubelskiej. Wierni podczas odczytywania aktu poświęcenia diecezji Niepokalanemu Sercu Maryi, twierdzili, że widzą krwawe

łzy na obrazie Matki Boskiej Częstochowskiej. W kolejnych dniach, pomimo oświadczenia biskupa, że to nie było cudowne objawienie, do Lublina zaczęły przybywać z różnych części Polski pielgrzymki wiernych, doprowadzając miasto do paraliżu. 13 lipca pod katedrą zginęła 21-letnia kobieta. Nie ustalono, czy do tragedii doszło w wyniku paniki tłumu, który stratował dziewczynę, uciekając po zawaleniu się rusztowania na kościele, czy też została zamordowana z inspiracji Urzędu Bezpieczeństwa. Władzy nie podobały się bowiem codzienne zgromadzenia pod kościołem.

Cztery dni później doszło w Lublinie do ulicznych starć

grup wiernych z siłami porządkowymi. Wiele osób zostało aresztowanych pod zarzutem nawoływania do zamieszek i rozpowszechniania fałszywych informacji.

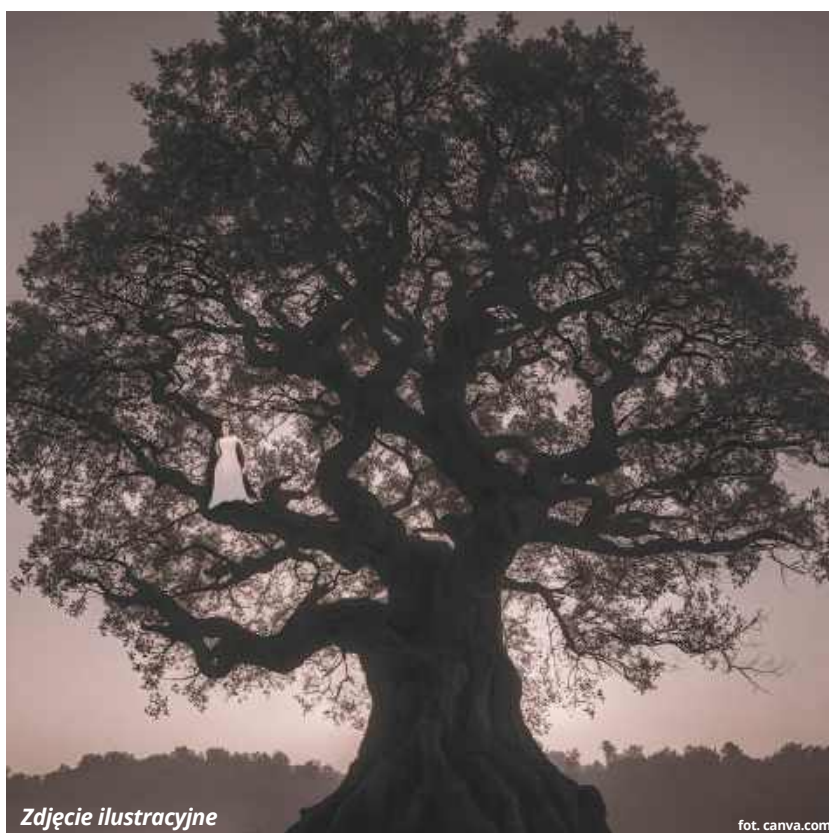
Cud lubelski nie był pierwszym ani jedynym w naszym województwie. Pod koniec lat dwudziestych ubiegłego wieku głośno było o prorocत्वach niejakiego Michałka z Michałowa, młodego ucznia kowalskiego, który wieścił wybuch wojny i koniec świata oraz piętnował grzechy. Nie wszystkim podobała się jego działalność. Nieprzychylni „prorokowi” doprowadzili do aresztowania Michałka i czasowego umieszczenia go w szpitalu psychiatrycznym. Nagonkę na niego prowadziły między innymi lubelskie gazety.

W 1948 roku w lesie w Wólce Orłowskiej pod Izbicą kilkoro dzieci miało zobaczyć wizję Matki Boskiej na dębnie o rozdwójonym wierzchołku. Do drzewa zaczęły ściągać tłumy, początkowo tutejszych, później także przyjezdnych. „Sztandar Ludu” podał, że w czasie pielgrzymek, w lesie zostały zgwałcone i zamordowane dwie kobiety. Zatrzymano naciągaczy, którzy zbierali liście ze „świętego dęba”, a potem sprzedawali je naiwnym, sporo na tym procederze zarabiając.

W 1966 roku wydarzył się „drugi cud lubelski”. Takiego rozgłosu jak pierwszy nie osiągnął. Ludzie, przechodzący w pobliżu kościoła Nawrócenia św. Pawła, twierdzili, że stojąca w ogrodzie figurka Matki Boskiej porusza głowę i świeci. Przez trzy dni tłumy okupywały fragment ulicy przed świątynią. Milicja rozganiała tłum, podobno zatrzymano kilkadziesiąt agresywnie zachowujących się osób. Jednak gdy tylko radiowóz odjeżdżał, przy figurze na powrót robiło się tłoczno i hałaśliwie. Sprawcą „cudu” najprawdopodobniej był wiatr, którego poddmuchy poruszały wykonaną z żarówek koronę, ozdabiającą głowę figury Matki Bożej. Blask rzucały świecące żarówki a nie „niebiańskie” światło.

Do podobnych „objawień” dochodziło też w późniejszych dekadach. W latach 80. w Puławach na drzewie pojawił się kształt przypominający kobietę w chustce. Potem objawienia pod gruszą miał rolnik z Tomaszowic, a w 1993 roku „zapłakała” Matka Boska z kościoła w Żabiej Woli. W ubiegłym roku wątpliwą sławę zdobył „cudowny” dąb z Parczewa.

PS. W tekście wykorzystano „Wrażliwość mrakularna”. Andrzej Hemka i Jacek Olędzki, Polska Sztuka Ludowa, Tom 44, Numer 1. **MARIUSZ GADOMSKI**



Zdjęcie ilustracyjne

fol. canva.com

kują się nakazowi i dalej będą się gromadzić na polu, poniosą konsekwencje niesubordynacji. Jednak apele i groźby milicji, która wraz z przedstawicielami władz wojewódzkich i powiatowych przyjeżdżała do Radziejowa jeszcze kilkakrotnie, nie przyniosły skutku. Ludzie wciąż wypatrywali Matki Boskiej na drzewach.

2 lipca do Radziejowa przyjechał z ksiądz dziekan Franciszek Osuch, proboszcz parafii świętego Mikołaja w Hrubieszowie. Popatrzył na wierzbę i pokręcił głową. Wyjaśnił zgromadzonym, że ulegli zbiorowemu złudzeniu i wezwał ich do powrotu do domów. Ale jego przemowa odniosła skutek odwrotny do

w czasach, kiedy prądu elektrycznego nie traktowano już jako diabelskiego wynalazku, analfabetyzm odchodził w przeszłość, zaś postęp techniczny zaznaczał się we wszystkich dziedzinach życia.

Niewątpliwie Kościół w Polsce musiał zdawać sobie z tego sprawę. Duchowieństwo, żeby nie wyjść na zacofanych i nie narażać się na śmieszność, z dużą ostrożnością podchodziło do rzekomych cudów. Rezerwa wynikała również z faktu, iż nie brakowało osób, które prokurowały różnego rodzaju cudowne zjawiska, żeby na tym zarabiać albo dla sławy.

Wśród wiernych, którzy doznawali „objawień”, były osoby

● **KATEGORIA:** Mikroprzedsiębiorstwo Roku

## Ciach Bajera

Ciach Bajera to nowa na lokalnym rynku firma, która proponuje swoje usługi dzięki wykorzystaniu fantastycznej Wideo Budki 360. Jej właściciel Adam Berniker to profesjonalista w każdym calu, który ponad wszystko stawia najwyższą jakość wykonywanych usług, dlatego jego sprzęt wyróżnia się spośród innych dostępnych na rynku.

Wideo Budka należąca do Ciach Bajera posiada profesjonalne oprogramowanie oraz daje możliwość dostępu do filmików „od ręki”, dzięki czemu goście różnego rodzaju imprez natychmiast uwiecznią i zapamiętają doskonałą zabawę. Swoją wyjątkowość Ciach Bajera zawdzięcza również kompetencji właściciela, który zawsze na obsługiwane eventy „zabiera ze sobą” doskonały humor. Jego firmę charakteryzuje rzetelność, artyzm i mistrzostwo w wykonywaniu tego typu działań.

- Pomysł na obsługiwane imprez przy wykorzystaniu fotobudki narodził się wraz z potrzebą zaoferowania chełmianom czegoś wyjątkowego opatrzonego w pełni profesjonalną obsługę - mówi Adam Berniker.

Jeżeli ktokolwiek ma w planach organizowanie imprezy, to musi pamiętać, że Ciach Bajera robi to w pełni profesjonalny sposób.

opr. MŁ



Już po raz ósmy wyróżniającym się firmom, ich właścicielom i menadżerom oraz samorządom, wnoszącym znaczący wkład w unowocześnienie i rozwój gospodarczy miasta i województwa oraz budującym pozytywny wizerunek Chełma, powiatu chełmskiego i Lubelszczyzny w kraju i za granicą, przyznane zostaną honorowe tytuły i statuetki. Laureatów poznamy podczas wielkiej gali Chełmskich Niedźwiedzi Biznesu. Cały czas przyjmujemy zgłoszenia i prezentujemy firmy, które przystąpiły już do plebiscytu.

To już 8. Edycja Chełmskich Niedźwiedzi Biznesu. Organizatorem, jak co roku, jest redakcja Super Tygodnia Chełmskiego i Radia Bon Ton. Ta wspólna inicjatywa redakcji gazety i radia ma na celu wspieranie rozwoju gospodarczego miasta i subregionu oraz służy promowaniu postaw proinwestycyjnych, wspieraniu przedsiębiorczości, poprzez wskazywanie kluczowych czynników sukcesu firmy, promocję przedsiębiorców i ich firm odnoszących sukcesy ekonomiczne, upowszechnianie zasad etyki zawodowej oraz działań na rzecz środowiska naturalnego i społeczności lokalnej.

## CHEŁMSKIE NIEDŹWIEDZIE BIZNESU 2023

# Prezentujemy firmy i przyjmujemy zgłoszenia do plebiscytu



STAROSTA CHEŁMSKI  
PIOTR DENISZCZUK

Cały czas przyjmujemy zgłoszenia firm, które chcą wziąć udział w plebiscycie. Można je wysłać na adres mailowy redakcji: redakcja@supertydzien.pl bądź przez naszego Messengera.

edycji plebiscytu będzie uroczysta gala, która odbędzie się w październiku 2024 roku.

Patronat honorowy nad tym wydarzeniem objął **Piotr Deniszczuk**, starosta chełmski.



Dzięki głosom Czytelników i ocenie Kapituły wyróżniającym się firmom, ich właścicielom i menadżerom oraz produktom przyznany zostanie honorowy tytuł i statuetki Chełmskie Niedźwiedzie Biznesu w kategoriach: **Firma Roku**, **Mikroprzedsiębiorstwo Roku**, **Produkt Roku**, **Biznesmen/Bizneswoman Roku** oraz **Samorządowa Inwestycja Roku** - inwestycje samorządowe, które znacząco wpływają na rozwój społeczny i gospodarczy regionu i które są podstawowym czynnikiem rozbudowy lokalnej infrastruktury technicznej i społecznej, a w konsekwencji poprawy życia mieszkańców.

Przyznany zostanie również honorowy tytuł **Ambasadora Chełmskiego Biznesu**. W ten sposób co roku doceniamy osoby, które z racji zajmowanych stanowisk w czołowych instytucjach i agendach państwowych oraz korporacjach krajowych i zagranicznych lobbowały w 2023 r. na rzecz rozwoju naszego regionu.

Kulminacją tej wyjątkowej

## LISTA KANDYDATÓW

### FIRMA ROKU:

Dobry Młyn Sp. z o.o.  
Społem Chełm Sp. z o.o.  
Success Logistics Group

### MIKROPRZEDSIĘBIORSTWO ROKU:

Metro Reklama  
Daw-Bruk Bis Sp. z o.o.  
Sky Fotowoltaika  
Spółdzielnia Socjalna Dębowy Las  
Verda Sp. z o.o. Skład Opału Płomień  
Duża Modna Moda Damska  
Twój Agent Ubezpieczenia  
MasterKLIM  
KO-TOR Serwis  
Fit Cake Chełm  
Cafe Kot kocia kawiarnia  
Ciach Bajera  
P.H.U.S. Korona  
Smart Diet  
Instytut Zdrowia i Urody Yasumi  
Piekarnia Mazur  
Firaneczka  
Road Master Sp. z o.o.

### PRODUKT ROKU:

Jurta na wodzie, Pstrągowo  
Burger, American Street Food Chełm  
Sushi, Rolujemy Sushi  
System SN Haber, HABER Energia  
Kubki, Pracownia garncarska Lep GAR

### BIZNESMEN/BIZNESWOMAN ROKU:

Wioleta Grzywna, Black Sparrow Centrum Korepetycji  
Emilia Juszcak, Williams Szkoła policealna dla dorosłych  
Grzegorz Jakimiak, Pstrągowo

### SAMORZĄDOWA INWESTYCJA ROKU:

Tężnia solankowa w Wojsławicach

Cały czas przyjmujemy zgłoszenia.

26 sierpnia rozpoczynamy głosowanie na kuponach.

  
**Gmina Leśniowice**

  
**Pasujemy do Ciebie**  
**GMINA CHEŁM POKRÓWKA**

  
**Gmina Ruda-Huta**

  
**Oddział w Chełmie**  
**ul. Lubelska 70**

  
**POMIX**  
Wierzbica - Osiedle  
602 772 906  
kontakt@pomix.com.pl  
www.pomix.com.pl

  
**Twój Agent Ubezpieczenia**  
**Kinga Jędrzejewska**  
**NAJLEPSZE UBEZPIECZENIA DLA CIEBIE**  
Chełm, ul. Lwowska 13 R  
**798 707 260**  
**663 065 989**

  
**SPÓŁDZIELNIA SOCJALNA Dębowy Las**  
Pełna oferta cateringowa  
Obsługa uroczystości rodzinnych oraz firmowych  
**Wołkowiany 28A**  
tel: 781 027 695

  
**Stachniuk SUPER OPTYK**  
**Chełm**  
Ul. Popietuszkki 7  
**Krasnystaw**  
Pl. Żołnierzy Wyklętych 1  
**Hrubieszów**  
Pl. Staszica 16

  
**Unlimited**  
www.mk-unlimited.pl

  
**SKOREK**  
**SALON MEBLOWY** Chełm, ul. Podgórze 36  
f skorekmeble www.skorek-meble.pl  
**Meble Twoich marzeń**

**Wypożyczalnia Minikoparek**  
  
**Stołpie 13c**  
**tel. 531 755 057**

**PRZEJAZDY OKOLICZNOŚCIOWE**  
**USŁUGI TURYSTYCZNE**  
**SPÓŁDZIELNIA SOCJALNA JAN TRANS**  
**608 043 674**  
Pokrówka, ul. Wiosenna 57

  
**travelplanet.pl**  
dobrze wybrane wakacje  
Salon Podróży  
Chełm, ul. Lwowska 13s/2  
602 613 959, 606 476 827  
chełm\_lwowska@travelplanet.pl

● **KATEGORIA:** Mikroprzedsiębiorstwo Roku

## Smart Diet

Treningi personalne, układanie jadłospisów, konsultacje dietetyczne, a nawet treningi karate - wszystkie te usługi w trosce o zdrowie swoich klientów prowadzi firma Smart Diet, której właścicielem, dietetykiem oraz trenerem jest Wojciech Pędziński. - Całe swoje życie jestem bardzo blisko związany ze sportem i zdrowym odżywianiem, które zaszczepili we mnie rodzice - tłumaczy.

Pan Wojciech od zawsze prowadził zdrowy styl życia. Mama, występująca na scenach fitnessu sylwetkowego, oraz ojciec, znany chełmski karateka, mieli duży wpływ na ścieżkę jego kariery zawodowej.



- W wieku 26 lat przebrzmiałem się na trening typu cross-fit, kalistenikę oraz nazwijmy to elementy siłowni i jogi. Był to strzał w dziesiątkę! Po odbyciu kilku szkoleń oraz indywidual-

alnym dopracowaniu kwestii merytorycznych rozpocząłem przygodę z pracą trenera i odnalazłem się w tej roli idealnie - opowiada Wojciech Pędziński.

- Jeśli chodzi o wykształcenie i zawód dietetyka, było w tym dużo przeznaczenia, jak również przypadku. Jako osoba chcąca poprawiać swoje zdrowie oraz wygląd od bardzo dawna interesowałem się wiedzą z zakresu dietetyki - dodaje.

I tak po zgłębieniu wszystkich informacji z zakresu zdrowego trybu życia powstała firma Smart Diet, która oferuje kompleksowe kuracje pomagające zwalczyć nie tylko nadwagę i otyłość, ale również wiele innych problemów zdrowotnych.

Do zadań Smart Diet należy: wykonywanie zabiegów liposukcji ultradźwiękowej na cellulit oraz tkankę tłuszczową, radiofrekwencji niwelującej luźną skórę i zmarszczki, analiza składu ciała, konsultacje dietetyczne oraz wywiady żywieniowe, układanie jadłospisów, treningi personalne i grupowe.

Ponadto pan Wojciech od najmłodszych lat jest ogromnym miłośnikiem karate, w którym finalnie uzyskał stopień mistrzowski 1 Dan, co pozwoliło mu przejść klub założony przez jego ojca w 1977 roku.

- Treningi karate kyokushin prowadzone są zarówno dla dzieci, jak i dorosłych, którzy pragną: nauczyć się technik samoobrony, zadbać o kondycję oraz poprawić zdrowie i sylwetkę - tłumaczy właściciel. **opr. MŁ**

● **KATEGORIA:** Mikroprzedsiębiorstwo Roku

## P.H.U.S KORONA

Firma P.H.U.S KORONA została założona przez Leszka Kaluźniaka w 2020 roku. Siedziba znajduje się w Chełmie przy ul. Lwowskiej 24A. Głównymi kierunkami działalności są szkolenia, w tym wiodące - nauka jazdy oraz transport pasażerski.

Działalność firmy ma swoje początki znacznie wcześniej, gdyż w 1998 roku - wtedy właściciel założył swoją pierwszą szkołę jazdy, a od 2015 roku poszerzył zakres usług o wspomniane przewozy autokarowe. Od tego czasu jest niezmiennie zaangażowany w rozwój swojej działalności.

W zakresie szkoleń prowadzone są przede wszystkim kursy na prawo jazdy w wielu kategoriach: AM, A1, A2, A, B,

B+E, C, C+E oraz D. Oprócz tego KORONA prowadzi również kursy przeznaczone dla kierowców zawodowych, czyli kwalifikacje do przewozu osób i rzeczy, szkolenia okresowe oraz kursy z zakresu przewozu materiałów niebezpiecznych ADR.

Firma zatrudnia instruktorów z wieloletnim doświadczeniem, posiada niezbędne pojazdy przeznaczone do powyższych szkoleń oraz wykorzystywany do działalności szkoleniowej plac manewrowy położony przy ul. Rampa Brzeska 50.

Szczególne zaangażowanie właściciel Leszek Kaluźniak wkłada w drugą gałąź działalności, czyli przewozy autokarowe. Dowodem są stali od wielu lat klienci, z którymi jako kierowca jeździ na wycieczki szkolne,



wyjazdy firmowe, pielgrzymki, współpracuje także z biurami podróży.

Od lat praca ta przynosi satysfakcję zarówno właścicielowi, jak i instruktorom nauki jazdy, a zdobyte doświadczenie w branży szkoleniowej i transporcie daje możliwość elastycz-



ności i dostosowania do wymagań klienta.

**opr. MŁ**

● **KATEGORIA:** Mikroprzedsiębiorstwo Roku

## Road Master sp. z o.o.

Road Master sp. z o.o. to dynamicznie rozwijająca się firma z wieloletnim doświadczeniem w branży transportowej.

Historia Road Master sięga roku 2012, kiedy to rozpoczęła działalność jako jednoosobowa firma świadcząca usługi transportowe na terenie Chełma. Z biegiem lat, dzięki zaangażowaniu i innowacyjności, firma poszerzyła zakres swoich usług oraz zyskała zaufanie wielu klientów. W zeszłym roku zakupiła trzy nowe sprzęty, włączając do swojej oferty wynajem minikoparek.

- W naszej ofercie od niedawna są nowoczesne, małe koparki. Można ją wypożyczyć prywatnie bądź na firmę. Jest to nowocze-

sny i niezawodny sprzęt - mówi Mirosław Białasz, prezes spółki.

Firma doradza i wspiera swoich klientów na każdym etapie współpracy.

- Wychodzimy naprzeciw osobom, które muszą wykonać w swoich domach jakieś wykopy. Nasze maszyny są łatwe w obsłudze, a przed wypożyczeniem zapewniamy profesjonalne szkolenie. Dzięki temu każdy, nawet nie posiadając doświadczenia, może samodzielnie wykonać niewielkie prace ziemne - kontynuuje Białasz.

Lata obecności na rynku pozwoliły firmie wypracować solidną pozycję i zaufanie klientów. Firma inwestuje w najnowsze technologie, zapewniając



klientom dostęp do wysokiej jakości usług.

- Budujemy długotrwałe relacje z naszymi klientami, oparte na zaufaniu i profesjonalizmie. Nieustannie poszukujemy nowych rozwiązań, które uspraw-

nią naszą pracę i podniosą jakość świadczonych usług - podsumowuje Mirosław Białasz

Siedziba firmy znajduje się w Stołpie, przy ulicy Stołpie 13c i czynna jest w godzinach 7-20, przez cały tydzień. **MŁ**

**emitel**

**CEMEX** CEMEX Polska Sp. z o.o. | ul. Fabryczna 6  
Cementownia Chełm 22-100 Chełm

INNOWACYJNOŚĆ PARTNERSTWO ODPOWIEDZIALNOŚĆ PROFESJONALIZM

**GeoLogicznie**

Nadtorowa 31  
**ERSKIEM Kustoms**  
detailing  
507 455 799

**SERWIS OPON**

**MOTO pol**

Chełm, Aleja Przyjaźni 2  
tel. 82 565 50 30

GOODYEAR DUNLOP FULDA DEBICA

**EMKA**  
WWW.EMKA.COM.PL

**DOBRY MŁYN** Sp. z o.o.  
**SKLEP** przyzakładowy

CZYNNE:  
W DNI ROBOCZE 7:00 - 17:00 Sprzedaż mąki i otrąb  
Mąka prosto z młyna  
**SKUP ZBÓŻ:** tel. 82 56 56 865 605 653 098

**WBS**  
WSCHODNI BANK SPÓŁDZIELCZY W CHEŁMIE

**SINKO**  
OCIEPLENIA WYMIANA PIECA DOFINANSOWANIA

**CENTRUM**  
CHEŁM HRUBIESZOWSKA 102  
737 828 760  
WWW.SINKOENERGY.PL

**KARPIUK**  
KOSMETOLOGIA FIZJOTERAPIA

Chełm  
ul. Lubelska 144  
tel. 780 542 708

**Iwona Szłapak**  
AGENCJA UBEZPIECZENIOWA

**SUCCESS**  
Logistics Group

● **WŁODAWA** Co opowiada muzyka pana Edmunda? Historie o nas kiedyś. O nas takich, jakimi niekiedy chcielibyśmy jeszcze być. O ludziach z krwi i kości...

# Zaczarowane skrzypce pana Edmunda

**Kiedy Edmund Brożek, mieszkaniec Włodawy, ujmuje w dłonie swój ukochany instrument i wydobywa z niego pierwsze dźwięki, słuchacze przenoszą się w inny, czasowy wymiar. Przestaje istnieć współczesny, industrialny, pędzący, wciąż zadyszany świat. Skoczne polki i oberki wpadają w ucho, a przez plecy przebiega dreszcz szczyrejch emocji. Tak, to zdecydowanie podróż do nieistniejącego już dzisiaj świata...**

Pan Edmund chętnie przysiadł na swoim ulubionym krześle i rozpoczyna opowieść, która zawiesza nas na chwilę na pograniczu tego i zarazem „nie tego” świata. Dzisiaj mało kto jest w stanie pojąć bogactwo ludowej kultury, która tworzyła się przed kilkudziesięciu laty ukradkiem, jakby od niechcienia, w zaciszach krytych strzechy chat. Miłość do instrumentów i muzyki wpajali wtedy rodzice, sąsiedzi lub wędrowni grajkwie.

- Mój ojciec grał na organkach i bardzo chciał, abym i ja zasmakował w pięknie muzyki. W graniu. Moje pierwsze skrzypce zrobiłem ze zwykłej deszczułki. Były też oczywiście struny, a jakże. Robiło się je z kabła – polskiego albo niemieckiego. Polski był znacznie cieńszy, a niemiecki grubszy. Kombinowało się, nie było innego wyjścia. Później się te deski jakoś kleiło, żeby zbudować coś lepszego. Tato widział mój zapal, ucieszył się i kupił w końcu instrument wykonany przez stolarza Grzesiuka. Tamte skrzypce to też była samoróbka, ale zrobiona przez fachowca, więc lepsza. I tak zaczynałem – wspomina pierwsze, jeszcze „okupacyjne” próby, pan Edmund.

Wkrótce trafił pod skrzydła słynnego wówczas nauczyciela gry Wacława Cieszków, który także przejął niełatwy fach po

swoim ojcu. W domu Cieszków zachował się cały, niezwykle bogaty i różnorodny, muzyczny depozyt z przełomu wieków. Dzisiaj tych melodii już nikt nie pamięta, nikt nie zdołałby ich odtworzyć. No, może poza panem Edmundem.

- Na jednej z zabaw straciłem jedno z tych pierwszych moich

się nie przelewało, było po prostu biednie. Moja mama miała wtedy do ojca pretensje o to, że ściągnął do nas tego Sidoruka, podczas gdy ona nie miała dla nas wystarczającej ilości jedzenia. Pomieszkał ze dwa tygodnie i poszedł dalej. To był niezapomniany czas... – mówi z rozrzewieniem Brożek.

rze. Miał towarzyszyć swojemu mentorowi, który uznał, że jest już gotowy. Jego talent dostrzegł nawet gospodarz miejsca.

-Tamto wesele zorganizowali bogaci gospodarze. W pewnym momencie włożono mi do kieszeni 10 zł, ale jednocześnie gospodarz zaznaczył, że pieniądze są niepodzielne, tylko dla

było takie hasło. I „odmieniał”. Zagrał „wyżej” i od razu robiło się radośniej, od razu chciało się tańczyć. Pamiętam jedną parę, byli tacy piękni w tańcu. Polka w ich wykonaniu była cudowna. Po prostu odpływali... – marzy sędziwy muzyk.

## Muzyka z innego świata

Brożek cieszy się, że entuzjastów takiej muzyki, jaką on prezentuje, nie brakuje, ale zauważa jednocześnie, że młodzi muzycy, nie potrafią do końca odtworzyć stylu sprzed lat. Decyduje chyba wiek i zupełnie inne doświadczenia. Młodzi nie mają już tego samego słuchu, podobnej wrażliwości. Owszem, próbują, ale zdaniem pana Edmunda nic nie jest już takie, jak dawniej.

- I mówię tutaj nawet o osobach, które mają muzyczne wykształcenie. Ja tego wykształcenia nie mam, jestem w sumie samoukiem, który miał szczęście do dobrych przewodników, nauczycieli. Ale wykształcony w tym kierunku nie jestem. Zauważam jednak, że nawet doświadczeni muzycy jakby nie mogą wejść w styl z tamtych lat. Ten, którego nauczyłem się od moich mistrzów – wspomina Brożek.

Opowiada, że słynni w powiecie włodawskim byli też bracia Markowscy. Jeden z nich grał na saksofonie altowym, a drugi na akordeonie. Z czasem dołączył do nich właśnie pan Edmund i stworzyli razem niezwykle silną kapelę.

- Pozazdrościłem tego saksofonu i z czasem kupiłem taki sam, właśnie altowy. Graliśmy naprawdę bardzo dobrze. Był też niejaki Solant, z pewnej wioski za Urszulinem, który kupił swojemu synowi saksofon, ale tenorowy. Ja miałem już wtedy doświadczenie z tym altem i chciałem zobaczyć, jakie możliwości

daje instrument tego chłopaka. I zagrałem. Modne wtedy było „Jabłusko pełne snów”. Wszyscy byli pod wrażeniem. Miałem chyba pewną smykałkę, może jakiś talent, a przede wszystkim zapal do muzyki. Grywałem w przeróżnych składach – mówi Brożek.

## Skrzypce jak 5 ha pola

Z czasem muzyka stała się dla Brożka sposobem na życie, który, jak się okazało, zaczął przynosić nawet zadowalające korzyści finansowe. Muzyka ceniła i znali niemal wszyscy – także za dokładność i sumienność. Jeśli obiecał wykonanie usługi na najwyższym możliwym poziomie, to tak właśnie było. Grywał więc często na różnego rodzaju weselach, rodzinnych wydarzeniach i potańcówkach.

- Często uśmiecham się do tego instrumentu i mówię, że te skrzypce to pięć hektarów pola, na którym uprawia się pszenicę albo buraki. Bo moje występy przynosiły mniej więcej taki sam zysk, jaki przynieść może uprawa ziemi o takim areale. Później byli też bracia Łapińscy, Słuchowscy, mieliśmy naprawdę świetne kapele. Ludzie nas uwielbiali. Tak więc można powiedzieć, że w moim przypadku pasja poszła w parze ze sposobem na życie i pomysłem na utrzymanie się – uważa 98-lletni dziś pan Edmund.

W jego przypadku czas naprawdę zatrzymał się w miejscu. Palce, chociaż już nie tak sprawne, jak kiedyś, potrafią wydobyć z leciwego instrumentu muzykę, która potrafi oczarować dokładnie tak, jak przed laty. Muzykę „z duszą”, treścią, do bólu szczerą, o czymś. Co opowiada muzyka pana Edmunda? Historie o nas kiedyś. O nas takich, jakimi niekiedy chcielibyśmy jeszcze być. O ludziach z krwi i kości. **RC**



skrzypiec. Wywiązała się jakaś „draka”, doszło do bójki i mój instrument rozpadł się na kawałki. No, kurczę, co tu zrobić? – pan Edmund udaje zakłopotanie i mruga przy tym filuternie okiem.

Młody muzyk nie poddał się jednak. Uparcie dążył do tego, aby grać jak najlepiej i na coraz lepszych instrumentach.

- Przez pewien czas pomieszkował u nas wybitny skrzypek Piotr Sidoruk. Mówiono o nim wówczas, że „gra polkę tak, jak gdyby gotowała się woda”. I tak faktycznie było. Był jednym z najlepszych. U nas w domu

## Przez trudy do gwiazd

Później zaciął się i przez całą zimę chodził z Dominiczyna do Wytyczna do innego nauczyciela. Był już na tyle dobry, że zapraszano go na potańcówki, aby grał u boku doświadczonych kolegów. Najbardziej kameralne spotkania odbywały się jednak „o jednych skrzypcach”.

Pierwszy z „bojowych chrztów” (drugi Brożek przejdzie jako żołnierz AK w akcji pod Wyrykami 8 maja 1944 roku – przyp. red.) pan Edmund przeszedł na jednym z wesel, jakie odbywały się w Lubowie-

mnie. Nie posiadałem się wtedy z radości. Chyba po raz pierwszy ktoś docenił mnie jako muzyka przy takiej okazji. Moja aktywność zaczęła się w zasadzie od tamtego wesela – uśmiecha się pan Edmund.

Doświadczony muzyk ocenia, że skrzypce to „radosny” instrument. Jego zdaniem najlepiej sprawdzają się w gamie A-dur, a znacznie gorzej, bo smutno, brzmią w gamie b-moll. Ich cały czar wydobywają więc skoczne polki i oberki.

- Jeśli któryś muzyk zaczynał grać „niżej”, to publika krzyczała „Maciej, odmieńcie!”. To

# Ilu radców, jakie koszty? Radny złożył interpelację

● **GM. SAWIN** O warunki współpracy z radcami prawnymi zapytał w swojej interpelacji radny Łukasz Dyczkowski. W jego ocenie urząd obsługuje obecnie większą liczbą prawników, niż kiedyś, dlatego też postanowił zapytać o przyczynę takiego stanu rzeczy. Co przeczytał w odpowiedzi, jaką skierowała na jego ręce wójt Agnieszka Dąbrowska?

W swojej interpelacji radny Dyczkowski dopytuje nie tyle o współpracę z pojedynczymi osobami, co z podmiotami, kancelariami prawnymi.

- „Ile kancelarii prawnych (lub podmiotów gospodarczych o innym/podobnym statusie prawnym) obecnie obsługuje Urząd Gminy Sawin w zakresie świadczenia usług radcy prawnego?” (pis. oryg.) - docieka w swoim piśmie radny.

Sugeruje, że liczba osób lub podmiotów prawnych, które odpowiadają za obsługę



prawną gminy, zwiększyła się. A jeśli tak, to chce wiedzieć, dlaczego. Jakie dokładnie przyczyny stoją za zmianami w tym zakresie? Pyta też o nakłady, jakie gmina ponosi na ten cel

w wymiarze miesięcznym.

Z odpowiedzi, jakiej Dyczkowskiemu wójt Agnieszka Dąbrowska udzieliła 12 sierpnia, dowiadujemy się, że w tej chwili gmina nie ma zawartej

umowy z żadną kancelarią czy też innym podmiotem prawnym. Usługi prawne świadczy natomiast na rzecz urzędu dwóch radców – Piotr Mroczkowski (z którym współpracą

na aktualnych zasadach obowiązuje od 1 stycznia 2024 do 1 lutego 2025 roku) oraz Anna Bukowska (umowa z nią została podpisana 15 maja 2024 roku i obowiązuje przez rok).

Dlaczego, zdaniem wójta Dąbrowskiej, należało zwiększyć prawną obsadę urzędu?

„Główną i nadrzędną przesłanką uzasadniającą zatrudnienie drugiego radcy prawnego w Urzędzie Gminy Sawin była i jest aktualnie duża liczba spraw o charakterze skomplikowanym, różnorodnym oraz o zawiłym stanie prawnym. Zatem, kierując się dbałością o rzetelność i poprawność załatwianych spraw; także tych związanych z licznymi zagadnieniami inwestycyjnymi oraz świadczenie doradztwa prawnego dla jednostek organizacyjnych, zapadła decyzja w przedmiocie zawarcia drugiej umowy, mającej charakter uzupełniającej i wspomagającej

dotychczasową obsługę prawną. Nie pozostaje również bez znaczenia w tej sprawie fakt, iż jedna z umów została zawarta w okresie wcześniejszym i mając na względzie trwałość umowy oraz zaangażowanie w toczących i rozpoczętych sprawach, w tym dwóch spornych sądowych - zdecydowano o pozostawieniu umowy w trybie nierozwiązanej” (pis. oryg.) - zauważyła w swojej odpowiedzi wójt gminy.

Dodaje też, że kiedy tylko będzie to możliwe, urząd utrzyma w mocy tylko jedną z obowiązujących umów, która zostanie zawarta najpóźniej nie z pojedynczym radcą, a kancelarią, która będzie się specjalizowała w wielu różnych dziedzinach.

W piśmie zaznaczono także, że w sumie na czynności związane z obsługą prawną gmina wydaje co miesiąc 8300 zł.

**RC**

## Co jest grane?

### OBCY: ROMULUS



horror, sci-f

To nowy rozdział legendarnej sagi Obcy. Grupa młodych ludzi żyje na odległej planecie. Ich spokojna egzystencja zostaje nagle przerwana, gdy stają twarzą w twarz z najbardziej przerażającym stworzeniem we wszechświecie: Ksenomorfem. Walcząc o przetrwanie, odkrywają ukryte okropności swojego środowiska i złowieszcze sekrety prześladowającego ich stworzenia.

**CHEŁM**  
**CKF ZORZA** 19 i 21 sierpnia - godz. 20.30; 20 i 22 sierpnia - godz. 18; 23 sierpnia - godz. 20.15; 24 sierpnia - godz. 19.30

## IT ENDS WITH US



melodramat

Choć Lily Bloom ma za sobą skomplikowaną przeszłość, zawsze wiedziała, jakiego życia pragnie. Mieszkając w Bostonie, poznaje neurochirurga Ryle'a Kincaida i wierzy, że być może znalazła swoją bratnią duszę. Wkrótce jednak pojawiają się pytania dotyczące ich związku. Relacja skomplikuje się jeszcze bardziej, kiedy pojawia się „stara” licealna miłość - Atlas Corrigan, stawiając jej związek z Ryle'em pod znakiem zapytania.

**CHEŁM**  
**CKF ZORZA** 19 i 21 sierpnia - godz. 18; 20 i 22 sierpnia - godz. 20.15

**KRASNOSTAW**  
**KINO MORSKIE OKO** 22 sierpnia - godz. 17.45

## PANDA I AFRYKAŃSKA BANDA



familijny

Pang wyrusza z Chin do Afryki, aby uratować swoją najlepszą przyjaciółkę, smoczyce Jielong, z rąk porywaczy. W trakcie podróży odkryje świat równikowej przyrody oraz stawi czoła wrednym hipopotamom, knującym spisek hienom i podstępny gorylom. Polegając na swoim sprycie i ekipie nowo poznanych kumpli, robi wszystko, aby odnaleźć smoka, a przy okazji uratować leśne domy afrykańskich przyjaciół przed zbliżającym się niebezpieczeństwem.

**CHEŁM**  
**CKF ZORZA** 19-23 sierpnia - godz. 14 i 16; 24-25 sierpnia - godz. 11 i 13 i 15

# Największe przeboje Orkiestry Księżniczek

● **KONCERT** Pięciolecie działalności świętuje dobrze znana chełmianom Orkiestra Księżniczek. Jeden z jej jubileuszowych koncertów odbędzie się w Chełmie 5 października. Bilety w cenie od 159 zł. Trzeba się pospieszyć, bo zostało już niewiele wolnych miejsc.

To będzie niezwykle koncert, podczas którego zabrzmia największe przeboje. Na scenie pojawią się laureaci międzynarodowych konkursów muzycznych, wirtuozi skrzypiec, fortepianu, wspaniali soliści międzynarodowej estrady, artyści występujący w największych polskich i światowych salach koncertowych. Wśród nich znajdą się m.in.: Anna Ciereszko, Sylwia Frączek, Agnieszka Grabowska, Karolina Jędrzejczyk, Michał Janicki, Aleksander Kruczek, Sławomir Naborczyk, Tomasz



fort. źródło ChDK

Tracz, Andrzej Tulik i Piotr Łukaszczyk. Ci artyści wzruszają i bawią publiczność od wielu lat, za każdym razem przyjmowani owacjami na stojąco.

Koncert jubileuszowy to nie

tylko połączenie wiedeńskiej formy i kunsztu, ale także spotkanie młodości, wdzięku, werwy i niespotykanej muzykalności

szer

## Artificialice w Żółtańcach

● **KONCERT** W najbliższą środę, 21 sierpnia, godz. 20.30 Ex Oriente Lux house gigs, czyli Beata Szewczyk i Damian Orłowski gościć będą trójmiejski zespół Artificialice, ale w nieco innej odsłonie...

Artificialice to projekt, którego inicjatorką jest wokalistka i songwriterka Alicja Sobstyl. Charakteryzuje się hipnotycznym wokalem przywodzącym na myśl Björk, bezkompromisowymi brzmieniami elektroniki zainspirowanej twórczością Sophie.



fort. Mikołaj Milewicz/ @milewicz (źródło Ex Oriente Lux house gigs)

Na co dzień zespół występuje w 7-osobowym składzie. Za produkcję muzyczną odpowiada Kadrych i Sviniański, za instrumenty klawiszowe Tomasz Rafalski, za perkusję Alan Kapoła, za bas Tymek Bryndał, a na saksofonie gra Michał Jan Ciesielski. Całość okala wizualna oprawa stworzona we współpracy z Martyną Aleksandrowicz.

- Do nas tym razem przyjadą w duecie. Materiał w wydaniu elektronicznego setu zaprezentują wam Krzysztof Hadrych i Alicja Sobstyl - zapraszają na koncert Beata Szewczyk i Damian Orłowski.

Kto chce posłuchać duetu na żywo, powinien zarezerwować sobie miejsce, pisząc na adres swiatlozewschodu@gmail.com lub dzwoniąc pod numer 501 115 555. Liczba miejsc ograniczona do 50. Wejściówka na koncert kosztuje „co łaska” - sugerowana kwota - 30 zł (nie wypada wrzucić mniej). Na koncert należy przybyć nie później niż o 20:15. Po tej godzinie publiczność nie będzie już wpuszczana.

szer

## Teatralna sobota dla najmłodszych



● **SPEKTAKL** „Smocza wieża” Teatru - Fundacji Jak Drzewiej Bywało zamyka tegoroczne Chełmskie Wakacje Teatralne. Przedstawienie zaprezentowane zostanie 24 sierpnia o godz. 17 na dziedzińcu przy ul. Czarnieckiego 8 (przy czapli). Jeśli pogoda nie dopisze, spektakle będą grane w sali gimnastycznej na parterze budynku - wejście do filii MDK.

Spektakl porusza zagadnienie przełamывania stereotypów oraz problem oceniania drugiego człowieka przez pryzmat wyglądu, pochodzenia czy religii.

Aby prosto, lecz niebanalnie ukazać ten problem młodym widzom, artyści wykorzystują

artystów, którzy w mistrzowski sposób wykonają największe przeboje Orkiestry Księżniczek. W repertuarze popisowe arie z najsłynniejszych operetek: „Zemsty nietoperza”, „Barona cygańskiego”, „Wesołej wdówki”, „Księżniczki czardasza” czy „Kraina uśmiechu”.

Nie zabraknie olśniewających kreacji artystów, przepięknych sukien balowych solistek oraz Orkiestry Księżniczek. Będzie międzynarodowy balet, show świetlne oraz przepiękne projekcje multimedialne.

- To wyjątkowa okazja, by nie przegapić tego niepowtarzalnego widowiska i dać się porwać w rytm walca. Dołącz do świętowania piątých urodzin Orkiestry Księżniczek! - zapraszają organizatorzy.

szer

## Co jest grane?

### MOTOCYKLIŚCI



dramat

Po przypadkowym spotkaniu w lokalnym barze, Kathy zaprzyjaźnia się z Benny'm, nowym członkiem klubu motocyklowego Midwestern, Vandals, prowadzonego przez enigmatycznego Johny'ego Klub zaczyna ewoluować, przekształcając się z miejsca spotkań lokalnych outsiderów w niebezpieczny podziemny świat przemocy, zmuszając Benny'ego do wyboru między Kathy a lojalnością wobec klubu.

**CHEŁM**  
**CKF ZORZA** 23 sierpnia - godz. 18; 24 sierpnia - godz. 19.30; 25 sierpnia - godz. 17

## HAROLD I MAGICZNA KREDKA



familijny

Wszystko, co rysuje mały Harold na kartach książki, może ożyć. Kiedy dorasta i przenosi się ze stron książki do realnego świata, odkrywa, że musi się wiele nauczyć o prawdziwym życiu i że jego fioletowa kredka może wywołać więcej zabawnych sytuacji, niż myślał, że to możliwe. Kiedy jednak moc magicznej kredki wpada w niepowołane ręce, potrzeba całej kreatywności Harolda i jego przyjaciół, aby ocalić zarówno prawdziwy świat, jak i jego samego.

**KRASNOSTAW**  
**KINO MORSKIE OKO** 22 sierpnia - godz. 14.15 i 16  
**WŁODAWA**  
**KINO WDK** 23-25 sierpnia - godz. 14 i 16

## HRABIA MONTE CHRISTO



dramat

Marsylia, rok 1815. Awansowany do rangi kapitana statku Edmond Dantès może w końcu poślubić miłość swojego życia, piękną Mercedes. Niestety, sukces młodego marynarza budzi zazdrość wielu osób. Zdradzony przez rywali i potępiony jako członek spisku popierającego Napoleona, Dantès zostaje uwięziony i bez procesu osadzony w ponurym zamczysku If. Po czterech latach, dzięki pomocy i tajnym instrukcjom współwięźnia - księdza Farii, udaje mu się zbiec i zdobyć legendarny skarb ukryty na wyspie Monte Christo.

**WŁODAWA**  
**KINO WDK** 23-25 sierpnia - godz. 18

## W letnim kinie pod gwiazdami

● **SEANS** Chełmski Dom Kultury zaprasza 22 sierpnia na kolejny kinowy czwartek. W ramach letniego kina pod gwiazdami „Bliźniak”, amerykański thriller akcji z 2019, wyreżyserowany przez Anga Lee.

Bohaterem filmu jest Henry Brogan (w tej roli Will Smith). To elitarny zabójca, pracujący wcześniej dla DIA, przebywający obecnie na emeryturze. Niespodziewanie zostaje zaatakowany przez tajemniczego młodego i wysoce wykwalifikowanego agenta, który nie cofnie się przed niczym, by osiągnąć swój cel. W czasie pościgu dookoła świata Henry musi przechrzyć swego tajemniczego przeciwnika pod każdym względem - ale do czego będzie zdolny, gdy staną twarzą w twarz? Okazuje się bowiem, że ów mężczyzna to... jego klon. Henry zamierza dowiedzieć się, dlaczego został obrany na cel



i kto jest twórcą zamachowca.

Will Smith zagrał również rolę Jacksona Brogana, swojego klona. Aktor został „odmłodzony cyfrowo” poprzez użycie przechwytywania ruchu i obrazu generowanego komputerowo.

Projekcja filmu na muzealnym dziedzińcu przy ulicy Podwalnej w Chełmie. Początek około godz. 20, tuż po zapadnięciu zmroku. Wstęp wolny. szer

Kino letnie pod gwiazdami to inicjatywa Chełmskiego Domu Kultury organizowana przy współudziale Muzeum Ziemi Chełmskiej im. Wiktora Ambroziewicza. Partnerem wydarzenia jest Województwo Lubelskie. Lubelskie Smakuj życie!

## Biblia Chagalla

● **WYSTAWA** Do końca sierpnia w budynku Muzeum Ziemi Chełmskiej przy ul. Św. Mikołaja 4 prezentowane są dzieła Marca Chagalla z cyklu Biblia.

Artysta prace związane z tą tematyką rozpoczął w latach 30. ubiegłego wieku, na zamówienie Ambroise Vollarda. Stworzenie 105 akwafort zajęło mu aż 26 lat.

- Chagall jest także autorem dwóch innych cykli poświęconych Biblii, wykonanych w technice litografii barwnej - Biblia (z 1956 roku) oraz Ilustracje do Biblii (z 1960 r.) - jest to cykl, który prezentujemy na obecnej wystawie - zachęcają do jej odwiedzenia pracownicy muzeum.

Ekspozycja składa się z 24 barwnych ilustracji przedstawiających wybrane sceny biblijne. szer

## Program wczesnego wykrywania raka płuca

● **KRASNYSTAW** Samodzielny Publiczny Zespół Opieki Zdrowotnej w Krasnymstawie realizuje Program badań w kierunku wykrywania raka płuca w ramach programu Narodowa Strategia Onkologiczna.

Celem zadania jest zwiększenie wykrywalności choroby we wczesnych stadiach zaawansowania poprzez przeprowadzenie badań niskodawkowej tomografii komputerowej wśród populacji objętej programem.

Aby zostać objętym programem, należy przesłać wypełnioną ankietę kwalifikacyjną

na adres: Samodzielny Publiczny Zespół Opieki Zdrowotnej w Krasnymstawie, ul. Sobieskiego 4, 22-300 Krasny-  
staw wraz z dopiskiem: „Dział Radiologii i Diagnostyki Obrazowej – ANKIETA” lub dostarczyć ją osobiście.

Dokładne informacje o tym, jak zgłosić się do programu można uzyskać, dzwoniąc pod nr tel. 82 543 15 02 w dni robocze w godz. 7:25-15:00.

Druk ankiety kwalifikacyjnej oraz informacje dotyczące programu dostępne są na stronie krasnostawskiego szpitala.

szer

## Chorzy czekają na krew, możesz pomóc

● **KRASNYSTAW** - Potrzebna jest krew, która ratuje zdrowie i życie! Jeśli cieszysz się dobrym zdrowiem, wykorzystaj swój potencjał i zgłoś się do najbliższego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa. Twoja pomoc potrzebna jest właśnie teraz! – apeluje Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie.

W najbliższy czwartek, 22 sierpnia, RCKK zaprasza do Krasnegostawu na terenową akcję poboru krwi. Tradycyjnie zorganizowana zostanie w Krasnostawskim Domu Kultury, ul. Okrzei 10. Krew będzie można oddać w godz. 8.30-12.

przysługują dwa dni pełnopłatnego urlopu. Honorowy dawca może też liczyć między innymi na: zniżki na leki, czy ulgę podatkową z tytułu darowizny przekazanych na cele krwiodawstwa. Samo oddanie krwi trwa około 10 minut, a taki gest może uratować komuś życie.

Tymczasem z danych przekazanych przez RCKiK w Lublinie pod koniec ubiegłego tygodnia, w naszym regionie kończą się zapasy krwi grupy A Rh (+), B Rh (+), 0 Rh(+), A Rh(-) oraz 0 Rh(-). Pozostałe grupy krwi są na poziomie średnim lub wysokim (komunikaty o stanie zapasów publikowane są na stronie rckik.



fol. zdjęcie ilustracyjne

To dzięki niej możliwe jest wykonanie najnowocześniejszych i najbardziej skomplikowanych operacji. Niestety, krwi nie można wyprodukować, a jedynym jej źródłem jest drugi człowiek.

Aby dołączyć do grona krwiodawców, wystarczy mieć ukończone 18 lat, ważyć nie mniej niż 50 kg, cieszyć się ogólnym, dobrym stanem zdrowia i chcieć uratować komuś życie.

Przypominamy, że dawcy

lublin.pl i na bieżąco aktualizowane).

W Krasnymstawie kolejne stacjonarne akcje poboru krwi, jak podaje RCKiK w Lublinie, zaplanowane zostały na 26 września, 31 października oraz 28 listopada.

- Podziel się darem, który ratuje zdrowie i życie. Zachęć rodzinę i znajomych do donacji. Dla Ciebie to chwila, dla kogoś całe życie – dodają pracownicy RCKiK w Lublinie.

szer

# Jedzie do was mammobus

● **REGION** Profilaktyka raka piersi jest często jedynym sposobem, by wygrać z chorobą. Rak piersi jest najbardziej powszechnym nowotworem kobiecym. Wczesnie wykryty może być całkowicie wyleczalny.

Z finansowanej przez Narodowy Fundusz Zdrowia mammografii skorzystać mogą kobiety w wieku od 45 do 74 lat, które w ciągu ostatnich dwóch lat nie były na tym badaniu, otrzymały w ramach programu profilaktyki pisemne wskazanie do wykonania ponownej mammografii po 12 miesiącach z powodu obciążenia czynnikami ryzyka, nie miały wcześniej stwierdzonej zmiany nowotworowej piersi o charakterze złośliwym.

Mammografia trwa jedynie kilka minut i pozwala na rozpoznanie i wykrycie guzków oraz innych nieprawidłowości w piersi w bardzo wczesnym etapie rozwoju – wtedy, kiedy nie są one wyczuwalne przez kobietę lub lekarza, co zwiększa szansę wyleczenia. W razie jakichkolwiek wątpliwości pacjentka zostanie skierowana do pogłębionej diagnostyki, w ramach której lekarz może zlecić dodatkową mammografię, USG piersi, biopsję.

Do mammografii nie trzeba się specjalnie przygotowywać.



ZBADAJ SIĘ I ZYSKAJ SPOKÓJ  
MAMMOGRAFIA

W dniu badania na umytą skórę nie należy stosować dezodorantu z talkiem, balsamu ani kremu. Można się na nie zgłosić w dowolnej miejscowości niezależnie od miejsca zamieszkania. Można przyjść bezpośrednio „z ulicy”. Mammografia zostanie wykonana pod warunkiem, że są wolne miejsca, a w przypadku ich braku, zarejestrować się na inny termin.

Na wizytę należy wziąć ze sobą dokument tożsamości i zdjęcia z poprzednich mammografii, o ile była robiona. Pomoże to lekarzowi zinterpretować

wynik, a w wielu przypadkach uniknąć wykonywania dodatkowych badań.

Jak informuje lubelski oddział Narodowego Funduszu Zdrowia mobilne pracownice, w których będzie można wykonać mammografię, w tym tygodniu pojawią się w:

**Powiat chełmski**

**Poniedziałek, 19 sierpnia:**

♦ **Leśniowice**, Leśniowice 21A, w godz. 13:00-16:00, mammobus zaparkuje przy urzędzie gminy, nr tel.: 58 666 24 44

♦ **Zmudź**, ul. Kasztanowa 21,

w godz. 9:00-12:00, mammobus przy Ochotniczej Straży Pożarnej, nr tel.: 58 666 24 44

**Wtorek, 20 sierpnia:**

♦ **Leśniowice**, Leśniowice 21A, mammobus przy urzędzie gminy, w godz. 13:00-16:00, nr tel.: 58 666 24 44

♦ **Zmudź**, ul. Kasztanowa 22, w godz. 9:00-12:00, mammobus przy urzędzie gminy, nr tel.: 58 666 24 44

**Piątek, 23 sierpnia:**

♦ **Chełm**, Aleja 3 Maja 20, w godz. 9:00-17:00, mammobus przy Kauflandzie, nr tel.: 58 767 34 44

**Powiat włodawski**

**Poniedziałek, 19 sierpnia:**

♦ **Urszulín**, ul. Kwiatowa 35, w godz. 9:00-12:00, mammobus przy urzędzie gminy, nr tel.: 58 666 24 44

♦ **Włodawa**, Aleja Józefa Piłsudskiego 41, w godz. 13:00-16:00, mammobus przy urzędzie miejskim, nr tel.: 58 666 24 44

**Piątek, 23 sierpnia:**

♦ **Włodawa**, Aleja Józefa Piłsudskiego 41, w godz. 9:00-17:00, mammobus przy urzędzie miejskim, nr tel.: 58 767 34 44

Listę innych miejsc, do których przyjadą mammobusy, można znaleźć na stronie internetowej NFZ: [https://www.nfz-lublin.pl/harmonogram\\_pracy\\_mammobusow](https://www.nfz-lublin.pl/harmonogram_pracy_mammobusow).

szer

## „Dobry start” w Chełmie i powiatach

● **REGION** Pierwszy miesiąc nowej edycji programu „Dobry Start” za nami. Rodzice uczniów z województwa lubelskiego złożyli w lipcu ponad 100 tysięcy wniosków o pieniądze na wyprawki szkolne. W naszym regionie (Chełm oraz powiaty chełmski, krasnostawski i włodawski) takich wniosków było 11 043, a kwota wypłaconych świadczeń przekroczyła 3 573 tys. zł.

Zakład Ubezpieczeń Społecznych przyjmuje wnioski o świadczenie „Dobry Start” od 1 lipca. To 300 złotych na każdego ucznia szkoły, które przysługują raz do roku na dofinansowanie wyprawki szkolnej. Środki można otrzymać na uczniów



fol. pixabay/ adonyig (zdjęcie ilustracyjne)

w wieku do 20 lat, a jeśli mają orzeczoną niepełnosprawność, to nawet do 24 lat.

- W lipcu do ZUS wpłynęło 100,7 tys. wniosków o świad-

czenie od rodziców i opiekunów z województwa lubelskiego. To stanowi około 60 procent liczby ubiegłorocznych zgłoszeń. Wpłaty ruszyły jeszcze w lipcu.

Do końca miesiąca uprawnieni w regionie otrzymali w sumie 32,7 mln złotych – wylicza Małgorzata Korba, rzeczniczka ZUS w województwie lubelskim. I przypomina, że wnioski o 300+ można składać do końca listopada, ale lepiej się z tym pośpieszyć i przesłać zgłoszenie jeszcze w sierpniu. W ten sposób rodzic będzie mieć gwarancję wypłaty świadczenia do końca września.

Wnioski można składać tylko przez Internet za pomocą Platformy Usług Elektronicznych ZUS, aplikacji mobilnej mZUS, bankowości elektronicznej lub portalu Emp@tia. Informacje o złożonych wnioskach i ich statusie są dostępne na profilach rodziców w PUE ZUS.

szer

**GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO**  
**PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA CENTRUM**  
**Dr n.med. Marek Daniłoso**  
*lekarz specjalista psychiatra*  
*specjalista psychiatra dzieci i młodzieży, psychoterapeuta*  
leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży i dzieci  
Chełm, ul. Szpitalna 47/10  
☎ 82 569 90 10, 82 569 90 11  
[www.przychodniacentrum.com](http://www.przychodniacentrum.com)

[www.nzozlekdent.pl](http://www.nzozlekdent.pl)  
**LEK-DENT** Chełm, ul. Wołyńska 32  
lek. med.  
**Tomasz Wojewoda**  
specjalista ginekolog-położnik  
zaprasza  
poniedziałki - 16:00 - 18:00  
■ KOMPLEKSOWA OPIEKA  
położnicza i ginekologiczna  
■ USG, KTG i cytologia  
Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

**APTEKA**  
Na Deptaku  
pn-pt 7:00 - 19:00  
sob 7:00 - 15:00  
ul. Lwowska 21/7  
Chełm

**LEK-DENT** Chełm  
ul. Wołyńska 32  
Dr n.med.  
**Krzysztof Wojewoda**  
Specjalista Ginekolog-Położnik  
zaprasza  
wtorki środy piątki  
■ USG i KTG  
(w ramach wizyty)  
■ Kolposkopia  
Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

**APTEKA**  
pomocna  
pn - pt 7:00 - 21:00  
sob 8:00 - 21:00  
ul. Szpitalna 40  
Chełm

# Polacy czekają na premię gwarancyjną. Państwo jeszcze myśli

**Armia Polaków ma jeszcze w swoich domach książeczki mieszkaniowe, spadek po PRL-u. Ich właściciele do dziś czekają na premie gwarancyjne.**

Co stoi na przeszkodzie, żeby je wypłacić? Brak przepisów i – czego nie kryją rządzący – koszty. Byłby to bowiem spory wydatek dla budżetu.

**Beznadziejna nadzieja na własny kąt**

Około miliona osób – według szacunku „Dziennika Gazety Prawnej” – ma jeszcze założone w PRL-u książeczki mieszkaniowe. Wtedy było to marzenie wielu Polaków, bo dawały one – często złudną – nadzieję na mieszkanie. Towar wówczas deficytowy.

Bonusem za oszczędzanie na nie była tzw. premia gwarancyjna. Były to pieniądze naliczane po zaoszczędzeniu odpowiedniej kwoty.

Po upadku komunizmu wiele osób zostało z niewykorzystanymi książeczkami mieszkaniowymi. Zgromadzone na nich oszczędności nie wystarczyły już na wkład mieszkaniowy.

Ale – uwaga – to nie znaczy, że nie przysługuje im już premia gwarancyjna.

Otóż zgodnie z prawem – jak podkreśla dziennik – przysługuje ona właścicielom książeczek mieszkaniowych wystawionych do 23 października 1990 roku.

**Rzecznik praw obywatelskich pyta**

Tyle że aby otrzymać premię



gwarancyjną, trzeba spełnić określone w ustawie warunki. Wielu właścicieli tych książeczek ich nie spełnia.

Skargi na państwo płyną do rzecznika praw obywatelskich (RPO), który ostatecznie zajął się sprawą. Jego pismo trafiło do

Ministerstwa Rozwoju i Technologii.

„W ocenie rzecznika istniejący katalog zdarzeń uprawniających do uzyskania premii gwarancyjnej uległ wyczerpaniu, co skutkuje tym, że nadal ponad milion (według danych z lat 2018-2019) właścicieli książeczek mieszkaniowych nie może ich zrealizować” – czytamy w piśmie Stanisława Trociuka, zastępcy RPO, cytowanym przez DGP.

I dalej: „(...) niezbędne jest podjęcie ze strony państwa odpowiednich działań zmierzających do definitywnego rozwiązania przedstawionego problemu”.

**A rząd odpowiada**  
W odpowiedzi **Jacek Tom-**

**czak**, wiceminister rozwoju i technologii zapewnia, zapewnił, że resort monitoruje tempo likwidacji książeczek mieszkaniowych i rozważa różne propozycje działań.

Ale – jak podkreśla – „należy mieć na uwadze, że każda zmiana będzie wpływała zarówno na wysokość wydatków budżetu państwa, jak i na kwestie społeczne”.

I zastrzega, że będzie to „wymagać (...) starannego rozważenia decyzji o kierunku, w jakim ewentualna nowelizacja ustawy powinna zmierzać”.

Na razie więc właściciele książeczek mieszkaniowych muszą uzbroić się w cierpliwość i czekać na zmianę przepisów.  
**News 4Media**

# Już wkrótce zyskamy kontrolę nad naszymi rachunkami za prąd

**Niebawem zaczną obowiązywać przepisy umożliwiające korzystanie z porównywarki ofert sprzedawców energii elektrycznej.**

Nowe narzędzie obejmie wszystkie dostępne na rynku oferty, w tym również umowy z cenami dynamicznymi. Skierowane będzie zarówno do gospodarstw domowych, jak i mikroprzedsiębiorców o przewidywanym rocznym zużyciu energii poniżej 100 MWh.

**Wkrótce ruszy porównywarka cen energii**

Sprzedawcy energii elektrycznej musieli dostarczyć Urzędowi Regulacji Energetyki (URE) szcze-



gółowych informacji na temat swoich ofert dla gospodarstw do-

2024 roku.

Żeby dobrze przygotować porównywarkę, konieczne jest terminowe złożenie wypełnionych zestawień ofert, które będą obowiązywać od 24 sierpnia. Ponadto, sprzedawcy muszą informować URE o każdej nowej ofercie, która pojawi się po tej dacie.

**Wybierzesz najlepszą ofertę**

Po zakończeniu procesu zbierania ofert od sprzedawców energii elektrycznej porównywarka oficjalnie ruszy. Dzięki temu narzędziu konsumenci będą mogli porównać dostępne na rynku oferty i wybrać tę, która najlepiej odpowiada ich potrzebom.

Porównywarka ma zwiększyć przejrzystość rynku energii elektrycznej i ułatwić podejmowanie świadomych decyzji przez klientów.

**Bony energetyczne wesprą najbiedniejszych**

W obliczu rosnących cen energii rząd uruchomił bony energetyczne, łagodzące zwłaszcza dla najuboższych obywateli skutki podwyżek. Bony mają stanowić formę wsparcia finansowego, dzięki której osoby o niższych dochodach będą mogły sprawniej pokryć wyższe rachunki za prąd.

Wniosek o bon można składać do 30 września 2024 roku.

Bon przysługuje każdemu gospodarstwu domowemu, jeżeli próg dochodowy nie przekracza 2500 zł dla gospodarstw 1-osobowych i 1700 zł na osobę dla gospodarstw wieloosobowych.

**Bon wynosi:**  
300 zł dla gospodarstw 1-osobowych, 400 zł dla 2-3 osobowych, 500 zł dla 4-5 osobowych, 600 zł dla 6-osobowych i większych.

Jeśli w gospodarstwie domowym będą wykorzystywane źródła ogrzewania zasilane energią elektryczną, wartość bonu energetycznego wzrośnie o 100 proc.  
**News 4Media**

# Sprzedaż grzybów po nowemu. Żeby się ich mniej marnowało

**Trwa sezon na grzyby. W sklepach można już kupić m.in. świeże kurki. Niebawem dołączą do nich inne. Resort zdrowia chce zmienić zasady ich sprzedaży.**

Chodzi m.in. o przechowywanie grzybów, żeby ograniczyć ich marnowanie. Nowe regulacje dotyczą przede wszystkim sklepów. Co się zmieni?

**Po pierwsze: czas przechowywania**

Po zmianie przepisów dopuszczone do sprzedaży świeże grzyby będą mogły być przechowywane dłużej niż 48 godzin – przewiduje projekt nowelizacji rozporządzenia Ministra Zdrowia.

Teraz maksymalny okres przechowywania wynosi 48 godzin w temperaturze do 10 st. Celsjusza. Ten przepis ma być zniesiony.

**Po drugie: odpowiada sprzedający**

Klasyfikator grzybów lub grzyboznawca, który będzie wystawiał atest na świeże grzyby, stwierdzi, że w dniu wystawienia atestu grzyby odpowiadały normom bezpieczeństwa przewidzianym dla żywności. I na tym skończy się jego rola.

Po zmianie przepisów odpowiedzialność za warunki przechowywania grzybów, ich transport i sprzedaż, spadnie na firmę, która będzie dostarczała je na rynek



i dalej do klientów. „Na potrzebę zmiany (...) wskazują przedstawiciele branży grzybiarskiej” – wyjaśnia Ministerstwo Zdrowia.

**Marnujemy za dużo**

**żywności**

Te zmiany oznaczają, że sprzedaż świeżych grzybów będzie się odbywała na takich samych zasadach jak świeżych owoców i warzyw. A w tym przypadku ocena przydatności towaru do sprzedaży leży po stronie wprowadzającego go do obrotu.

W ocenie Ministerstwa Zdrowia „wyliminuje [to] konieczność wycofywania grzybów z obrotu po upływie terminu ważności atestu”. I – podkreślmy – „przyczyni się do ograniczenia marnowania żywności”.

A w Polsce – przypomnijmy – co roku marnuje się jej blisko 5 mln ton.

**Odpowiedź na nowe realia rynkowe**

W ocenie grzybiarzy stare zasady sprzedaży grzybów są niedostosowane do obecnych warunków rynkowych. A te są teraz zupełnie inne, bo...

Zmieniły się – wskazuje ministerstwo – „obróty grzybami świeżymi, rosnącymi w warunkach naturalnych”, a także ich przygotowania do sprzedaży.

Chodzi o sposób „ich pakowania, przechowywania i transportu, który odbywa się w warunkach chłodniczych dla zachowania jak najlepszej jakości i trwałości produktów” – podkreśla resort w swoim uzasadnieniu.  
**News 4Media**

# Koniec z wyrzucaniem odzieży do śmieci mieszanych

**W domach będziemy musieli dostawić kolejny pojemnik na nowy typ odpadów. To samo czeka firmy wywozowe. Zbliża się termin segregacji m.in. odzieży.**

Od 1 stycznia 2025 r. znacznie obowiązywać nowy przepis, który narzuca nam obowiązek segregowania tekstyliów. Wprowadziła go Unia Europejska.

**Tekstylia będą segregowane i przetwarzane**

To nakłada konkretne obowiązki na państwa unijne. Muszą one – jak podał Portal Samorządowy – przystosować do swojego systemu prawnego i wdrożyć w życie nowe wymagania.

Odpady z tej grupy, w tym



m.in. nasza odzież, od 2025 r. będą segregowane i poddawane recyklingowi. Obecnie – według danych UE – obejmuje to zaledwie 22 proc. tego typu produktów.

Gminy i ich mieszkańcy na przygotowanie się do segregacji nowej frakcji odpadów mają jeszcze – albo tylko – kilka miesięcy.

**Co muszą zrobić gminy?**

Bo od stycznia 2025 gminy będą musiały – podkreśla serwis – przyjmować odpady tekstylne w punktach selektywnej zbiórki odpadów komunalnych, czyli tzw. PSZOK-ach.

Tę metodą promuje także Ministerstwo Klimatu i Środowiska. Obecnie w Polsce działa 2 tys. takich punktów.

Problemem – jak podkreśla portal – jest jednak to, czy później potrafią to zagospodarować. Zdaniem specjalistów – nie.

Gminy będą mogły zorganizować także zbiórkę tekstyliów metodą „od drzwi do drzwi” lub wystawiać pojemniki na odzież.

**Produkcja odzieży nie jest przyjazna środowisku**

Według serwisu rownosc.eu – odpowiada ona za 10 proc. światowej emisji CO2 i wymaga zużycia dużej ilości wody. Na każdą tonę wyprodukowanej odzieży potrzeba ok. 200 ton.

Produkcja tekstyliów odpowiada za ok. 20 proc. globalnego zanieczyszczenia czystej

wody z powodu farbowania i wykańczania produktów.

Na świecie w ciągu roku produkuje się 100 mld ton odzieży, z tego 92 mln ton trafia na wysypisko.

Według danych Komisji Europejskiej, statystycznie każdy obywatel krajów UE kupuje w ciągu roku aż 26 kg nowej odzieży. 12 kg starych ubrań i butów wyrzuca na śmietnik. To powody, dla których UE będzie egzekwowała ich segregację oraz przetwarzania.

Zamierza też promować ekoprojektowanie. W ten sposób uda się wydłużyć cykl wyrobów odzieżowych i dzięki temu zmniejszyć negatywny wpływ na środowisko.

**News 4Media**

## Myjesz auto, musisz wiedzieć za ile

Parkingi i myjnie samochodowe w całej Polsce odwiedziła kontrolerzy UOKiK-u. I okazało się, że kierowcy nie wszędzie wiedzą, ile będą musieli zapłacić.

- Czy kierowca, który zajdzie do myjni samochodowej, wie za co i ile zapłaci? - pyta na swojej stronie Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów.

Odpowiedź już zna, bo kontrolerzy Inspekcji Handlowej sprawdzili, za co i ile go to będzie kosztowało. Sprawdzili też, czy kierowcy, wjeżdżając na parking, bez kłopotu mogą zapoznać się z ceną.

**Znamy już wyniki kontroli**  
Kontrolerzy Inspekcji Handlowej w 2023 r. skontrolowali 84 parkingi i 125 myjni samochodowych w całej Polsce. Żeby

sprawdzić, czy ich właściciele prawidłowo informują swoich klientów o cenie swojej usługi.

- Bo to - jak podkreśla Tomasz Chróstny, prezes UOKiK-u - ich podstawowe prawo. I dodaje, że przedsiębiorca nie może utrudniać dostępu do cennika usług.

- Konsument powinien mieć możliwość ustalenia, ile w rzeczywistości zapłaci za pozostawienie swojego samochodu na parkingu czy za jego umycie - mówi.

Tymczasem blisko 23 proc. skontrolowanych przedsiębiorców nie dba o właściwe informowanie konsumentów o cenach świadczonych przez siebie usług.

**Lista zarzutów**  
Na 26 parkingach i w 22

myjniach kontrolerzy stwierdzili nieprawidłowości dotyczące informowania o cenach. Na parkingach głównym problemem jest umieszczanie cen w taki sposób, że wjeżdżający kierowcy zwyczajnie ich nie widzą.

I w myjniach, i na parkingach kontrolerzy stwierdzili brak cenników lub brak na nich niektórych usług.

Niektórzy właściciele uciekają się do sztuczek typu podawanie cen w widelkach: „od...” lub „od... do...”. Tymczasem - jak podkreśla szef UOKiK-u - cena musi być jednoznaczna. Bo klient musi wiedzieć, ile zapłaci za wybraną usługę.

**Posypały się kary**  
Niewłaściwe informowanie konsumentów o cenach usług

przedsiębiorcy grozi kara do 20 tys. zł. Ponad połowa przedsiębiorców, u których kontrolerzy stwierdzili nieprawidłowości, dobrowolnie zgodziła się je usunąć.

32 przedsiębiorców zapłaci kary na łączną kwotę ok. 40 tys. zł.

W 6 przypadkach UOKiK odstąpił od ukarania ich właścicieli ze względu na znikomą wagę naruszeń. **News 4Media**



### Prawa klientów parkingów i myjni samochodowych

• Wjeżdżając na parking, powinniśmy wiedzieć, ile zapłacisz - cena powinna być widoczna, przedstawiona w sposób jednoznaczny i niebudzący wą-

pliwości.

• Masz prawo wiedzieć dokładnie, ile zapłacisz za pozostawienie samochodu na parkingu czy też jego umycie - sprawdzaj cenę za minutę, godzinę.

• Jeśli przedsiębiorca ogłasza promocję, masz prawo znać najniższą cenę z 30 dni przed obniżką. Nie znalazłeś cennika usług? Poinformuj o tym Inspekcję Handlową w województwie, w którym mieszkasz.

## Likwidacja przejazdów kolejowych. To możliwe?

Przebudować czy zlikwidować? Słowem - jak poprawić bezpieczeństwo na drogach i torach. Żeby statystyki mniej przerażały.

O tym, że przejazdy kolejowe są utrapieniem i kierowców, i kolejarzy, nie trzeba nikogo przekonywać. Dlatego powstał plan, jak to zmienić. I są na to spore pieniądze.

**Śmierć na torach**  
Problem wypadków na przejazdach kolejowo-drogowych i tzw. „dzikich przejściach” to dziesiątki zabitych, setki rannych i milionowe koszty.

Według danych w 2023 roku - jak podaje serwis bezpieczny-przejazd.pl - doszło na nich do około 200 wypadków i kolizji. A w nich: 40 osób zostało zabitych, a 21 ciężko rannych.

W lipcu 2024 r. doszło do 20 wypadków i kolizji z udziałem pojazdów i pieszych. 22 osoby zginęły, 2 osoby zostały ciężko ranne.

W sumie wypadki na przejazdach stanowią około 33 proc. wszystkich zdarzeń na kolei.

Do tego dochodzą przymusowe postoje. Dopóki nie przejdzie pociąg. A to trwa od kilku do nawet kilkunastu minut. Często jest to powód powstawania



olbrzymich korków.

**Bezkolizyjne skrzyżowania**  
Dlatego - jak podaje autoswiat.pl - mają zniknąć w całym kraju. A przynajmniej takie, jakie znamy.

PKP Polskie Linie Kolejowe ogłosiły konkurs. Jego celem jest likwidacja przejazdów kolejowo-drogowych w całym kraju i budowa w ich miejsce skrzyżowań bezkolizyjnych.

Realizacja tego projektu potrwa do 2030 r. z możliwością przesunięcia terminu do 2032 r. Jest adresowany do samo-

rządów i zarządców dróg zainteresowanych współfinansowaniem budowy skrzyżowań wielopoziomowych, takich jak wiadukty.

Ministerstwo Infrastruktury podało, że ma na to 861 mln zł. Zgłoszenia do konkursu można składać do 5 lutego 2025 r. Wniośki zostaną ocenione i powstanie ranking projektów. Wtedy poznamy wyniki konkursu. Zawarcie porozumień z wnioskodawcami planowane jest na koniec przyszłego roku.

**News 4Media**

## Zmiana frontu: będzie więcej płatnych dróg

Jeszcze w tym roku przybędzie płatnych odcinków dróg. Na liście jest ich aż 1600 kilometrów.

Zmiana władzy oznacza także zmianę podejścia do kierowców i podróżowania samochodami. Poprzedni rząd dążył do tego, żeby jazda po Polsce było darmowe. Był plan zniesienia - dla samochodów osobowych - opłat na autostradach.

Odcinki, które teraz są prywatne, miało przejść państwo i dzięki temu za przejazd nimi nie trzeba byłoby płacić.

Teraz jednak koncepcja się zmieniła.

### Nowe odcinki

Rząd zwiększa pulę płatnych dróg w Polsce i ma się to dokonać już w listopadzie tego roku. Zaznaczmy, że płacić nie będą wszyscy, ale wybrani - kierowcy pojazdów o dopuszczalnej masie całkowitej powyżej 3,5 tony, a także autobusów niezależnie od ich dopuszczalnej masy całkowitej.

Szczegóły są już znane i umieszczone w projekcie nowelizacji rozporządzenia w sprawie dróg krajowych lub ich odcinków, na których pobiera się opłatę elektroniczną, oraz wysokości stawek opłaty elektronicznej.

### Tak zachęcają do korzystania z kolei

Ministerstwo Infrastruktury, które stoi za tym pomysłem, tłumaczy, że sieć dróg płatnych nie była w Polsce rozszerzana od 2017 roku. To powód numer 1. Bo jest też numer 2.

„Większa sieć dróg płatnych to też bardziej sprawiedliwy rozkład - w ujęciu regionalnym - obciążeń dla branży logistycznej, a tym samym wyrównanie



konkurencyjności w tym aspekcie” - czytamy w projekcie.

Dodatkowo płatne drogi mają zachęcić przewoźników do korzystania z kolei, a promowanie tego sektora jest jednym z elementów Krajowego Planu Odbudowy.

Przyzwyczajaliśmy się do tego, że płatny jest przejazd autostradami, ale na tej liście znalazły się także drogi ekspresowe.

### Lista dróg, za przejazd którymi zapłacimy:

• autostrada A1 na odcinku węzeł Piotrków Trybunalskich Południe - węzeł Pyrzowice;

• autostrada A2 na odcinku węzeł Lubelska - Choszczówka Dębska (skrzyżowanie z drogą gminną nr 220207W);

• droga ekspresowa S1 na odcinku Miłówka (połączenie z drogą krajową nr 1) - Zwardoń;

• droga ekspresowa S2 na odcinku węzeł Puławska - węzeł Lubelska;

• droga ekspresowa S3 na odcinkach: węzeł Parłówek - węzeł Miętkowo, węzeł Skwierzyna Południe - węzeł Międzyrzecz Południe, węzeł Nowa Sól Zachód - węzeł Bolków;

• droga ekspresowa S5 na odcinkach: węzeł Bydgoszcz Północ - węzeł Gniezno Południe, węzeł Poznań Zachód - węzeł Rydzyna, węzeł Korzeńsko - węzeł Wrocław Północ;

• droga ekspresowa S6 na odcinkach: węzeł Goleniów Północ - węzeł Nowogard Zachód, węzeł Nowogard Wschód - węzeł Koszalin Wschód, węzeł Bożepole Wielkie - węzeł Gdynia Wielki Kack;

• droga ekspresowa S7 na odcinkach: węzeł Żuławki Zachód - węzeł Elbląg Zachód, węzeł Miłomłyn Południe - węzeł Olsztyn Zachód, węzeł Rącki - węzeł Płońsk Północ, węzeł Tarczyn Południe - węzeł Głuchów, węzeł Radom Północ - węzeł Skarżysko-Kamienna Południe,

• droga ekspresowa S8 na odcinkach: węzeł Radziejowice - węzeł Paszków, węzeł Marki - węzeł Radzymin Południe, węzeł Wyszków Północ - węzeł Mieszków, węzeł Podborze - węzeł Zamborów Zachód, węzeł Mężenin - węzeł Jezewo.

• droga ekspresowa S10 na odcinku węzeł Wałcz Zachód - węzeł Witankowo;

• droga ekspresowa S11 na odcinkach: Szczecinek (połączenie z drogą krajową nr 11) - Omulna (połączenie z drogą krajową nr 11), węzeł Mieszków - węzeł Jarocin, węzeł Ostrów Wielkopolski Północ - Strugi (połączenie z drogą krajową nr 11), Krąków (połączenie z drogą krajową nr 11) - węzeł Baranów;

• droga ekspresowa S12 na odcinku węzeł Puławy Zachód - węzeł Kurów Zachód;

• droga ekspresowa S16 na odcinku węzeł Olsztyn Południe - węzeł Olsztyn Wschód;

• droga ekspresowa S17 na odcinkach: węzeł Lubelska - Michałówka (dawne skrzyżowanie z drogą powiatową nr 1319W), węzeł Garwolin Południe - węzeł Kurów Zachód;

• droga ekspresowa S19 na odcinkach: węzeł Lublin Węglin - Stobierna (dawne połączenie z drogą krajową nr 19), węzeł Świlcza - węzeł Rzeszów Południe;

• droga ekspresowa S51 na odcinku węzeł Olsztyn Zachód - węzeł Olsztyn Południe;

• droga ekspresowa S61 na odcinkach: węzeł Śniadowo - węzeł Łomża Południe, węzeł Kolno - węzeł Elk Południe, węzeł Kalinowo - węzeł Rącki, węzeł Suwałki Południe - węzeł Suwałki Północ. **News 4Media**

**NOWOŚĆ!!!**  
**Sprawdzenie auta przed zakupem**

- elementy, które były malowane
- geometrie i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego

**MOTO-POL**  
**Chełm, al. Przyjaźni 2**  
**tel./fax (82) 565 50 30**

GOODYEAR

DUNLOP

FULDA

DEBICA

**OPON SERWIS**  
**Baza**  
**OPONY**  
**CAŁOROCZNE**  
**82/565-18-95**  
**CHEŁM**  
**Dembowskiego 1/2**

**SAMOCODOWE**  
**INSTALACJE GAZOWE**  
**MONTAŻ - SERWIS • SPRZEDAŻ CZĘŚCI**

**KLIMATYZACJA**  
**AUTOELEKTRONIKA**

**SERWIS SYSTEMÓW HOLENDERSKICH**

Chełm, ul. Zawadówka 22  
82 5602114, 503 156 879  
elcar@auto-gaz.chelm.pl

**elcar**

eprasa.pl 8cbcec1a20

# Świętowali hat-trickami

● **PIŁKA NOŻNA** W świąteczny czwartek (15 sierpnia) cztery zespoły chełmskiej klasy okręgowej rozegrały drugą kolejkę nowego sezonu. Rezerwy Chełmianki 3:0 pokonały u siebie Granicę Dorohusk, a wszystkie trzy bramki były zasługą Damiana Oszwy. Równolegle Astra Leśniowice 5:0 wygrała u siebie z Ruchem Izbica i tutaj hat-tricka „z hakiem” zaliczył Damian Patoka. Oba mecze były poprzedzone wręczeniem wyróżnień za awans do okręgówki, a także statuetek dla zawodników.

Spotkanie w Chełmie przez większość czasu toczyło się pod dyktando gospodarzy, którzy po nacieraniu na zespół gości wyszli na prowadzenie w 30. minucie po celnym strzale **Damiana Oszwy**, który dobił podanie **Pawła Fornala**. Następny gola rezerwy biało-zielonych, również dzięki Oszwie, zdobyły po kolejnych dwóch kwadransach, a o wyniku spotkania definitywnie przesądził on w 78. minucie, kiedy „musnął” piłkę pod samą bramkę rywali. Granica również miała swoje sytuacje w tym meczu, kilkukrotnie była blisko przy-



Chełmianka II - Granica Dorohusk

najmniej honorowego trafienia, jednak finalnie musiała uznać wyższość gospodarzy.

- Od samego początku dyktowaliśmy warunki w tym meczu i graliśmy to, co chcieliśmy grać - podsumowuje spotkanie trener drugiej drużyny Chełmianki **Andrzej Krawiec**. - Na murawę wyszło ośmiu junio-

rów, a naszym celem jest to, żeby nabierali doświadczenia. Pokazali się z bardzo dobrej strony, myślę, że będą dalej się rozwijać i będziemy mieli z nich pociechę w następnych spotkaniach.

**Więcej zdjęć z meczu rezerw Chełmianki z Granicą Dorohusk na supertydzien.pl.**

Z kolei spotkanie w Leśniowicach rozpoczęło się od wzajemnego „wyczuwania się” przeciwnych drużyn i nacisku na szczelną, uważną obronę. Z każdą upływającą minutą kontrola po stronie Astry coraz bardziej się uwidaczniała i została przekuta na gola w 34. minucie, kiedy to strzałem pod



Astra Leśniowice - Ruch Izbica

fot. Astra Leśniowice

poprzeczkę z ostrego konta popisał się **Bartosz Goździewski**. Ten wynik utrzymał się tylko przez dwie minuty, ponieważ błąd w polu karnym zespołu Izbicy zakończył się „jedenastką” dla gospodarzy, której nie zmarnował Damian Patoka. Po przerwie ten sam zawodnik dołożył jeszcze trzy gole (52., 75. i 85. minuty), pewnie gwarantując swojej drużynie trzy punkty.

- Bardzo się cieszę z kolejnej wygranej, a także z tego, że wy-

ciągnęliśmy wnioski po meczu z Hanną i tym razem obie połowy zagraliśmy na takim samym poziomie - mówi trener Astry Leśniowice **Artur Dąbrowski**. - Myślę, że w przekroju meczu, byliśmy drużyną zdecydowanie lepszą i odnieśliśmy zasłużone zwycięstwo. Warto nadmienić, że w tym sezonie mamy bardzo wyrównaną kadrę i zawodnicy wchodzący z ławki rezerwowych stanowią nasz kolejny atut. To bardzo istotne w kontekście długiego sezonu, bo pozwala nam w odpowiedni sposób rotować składem. Dziękuję piłkarzom za zaangażowanie i oczywiście kibicom za obecność. **MP**

## Zwycięstwo na inaugurację ligi

● **PIŁKA NOŻNA** Juniorzy młodsi Chełmianki, których w tym sezonie wzięli pod skrzydła grający w drugim zespole biało-zielonych **Paweł Fornal**, dobrze rozpoczęli kolejne rozgrywki I ligi wojewódzkiej. W piątek pokonali u siebie rywali z BKSu Lublin 1:0.

Przyjezdni postawili trudne warunki gospodarzom, a dodatkowym przeciwnikiem dla obu zespołów była wysoka temperatura.

- Chwała chłopakom za to, że sprościli, bo drużyna rywali była mocna - mówił nam po spotkaniu trener **Paweł Fornal**.



- Myślę, że ten wynik odzwierciedla dokładnie to, co działo się na boisku. Myślę, że mecz z BKS znów pokazał nam, że czeka nas wymagająca i wyrównana liga.

W następnym spotkaniu, tym razem wyjazdowym, podopieczni **Pawła Fornala** zmierzą się na wyjeździe z Wisłą Puław.

**MP**

## Jakóbczak drugi w Krakowie

● **STRZELECTWO** Kamil Jakóbczak, reprezentant chełmskiej Fabryki Sportu, wrócił ze srebrnym medalem ze zmagania III rundy Pucharu Polski IPSC „Kraków Open”.

Chełmski strzelec uplasował się na drugim miejscu w swojej nominalnej klasie, czyli production optics. Zawody z wieloletnią tradycją rozegrały się na strzelnicy TAS na torach charakteryzujących się bliską odległością tarcz i wymagającymi dużej szybkości od zawodników. **MP**



## Łoiński ponownie na podium

● **TRIATHLON** Andrzej Łoiński, reprezentant sekcji biegowej Ruchu Izbica, zakończył kolejne zmagania ze świetnym rezultatem. Tym razem stanął na podium podczas rozgrywanego w Chełmży Lotto Triathlon Energy.

Andrzej Łoiński startował tam na dystansie spinterskim, czyli 1/8 IronaMana i dotarł do



## Gotowi na nowe wyzwania



● **KARATE** Wakacje mijają wychowankom Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori bardzo aktywnie, bo na treningach. Wszyscy - zarówno dzieci, jak i dorośli - mogli szlifować formę podczas różnorodnych zajęć, poprawić szybkość i siłę.

Treningi były również okazją do poznania innych sportów walki, m.in. brazylijskiego

jiu-jitsu, którego tajniki zdradzała reprezentantka właśnie tej dyscypliny. Nie zabrakło również osób, które chciały dopiero rozpocząć przygodę z karate kyokushin.

- Frekwencja na treningach, jak na okres wakacyjny, była zadowalająca - mówi prezes chełmskie Satori sensei **Bartłomiej Zakrzewski**. - Przed nami jeszcze coroczny obóz Summer Camp w Lublinie,

a następnie od września ruszamy do ostrych treningów i przygotowań, w których głównym celem jest start naszych zawodników w Pucharze Świata i Europy w Katowicach już w październiku. Wszystkich chętnych do treningów z mistrzami Polski i Europy zapraszamy do naszych dojo, a więcej informacji na stronie internetowej i w mediach społecznościowych. **MP**



**CHEŁMSKA SZKOŁA  
KARATE KYOKUSHIN  
„SATORI”**  
**Zapisy**

- DOJO al. Żołnierzy I AWP 41C
- SP nr 7 ul. Synów Pułku 15
- SP w Żółtańcach
- SP w Stawie

tel. 663 735 166  
www.satorichelm.pl



4410

# Chel'm Biega(ł) w „zbójnickich” górach

● **BIEGI** Grupa reprezentantów z grupy Chel'm Biega, wsparta przez zawodników CrossFitter Box i Biegamy dzisiaj? Wierzbica, ma za sobą udany start w VI edycji Biegu Zbója w Bielesku-Białej. W sumie prawie 2500 osób z całego kraju rywalizowało tam na dystansach od 7 do 60 km.

Na trasie Wielkiego Zbója li-

czącej 43 km najlepiej z naszych biegaczy poszło **Adamowi Stepianiukowi**, który czasem 5 godz. 30 min 17 sek. uplasował się na 21. lokacie open. Pozostałe wyniki na tym dystansie: **Mariusz Bakun** - 7 godz. 42 min 27 sek. (157. open), **Jolanta Bakun** - 7 godz. 42 min 28 sek. (158. open i 36. wśród kobiet), **Mariusz Pruszkowski** - 7 godz.

59 min 31 sek. (178. open). Dwoje pozostałych reprezentantów naszego regionu zdecydowało się na krótsze, ale wciąż wymagające trasy. W 25-kilometrowym Biegu Zbója **Jarosław Malczewski** dotarł do mety w 4 godz. 14 min 17 sek. (435. open), natomiast **Joanna Stepaniuk** w 11-kilometrowej Nowej Twarzy Zbójnika w 1 godz. 55 min

9 sek. (428. open i 155. wśród kobiet).

Wymagające trasy ze sporymi przewyższeniami poprowadzono kamienistymi szlakami Beskidu Śląskiego, a uczestnicy Biegu Zbója podczas ich pokonywania mogli podziwiać piękne górskie widoki, rekompensując sobie trud walki z kolejnymi kilometrami. **MP**

# Tak biegają młodzi ninja



● **BIEGI OCR** Młodzi wychowankowie Implozji Chel'm mają za sobą udany start w Ninja Race Kids, który odbył się w stolicy naszego województwa. Rywalizowali tam w gronie ok. 150 miłośników biegów OCR, rozpoczynających swoją przygodę z tą dyscypliną.

Uczestnicy Ninja Race Kids mierzyli się z dystansami 500 m i 1 km, po drodze pokonując mniejsze wersje profesjonalnych przeszkód, z którymi mierzą się dorośli pasjonaci biegów ekstremalnych. Nie brakowało siatek, równoważni i ścianek, pojawił się również multirig. Cała reprezentacja Implozji Chel'm poradziła sobie ze

wszystkimi trudnościami, a Pola zakończyła zmagania jako druga wśród dziewczyn.

- W tym biegu nastawiliśmy się głównie na zabawę, zwłaszcza, że nie była prowadzona oficjalna klasyfikacja. Moi podopieczni pomagali sobie i mogli poczuć aspekt zdrowej rywalizacji - mówi trener chelmskiej Implozji **Tomasz Lipiński**. - Wszyscy świetnie się bawili, rodzice, którzy przyjechali kibicować, również. Jeśli „implozjonki” złąpią bakcyła to kto wie, czy nie zobaczymy ich w kolejnych takich zawodach. Na razie startują dla przyjemności, na rywalizację przyjdzie jeszcze czas.

**MP**

# Paweł Hurko nie schodzi z podium

● **RAJDY SAMOCHODOWE** Chel'mianin **Paweł Hurko**, wspólnie z pilotem **Jarosławem Janaszem**, do udanych mogą zaliczyć start w 33. MARMA Rajdzie Rzeszowskim.

Na trasach zmagania ze startem i metą w stolicy województwa podkarpackiego mierzyło się ze sobą blisko 100 załóg z Polski oraz ze Słowacji, rywalizują-

jących na ponad 150 km odcinków specjalnych. **Paweł Hurko** i **Jarosław Janasz**, ścigający się fordem fiesta R200, zajęli w tym rajdzie trzecią lokatę w klasie NAT4. Osiągnięte przez nich rezultaty przełożyły się również na 10. miejsce Poland 2WD, 12. w klasie CEZ3, 19. wśród polskich załóg, 25. CEZ, jak również 27. w klasyfikacji generalnej. **MP**



foto: Facebook Paweł Hurko

# Dalej walczą o awanse

● **PIŁKA NOŻNA** Znałe są już pary drużyn, które zmierzą się ze sobą w III rundzie Pucharu Polski na szczeblu okręgu chelmskiego Lubelskiego Związku Piłki Nożnej. Wszystkie spotkania zostaną rozegrane 28 sierpnia o 16:30.

O awans do IV rundy powalczą: Orzeł Srebrzyszcze i Sparta Rejowiec Fabryczny, Frassati

Fajslawice i Hetman Żółkiewka, Włodawianka i Ruch Izbiica, Eko Różanka i rezerwy Chel'mianki, a także Brat Siennica Nadolna i Bug Hanna. W kolejnym etapie, zaplanowanym na 25 września, do grona zwycięzców tej rundy dołączą IV-ligowe zespoły Startu Krasnystaw i Kłosa Gminy Chel'm, a także III-ligowa Chel'mianka. **MP**

# Siłacze zjechali do Żółkiewki

● **STRONGMAN** W niedzielę (11 sierpnia) w Żółkiewce gościły wielkie emocje za sprawą rywalizacji siłaczy. Na placu przy miejscowym zalewie rozegrało Puchar Polski StrongMan, w którym rywalizowało 6 zawodników. Ich kilkugodzinne zmagania oglądały setki widzów.

Ku uciechu lokalnej społeczności zawody o puchar wójta gminy **Jacka Lisa** wygrał **Tomasz Małysz** (29,5 pkt) - pochodzący z gminy Żółkiewka jeden z organizatorów tego wydarzenia.

- Dziękuję wszystkim za tak liczne przybycie oraz rodzinie i trenerowi za wsparcie i przygotowanie do tej rywalizacji. Był to dla mnie ciężki występ, ale musiałem sprostać, by nie zawieść waszych oczekiwań - powiedział **Tomasz Małysz** po odebraniu pucharu.



Drugie miejsce zajął **Krzysztof Kacnerski** (25,5 pkt). Trzeci był **Dawid Bednarek** (24 pkt). Kolejne miejsca zajęli odpowiednio: **Krystian Klankowski** (16,5 pkt), **Józek Tomaszewski** (15

pkt) i **Karol Kołaszewski**. Imprezę poprowadził **Tyberiusz „Tyberian” Kowalczyk** - jeden z najlepszych polskich siłaczy, mistrz Europy Centralnej Strongman w Parach 2007.

- Na początku imprezy powiedziałem, że ziemia w Żółkiewce zatrzęsie się niesamowitymi emocjami i tak właśnie było. W trakcie konkurencji nie obyło się bez kontuzji, ale taki jest ten sport. Ciekawie się to ogląda, ale to dla nich ogromny wysiłek. Sam pomysł zawodów wyszedł od **Tomka Małysza**. Tak liczna obecność publiczności skłania nas do tego, że być może w przyszłym roku powtórzymy takie zawody - mówił wójt **Jacek Lis**.

Rywalizacja strongmanów towarzyszyła imprezie pn. Piknik Wawrzyńca. W programie był pokaz zumby, konkursy z nagrodami, stosika z pamiątkami i rękodziełem, gastronomia i atrakcje dla dzieci. Gwiazdą wieczoru była formacja TOPKY. Wystąpił też zespół TEX, a imprezę zakończyła dyskoteka z DJ.

Więcej zdjęć z wydarzenia na supertydzien.pl. **PG**



## Trzy punkty na Podkarpaciu

● **PIŁKA NOŻNA** Chelmianka wskoczyła na szóste miejsce w III-ligowym zestawieniu po udanym meczu wyjazdowym z Wisłoką Dębica. Biało-zieloni wygrali spotkanie na trudnym terenie 3:1 (1:1). Gospodarze popełnili błędy w obronie, które bardzo skutecznie zostały wykorzystane przez przyjezdnych.

Zespół prowadzony przez Grzegorza Bonina wyszedł na prowadzenie już w drugiej minucie po celnym uderzeniu Bartłomieja Korbeckiego, który dostał dobrą piłkę od Jakuba Karbownika. Piłkarze Wisłoki nie zamierzali jednak łatwo sprzedawać skóry i ruszyli do ataku. Obronę Chelmianki udało im się przebić w 20. minucie, kiedy to wyrównującą bramkę strzelił Paweł Żmuda. To był jednak jedyny gol gospodarzy, których przez całą resztę spotkania skutecznie powstrzymywał ponownie świetnie broniący Michał Jerke.

Po zmianie stron Wisłoka nie dawała za wygraną, jed-



fol. Chelmianka Chelm

nak stopniowo to biało-zieloni przejmowali inicjatywę w meczu. Zmiana na tablicy wyników zaszła w 80. minucie, kiedy to „zgubioną” przez Michała Kleca piłkę zgarnął Krystian Mroczek i dał Chelmiance prowadzenie. Gospodarze mieli okazję na drugie trafienie, jednak Nikita Nazarenko trafił w poprzeczkę. A to, że niewykorzystane okazje potrafią się mścić, zaakcentował ponow-

nie Bartłomiej Korbecki, który w doliczonym czasie gry, po podaniu Oliwiera Konojackiego, minął stojącego w bramce Wisłoki Piotra Chrapustę i dopisał trzecie trafienie na konto swojej drużyny.

Mecz czwartej kolejki Chelmianka zagra w środę (21 sierpnia) i zmierzy się u siebie z Podlasie Biała Podlaska. Pierwszy gwizdek o godz. 17.

Wyniki pozostałych spo-

tkañ 3. kolejki: Wiślanie Skawina 1-2 Podhale Nowy Targ, Star Starachowice 1-0 Pogoń-Sokół Lubaczów, Avia Świdnik 3-1 Unia Tarnów, Podlasie Biała Podlaska 3-0 Korona II Kielce, Wisła II Kraków 1-1 Sandecja Nowy Sącz, Czarni Połaniec 2-0 Świdniczanka Świdnik, Lewart Lubartów 0-1 KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski, KS Wiązownica 0-2 Siarka Tarnobrzeg. **MP**

**Tabela po 3. kolejce:**

|                        |   |   |      |
|------------------------|---|---|------|
| 1. Star Starachowice   | 3 | 9 | 13-3 |
| 2. Siarka Tarnobrzeg   | 3 | 9 | 9-3  |
| 3. KSZO 1929 Ostr. Św. | 3 | 7 | 8-2  |
| 4. Sandecja N. Sącz    | 3 | 7 | 5-3  |
| 5. Podhale Nowy Targ   | 3 | 6 | 6-5  |
| 6. Chelmianka Chelm    | 3 | 6 | 5-6  |
| 7. Podlasie B. Podl.   | 3 | 4 | 5-3  |
| 8. Avia Świdnik        | 3 | 4 | 4-3  |
| 9. KS Wiązownica       | 3 | 4 | 5-5  |
| 10. Korona II Kielce   | 3 | 4 | 3-4  |
| 11. Wiślanie Skawina   | 3 | 3 | 5-4  |
| 12. Wisła II Kraków    | 3 | 3 | 5-5  |
| 13. Pogoń-Sokół Lub.   | 3 | 3 | 3-5  |
| 14. Czarni Połaniec    | 3 | 3 | 5-10 |
| 15. Świdniczanka Św.   | 3 | 2 | 3-5  |
| 16. Lewart Lubartów    | 3 | 1 | 3-6  |
| 17. Wisłoka Dębica     | 3 | 0 | 1-6  |
| 18. Unia Tarnów        | 3 | 0 | 3-13 |

## Lublin najlepszy w Krasnymstawie

● **SIATKÓWKA PLAŻOWA** Kamil Lech i Michał Adamczuk, reprezentujący stolicę naszego województwa, zwyciężyli Chmielakowy Turniej Plażowej Piłki Siatkowej o Puchar Burmistrza Krasnegostawu. Zmagania, w których wzięło udział aż 16 drużyn, były organizowane przez miejscowy MOSiR oraz KPS Krasnystaw.

Druga lokata w turnieju przypadła Filipowi Szkodzie i Mikołajowi Szewczakowi (KPS Krasnystaw), a trzecie Markowi Kozyrze i Markowi Sapule (Kraśnik / Janów Lubelski). Rywalizacja przebiegała w systemie brazylijskim, czyli do dwóch przegranych, zaś wszystkie 30 spotkań sędziowali Daniel Kalman i Jan Kazimierczak. **MP**



fol. Miasto Krasnystaw

# Przeszkodowe zmagania w upale

● **OCR** Kilkaśet osób 17 sierpnia zmierzyło się z wymagającym terenem gminy Dorohusk podczas VIII edycji Nadbużańskiego Biegu Pod Prąd. Na trasie nie brakowało przeszkód, bagien i krzaków, a dodatkowym utrudnieniem była temperatura sięgająca 35 st. C.

Podczas tej edycji uczestnicy mieli do wyboru dwa dystanse. 7-kilometrowy liczył 20 przeszkód, natomiast na 15-kilometrowym było ich dwa razy więcej. Ponadto, podczas sobotniego wyzwania po raz pierwszy zorganizowano mini-bieg rodzinny, w którym rywalizowały całe rodziny. Na głównych trasach biegacze musieli zmagać się z bardzo trudnym terenem, ponieważ były one poprowadzone przez bagna, dzikie ostępy nad Bugiem oraz lasy. Do tego organizatorzy dodali jeszcze kilkadziesiąt przeszkód, a wśród nich m.in. przetrzucanie opon, zjazd do wody, wspominanie po linach i metalowych konstrukcjach, pionowe ściany czy równoważnie.

Więcej zdjęć z VIII Nadbużańskiego Biegu Pod Prąd oraz listę zwycięzców znajdziecie na supertydzien.pl. **AK, MP**



fol. Nadbużański Bieg Pod Prąd



fol. Nadbużański Bieg Pod Prąd



**NASZ PATRONAT**

## SKUP KONI I BYDŁA w każdej kondycji



**Szybka płatność dwa dni**  
517 055 016, 506 385 510

## MOTORYZACJA

### • SAMOCHODY KUPNO

**SKUP AUT, GOTÓWKA, TRANSPORT.**  
Tel. 794 564 080.

**Skup aut: osobowe, busy, wszystkie marki, każdy stan.**  
Tel. 727 563 368.

### • SAMOCHODY SPRZEDAŻ

Sprzedam. Toyota yaris, 2015 rok, 1.0 benzyna, pierwszy właściciel, bardzo zadbane. Tel. 661 665 231.

Sprzedam. Renault thalia, lpg, mały przebieg, opłaty aktualne, nowy akumulator, c. 5 700 zł. Tel. 506 468 070.

Opel astra III H, 1.6, kombi, 2012 r., z salonu, 207 000 km, c. 26 000 zł. Tel. 602 469 322.

Opel vectra c gts, 1.8 benzyna, gaz, 2002 r., ważne OC, PT, brak akumulatora, uszkodzony rozrusznik, c. 3 500 zł. Tel. 577 967 757.

Renault twingo, 1,2 benzyna, czerwony, 2009 r., c. 7000 zł. Tel. 518 929 340.

Sprzedam. Citroen C5, 2002 r., 1.8 benzyna, kombi, graficzny, nowy akumulator, nowe opony wielosezonowe. Tel. 518 935 177.

Fiat uno, 1.0 benzyna, 1993 r., zabytek, zarejestrowany, ubezpieczony, ważny przegląd, silnik i blacharka bdb., pilnie sprzedam z powodu choroby. Tel. 502 858 956.

Meriva, diesel, 2007 r. Tel. 505 771 847.

VW passat, 2008 r., 140 KM, stan dobry, c. 13 800 zł do negocjacji. Tel. 503 353 522.

Sprzedam. Toyota avensis 2.0 diesel, 2003 rok, stan dobry, c.9 500 zł. Tel. 607 890 780.

Sprzedam. Land Rover, mercedes ML, mercedes Vito, VW T5, chętnych zapraszam do oglądania. Tel. 531 451 093.

Sprzedam. Nissan Micra 1.0 benzyna, 2012 rok, 143 400 km, stan dobry, ważny przegląd, ubezpieczony, c. 2000 zł. Tel. 608 466 712.

Sprzedam. Peugeot 508, automat, 2.0 HDI, c. 15 900 zł. Tel. 509 082 335.

Meriva diesel (2007). Tel. 505 771 847.

Mercedes W124, 2,0 D, 1987 rok, kia magentis 2,0 CRDI, 2006 rok. Tel. 692 308 976.

Mercedes C klasa, silnik 2,2, rok 2000, stan dobry, komplety opon. Cena: 5500 zł. Tel. 792 789 218.

### • INNE MOTORYZACYJNE

Gaźnik ecotronic po regeneracji do audii B3, golf jetta. Cena do uzgodnienia. Tel. 605 734 249.

Fiat 126P, bębny, cylindarki i inne części do silnika. Tel. 694 297 498.

Skuter elektryczny, inwalidzki, nowy, Zwierzyniec. Tel. 519 651 623.

## NIERUCHOMOŚCI

### • DOMY

Sprzedam. Dom w Józefinie - 115 mkw., ładny, 2012 rok, działka - 22 a. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. Dom murowany - 64 mkw., 3 pokoje, kuchnia, łazienka, działka - 12 arów, budynek gospodarczy - 43 mkw., 2 km od Chełma, c. 390 000 zł. Tel. 608 299 849.

Sprzedam. Dom do remontu w Sawinie, działka - 36 a, murowany budynek gospodarczy, piwnica, sadek. Tel. 504 332 887.

Sprzedam. Dom na ulicy Pocztovej, 60 mkw., piętrowy. Tel. 502 225 587.

### • MIESZKANIA

Sprzedam. Mieszkanie przy ul. Szymanowskiego, 2 pokoje, parter, po remoncie. Tel. 883 156 315.

Zamienię mieszkanie komunalne 41 mkw., na większe, własne. Tel. 888 584 441.

Sprzedam. 2 pokoje, ul. Siedlecka, 32 mkw. Tel. 502 225 587.

Wynajmę M-3 przy ul. Wołyńskiej. Tel. 510 142 364.

## Kupię grunt w Chełmie

Ulice: Koszarowa, Zachodnia, Zawadówka lub bliska okolica.

Dowolna powierzchnia

**Tel. 504 238 065**

Sprzedam. Dom w Chełmie - 80 mkw., piętrowy, nowy, wykończony, ogrzewanie gazowe, działka - 582 mkw., c. 599 000 zł. Tel. 691 317 117.

Sprzedam. Dom - 162 mkw., działka - 65 arów, Strupin Duży. Tel. 513 205 949.

Kupię. Dom bliźniak. Tel. 883 156 315.

Sprzedam. Dom murowany - 92 mkw., na działce - 30 arów, Hrubieszów, c. 200 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. Dom w Józefinie - 115 mkw., ładny, działka - 22 a, 2012 r. Tel. 507 982 778.

Sprzedam lub wynajmę. Dom z możliwością prowadzenia w nim działalności gospodarczej, Chełm. Tel. 601 916 800.

Sprzedam. Dom murowany, bliźniak, 2 garaże, oficyna do zamieszkania, Chełm. Tel. 793 470 676.

**Sprzedam. Dom murowany, piętrowy, 260 mkw., działka 10 arów, Chełm, c. 960 000 zł. Tel. 887 883 555.**

Dom parterowy, 91 mkw., ulica Lubelska, c. 315 000 zł. Tel. 507 982 778.

Sprzedam. M-4 - 58 mkw., 1 piętro, bezczynszowe, Dubienka, centrum, c. 180 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. 3 pokoje - 57 mkw., po remoncie, parter, ul. Kolejowa. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. Mieszkanie bezczynszowe, 1 piętro, ul. Hrubieszowska, c. 159 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam 2 pokoje - 45 mkw., po remoncie, ul. Siedlecka. Tel. 515 959 229.

Kupię mieszkanie do 450 000 zł. Tel. 502 107 221.

Sprzedam. Mieszkanie - 80 mkw., 4 piętro, ul. Wojsławickiej, c. 325 000 zł. Tel. 513 205 949.

Wynajmę. Mieszkanie: kuchnia, łazienka, pokój, TV, Internet, dla studentów lub pracujących, c. 800 zł plus opłaty. Tel. 602 469 322.

Sprzedam. Mieszkanie - 61 mkw., 4 pokoje, ul. Piłsudskiego, c. 240 000 zł. Tel. 502 225 587.

Mieszkanie - 45 mkw., po remoncie, ul. P. Skargi, 2 piętro, c. 320 000 zł. Tel. 507 322 319.

**Belgia Holandia Niemcy**

★ szybki czas przejazdu  
★ z adresu na adres  
★ bez przesiadek  
★ duże, wygodne busy  
★ klimatyzacja, TV, gniazda USB  
★ wieloletnie doświadczenie

**FAST TRAVEL**

+48 514 296 603  
+48 665 372 558

fasttravel.pl

### • LOKALE

Wynajmę. Lokal - 40 mkw., media, przy ul. Paderewskiego. Tel. 504 377 961.

Sprzedam. Lokal użytkowy - 116 mkw., os. Bazyłany, c. 350 000 zł. Tel. 513 010 108.

**Wynajmę ostatnie 100 mkw., w nowo powstałym budynku obok ZDZ, róg Lwowskiej i Żołnierzy I AWP. Najlepsze miejsce handlowe.**  
Tel. 504 266 444.

### • DZIAŁKI

Odstąpię. Działka ogrodnicza Relax, między wiaduktem a PKP, przy ul. Żabiej, c. 5 000 zł. Tel. 602 469 322.

Działki budowlane od 1410 mkw. do 2350 mkw., prąd, woda, doskonały dojazd, Stołpie-Tytusin, c. 30-35 zł/mkw. Tel. 606 538 523.

Sprzedam. Działka rolna przy szosie - 1,5 ha, Kurmanów 2. Tel. 504 519 992.

Sprzedam. Działka rolna - 1,5 ha, przy szosie, Kurmanów. Tel. 504 519 992.

Sprzedam. Działka rolna - 27 a, Strupin Mały, c. 21 000 zł. Tel. 505 468 817.

**Mieszkanie 38m2, 2 pokoje + kuchnia, 3 piętro, ul. Wojsławicka, 230 tys.**

Sprzedam. Mieszkanie, 2 pokoje, 42 mkw., ul. Małachowskiego. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. Mieszkanie na ul. Mickiewicza, 44 mkw., 1 piętro, 2 pokoje. Tel. 883 156 315.

Sprzedam. Mieszkanie, 2 pokoje, 2 piętro, 66 mkw., ul. Wołyńska. Tel. 502 225 587.

**SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, KANTÓWKI, LISTWY WYKOŃCZENIOWE**  
**PRODUCENT tel.609 413 767**

Sprzedam. Mieszkanie, 45 mkw., 3 pokoje, ul. Katedralna, c. 219 500 zł. Tel. 883 156 315.

Mieszkanie, 56 mkw., 3 pokoje, I piętro, ul. Wiejska, ocieplony blok, blisko szkoła. Tel. 697 603 514.

Sprzedam mieszkanie na ul. Wyszyńskiego, pow. 35 mkw. + zabudowany balkon. 7 piętro w bardzo dobrej lokalizacji. Więcej informacji pod nr telefonu: 504 570 870.

Wynajmę kawalerkę ul. Piłsudskiego, Zamość. Tel. 692 573 438.

Mieszkanie do wynajęcia, 60 mkw., ul. Infulacka, II piętro, balkon. Tel. 724 126 490.

Odstąpię. Działka ogrodnicza z domkiem, Relax, między wiaduktem a PKP, przy ul. Żabiej, c. 5 000 zł. Tel. 602 469 322.

Sprzedam. Działka budowlana - 1589 mkw., dostęp do prądu i wodociągu, Czułczyce przy szosie na Włodawę. Tel. 503 356 327.

Sprzedam. 3 działki budowlane: 1600, 2000, 2350 mkw., prąd, woda, doskonały dojazd, Stołpie - Tytusin, c. 30-35 zł/mkw. Tel. 606 538 523.

Sprzedam. Działka budowlana - 10 a, blisko szkoła, media, urocze miejsce, Kolonia Żółtańce, przystępna cena. Tel. 501 404 781.

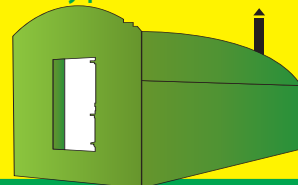
## OGRODZENIA SZAMBA ■ BUNKRY PIWNICE OGRODOWE

- Sprzedaż
- Transport
- Montaż
- Kompleksowe roboty ziemne

**Zbiorniki na wodę deszczową**

**Szamba**  
zbiorniki 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

**Piwnice ogrodowe**  
typu „Loch”



**Produkt zastrzeżony**

**tel. 604 258 380**

**www.nor-kam.pl**

**PIASEK** budowlany  
**PIASEK** do mixokreta  
**ZIEMIA** ogrodowa  
**ŻWIRY** budowlane  
**KRUSZYWA** ogrodowe  
**KRUSZYWO** drogowe

**TRANSPORT WYWROTKAMI**  
• do 5T • do 10T • do 20T • do 25T

**PPHU Szymański**  
Chełm, Kolejowa 45A  
**510 67 13 14**

**TOP-BUD**  
Dom pod klucz!

Posadzki (mixokretem)  
Tynki (każdy rodzaj)

■ docieplenia (zewnetrzne, wewnętrzne)  
■ wykończenie wnętrz

**tel. 602 652 247**

**P.K. TRANS**  
**KOMPLEKSOWE PRZEPROWADZKI**

**TRANSPORT**  
**TEL: 500-152-192**

Sprzedam. Działka budowlana - 12 arów, przy lesie, c. 110 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. Działka budowlana - 15 arów, uzbrojona, blisko centrum, 120 zł/mkw. Tel. 603 668 999.

Sprzedam. Grunt rolny, ok. 3 ha, gm. Wojsławice, 882 846 043. Tel. 723 474 558.

Sprzedam. Działka budowlana - 0,26 ha, przy ul. Metalowej, media. Tel. 724 858 339.

Specjalizujemy się w pracach na wysokościach oraz wynajmie podnośnika koszowego 15 m.

**OFERUJEMY**

- Mycie i malowanie dachów
- Mycie i odgrzybianie elewacji
- Mycie i impregnacja kostki brukowej
- Prace malarsko budowlane
- Wynajem podnośnika koszowego 15 m
- Wycinka drzew i pielęgnacja zieleni
- Montaż reklam

**UP MAX**  
790 332 224  
www.maxup.pl  
kontakt@maxup.pl

### ● GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. Tel. 84 -639 -10 -59, www.kgorski.pl. SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI z adresami. Tel. 511 685 188.

### ● DOMENA NIERUCHOMOŚCI

Działki budowlane w miejscowości Sitaniec Błonie, gm. Zamość, c. 75 tys. zł/działka.

Działka z możliwością zabudowy o pow. 0,24 ha położona w Bodaczowie, gm. Szczepieszyn wraz z działkami łąki o pow. 0,44 ha, c. 50 tys. zł.

Wypełniamy wnioski „Czyste Powietrze” oraz wykonujemy audyty energetyczne.

Działki położone w Zamościu przy ul. Krasińskiego, c. 150 zł/mkw.

Działki na osiedlu Św. Piątki w fajnych lokalizacjach, różne powierzchnie.

Oferujemy do sprzedaży gotowe projekty domów jednorodzinnych, garaży i budynków gospodarczych.

Dom w stanie surowym otwartym na działce o pow. 1248 mkw., położony przy ul. Pszenicznej w Zamościu, c. 425 tys. zł.

Działka w zabudowie siedliskowej o pow. 2,9029 ha plus działki łąki o pow. 0,78 ha, budynek mieszkalny oraz gospodarczy. Kmiczyn Kolonia, pow. tomaszowski, c. 180 tys. zł.

Działki budowlane o pow. około 6 arów położone przy ul. Śląskiej w Zamościu, c. 200/mkw.

DOMENA Nieruchomości Budownictwo, ul. Grecka 6, Zamość. Hotel Renesans, www.domenazam.pl. Tel. 84 638 40 87, 603 470 683.

Działka budowlana o pow. 876 mkw., ul. Jagiełły, Zamość. Cena: 198 tys. zł.

Dom w miejscowości Płoskie na dużej 40-to arowej działce. Cena: 818 000 zł.

Wynajem: Lokal w podpiwniczeniu o pow. 38,40 mkw. w dobrym stanie na zamojskiej Starówce, c. 1200,00 zł/miesiąc plus opłaty za media.

### ● EURO-DOM NIERUCHOMOŚCI

„EURO-DOM”, Biuro Nieruchomości ul. Wyszyńskiego 40/42. Tel. 84-639-19-89, www.euro-dom-zamosc.gratka.pl Tel. 507 723 139.

Sprzedam dom, Siedliska, 211,6 mkw. na działce 9 a, c. 360 tys. zł

Działki Jarosławiec 1199 mkw. Cena 119000 zł.

Dom w Zamościu, stan surowy na działce 3,5 a, o pow. 109 mkw., c. 320 tys. zł.

Młyn Niewirków, 400 mkw., na działce 0,5 ha, c. 260 tys. zł.

Działka Lipsko-Polesie, c. 114 tys. zł.

Siedlisko Perestowice k. Werbkowic, na działce 72 a, c. 160 tys. zł.

Garaż Infułacka, c. 65 tys. zł.

Budynek gospodarczy na działce 6 a, Rozdoły, c. 95 tys.

Działka rolno-budowlana 0,574 a, Rozłopy, c. 95 tys. zł.

### ● NIERUCHOMOŚCI INNE

Las mieszany 60-letni - 5,20 ha, Ujazdów, gm. Hańsk, c. 260 000 zł. Tel. 509 165 151.

Sprzedam. Siedlisko Heleńców - 5,70 ha, gmina Wierzbica, dom, obora, garaż, c. 250 000 zł. Tel. 504 666 719.

Sprzedam. Las mieszany 60-letni - 5,20 ha, Ujazdów, gm. Hańsk, c. 260 000 zł. Tel. 509 165 151.

Świadectwa charakterystyki energetycznej budynków i lokali mieszkalnych. Tel. 600 053 234.

Kupię garaż murowany w Zamościu. Tel. 512 488 419.

Pilnie sprzedam 1 ha lasu, dojazd do lasu bardzo dobry. Cena do uzgodnienia. Tel. 787 771 178.

### USŁUGI

Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284.

**Piaskowanie, dojazd do klienta. Tel. 501 606 240.**

Termomodernizacje i docieplenia, tynki cementowo-wapienne. Tel. 730 658 803.

**Firma BUDOWLANA zatrudni pracowników budowlanych**  
**tel. 604 431 005**

**MALOWANIE DACHÓW. Tel. 516 964 592.**

**MALOWANIE DACHÓW. Tel. 604 217 219**

**Glazura, terakota. Tel. 727 675 788.**

Malarz pokojowy, złota rączka, usługi w dobrej cenie. Tel. 669 540 010.

**Transport, przeprowadzki, utylizacja mebli, opróżnianie mieszkań, piwnic. Tel. 788 213 681.**

**TYNKI - maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne. Tel. 506 396 999**

Hydraulik, elektryk, usługi domowe, naprawy, biały montaż. Tel. 665 670 947.

Anteny TV, satelitarne, dekoder, naprawy, strojenie, montaż. Tel. 665 670 947.

**USŁUGI OGRODNICZE. TEL.785 231 548.**

**Złota rączka! Domowy fachowiec, dużo usług w dobrej cenie. Tel. 665 670 947.**

### ROLNICTWO

#### ● MASZYNY

Kupię wszystkie ciągniki, ładowarki, prasy, przyczepy, kombajny, maszyny, także uszkodzone. Tel. 665 207 084.

Sprzedam. Kosiarki, piły, podkaszarki podkaszarki. Tel. 721 536 080.

Sprzedam. Krajcega z silnikiem siłowym, od 1,5 do 5,5 kW. Tel. 607 663 639.

**BRAMEX**  
Kowalstwo artystyczne, klasyczne, nowoczesne  
Bramy, ogrodzenia, balustrady, kraty  
**PRODUKCJA, MONTAŻ**  
**tel. 886 156 745**

Sprzedam. Krajcega do cięcia drewna z silnikiem 5 kW, metalowa, napęd paskiem klinowym. Tel. 607 663 639.

Sprzedam. Krajcega z silnikiem jednofazowym 1,5 kW, 230 V, c.800 zł, krajcega 0,5 kW z silnikiem jednofazowym, cała metalowa, c. 450 zł. Tel. 607 663 639.

Sprzedam. Sieczkarnia do kukurydzy, jednorzędowa. Tel. 798 692 262.

Sprzedam. Silnik jednofazowy, 1.5 KW z lat 80., z przewodem, wyłącznikiem, c. 350 zł. Tel. 607 663 639.

Sprzedam. Przyczepa wywrotka typ D-47, na małych kołach. Tel. 735 449 249.

Sprzedam. Kopaczka ciągnikowa, opryskiwacz ciągnikowy, zawieszany. Tel. 665 389 300.

**SKUP JABŁEK (SPADY), CZARNEGO BZU**

**TADEX-POL**  
TADEUSZ NOWACZEWSKI  
Białopole, ul. Żołnierzy I AWP 22a  
Buśno 86a  
**510 399 131, 504 031 981**  
**Możliwość założenia skupu!**

Sprzedam. Wóz żelazny, stan bardzo dobry, c. 7 900 zł. Tel. 691 720 613.

Sprzedam MF 255 z turem, 2-skirowy, volvo 830, obsypnik. Tel. 692 170 035.

Cyrkularka, silnik 5,5 KW, kiper ręczny, szlifierka Gryf 10 zębów. Tel. 692 308 976.

Sprzedam. Ciągnik ogrodniczy 4x4, TV - 521. Tel. 606 349 718.

#### ● ZWIERZĘTA

Sprzedam pszczoły. Tel. 789 285 126.

Sprzedam byczki mięsne na chów. Tel. 572 429 501.

Sprzedam byczki mięsne na chów. Tel. 510 352 315.

Sprzedam 3 jałówki wycielenie wrzesień. Tel. 846 153 151.

Sprzedam kłacz hucyły, w wieku od pół roku do 2 lat. Tel. 500 088 661.

**Sprzedam. Cielęta mięsne od dwóch tygodni do starterów. Tel. 517 055 016.**

**Kupię bydło w każdej kondycji, pourazowe. Tel. 795 227 321.**

Sprzedam. Para gęsi, brojlery o wadze 3 kg, żrebię 17-miesięczne. Tel. 574 901 526.

#### ● INNE

Sprzedam. Miód z własnej pasieki, c. 30 zł. Tel. 603 583 234.

Sprzedam. Koniczyna czerwona w belach, c. 90 zł. Tel. 503 353 522.

**Chelmskie Centrum KOMINIARSTWA**

- przegląd instalacji gazowych i wentylacyjnych
- wydawanie protokołów i opinii kominiarskich
- montaż wkładów kominowych z blachy kwasoodpornej i żaroodpornej
- 30-letnie doświadczenie

**UWAGA! Likwidacja sklepu!**  
Wyprzedaż pozostałego asortymentu, który obejmuje ponad 100 modeli pieców.  
**Montaż pieca GRATIS!**

ul. Zielna 10, tel. 82 565 37 18, 887 883 555

**PRAWO JAZDY**  
**AM, A1, A2, A, B, BE, C, CE, D**

Chelm, Lwowska 24A  
**OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW**  
**KORONA**  
Leszek Kaluźniak  
tel. Biuro 82 569 90 90

## PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH I KREDYTACH

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ**  
**MIESZKANIE, DOM,**  
a może **DZIAŁKĘ?**

**ZRÓB TO Z NAMI!**  
Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!



Darmowa konsultacja na  
temat twojej nieruchomości



Patrycja  
Szmagańska  
518 524 828



Jonatan  
Urban  
885 851 148



Sylwia  
Wasyluk  
669 494 034

## PODATEK OD KAPLICZKI I KRASNALA?

Czy to możliwe, że trzeba będzie płacić podatek za kapliczkę czy przydrożny krzyż? Ministerstwo Finansów wyjaśnia, że doprecyzuje przepisy, tak aby podatkiem od nieruchomości zostały objęte budowle związane z prowadzeniem działalności gospodarczej.

Ministerstwo Finansów pracuje nad zmianami przepisów ustawy o podatkach i opłatach lokalnych, które polegają na wprowadzeniu autonomicznych definicji pojęć „budynek” i „budowla”.

– Określenie przedmiotów opodatkowania w ustawie podatkowej, bez odwoływania się do przepisów odrębnych, służy zapewnieniu zgodności przepisów podatkowych z Konstytucją RP – argumentuje MF.

## Specjaliści interpretują

Planowane przepisy – jak pisał „Puls Biznesu” – podatkiem od nieruchomości obciążają także tzw. obiekty małej architektury. Należą do nich m.in. kapliczki, przydrożne krzyże, święte figurki. Ale nie tylko, bo także np. krasnale ogrodowe, wodotryski, oczka wodne czy murowane grille, ławki, piaskownice, huśtawki, słupki czy śmietniki. Teraz wszystkie te obiekty są zwolnione z podatku od nieruchomości.

Głos na łamach „Pulsu Biznesu” zabrali specjaliści, w tym m.in. Business Centre Club, który zrzesza przedsiębiorców i pracodawców.

– Projekt nie odwołuje się do obiektów małej architektury, prowadząc tym samym do rozszerzenia zakresu opodat-

kowania. Pominięcie tej kategorii prowadzi do uznania za budowle wielu obiektów, które dotychczas nie podlegały opodatkowaniu. Tym samym opodatkowaniu miałyby ulec elementy małej architektury. Sprawa rozbija się również o wykorzystywane na potrzeby kultu religijnego kapliczki, krzyże przydrożne, świętych figur. Według specjalistów one również miałyby być opodatkowane.

## Ministerstwo doprecyzowuje

Informacja o tym pojawiła się we wtorek 30 lipca. Jeszcze tego samego dnia resort zareagował oświadczeniem, w którym doprecyzował swoje stanowisko.

– Opodatkowaniu podatkiem od nieruchomości podlegają obecnie wyłącznie grunty, budynki i budowle, przy czym budowle wyłącznie wtedy, gdy są związane z prowadzeniem działalności gospodarczej. Tym samym obiekty małej architektury, zarówno te związane z kultem religijnym, jak i inne stanowiące element architektury ogrodowej: wodotryski, posągi ogrodowe (np. krasnale, nimfy, amorki), pergole, oczka wodne, kaskady, ogrody skalne, ogrodowe murowane grille oraz



Źródło: pixabay/Mirosław i Joanna Bucholc (zdjęcie ilustracyjne)

obiekty użyteczności codziennej jak: piaskownice, ławki, huśtawki, drabinki, ze względu na to, że nie są wymienione jako przedmiot podatku, nie podlegają opodatkowaniu. Projektowane regulacje nie wprowadzają zmian w tym zakresie – podkreśliło Ministerstwo Finansów. I zapewniło, że opodatkowanie obiektów

małej architektury zostanie doprecyzowane w przygotowywanym projekcie. Żeby w przyszłości nie było takich „wątpliwości interpretacyjnych”.

## Podatek od nieruchomości 2025

Ministerstwo Finansów – przypominamy – co roku ustala,

o ile maksymalnie mogą wzrosnąć opłaty lokalne. Ich wzrost zależy od wysokości inflacji w pierwszym półroczu roku poprzedzającego rok podatkowy. W tym wypadku to rok 2024. I już wiadomo, że w przyszłym roku podatki lokalne będą mogły zostać podniesione maksymalnie o 2,7 proc. Oznacza to, że

w 2025 r. zapłacimy za 1 mkw. mieszkania lub domu 1,38 zł. To o 4 gr więcej niż w tym roku. Za 1 mkw. garażu podziemnego 11,48 zł. To o 31 gr więcej niż w 2024 r. Zaś właściciele budynków firmowych zapłacą 34 zł, czyli o 90 gr więcej niż w tym roku.

News4Media/  
Justyna Lesiuk-Klujewska

APARTAMENT W CHEŁMIE  
135m<sup>2</sup>

725 000 PLN



tel. 518 524 828

DOM Z DZIAŁKĄ 34 a  
W HRUBIESZOWIE

850 000 PLN



tel. 669 494 034

DOM Z POMPA CIEPŁA  
- JANÓW

899 000 PLN



tel. 518 524 828

DOM NA POKRÓWCE  
PRZY UL. ZIELONEJ

749 000 PLN



tel. 518 524 828

DOMEK W OKUNIE  
J. BIAŁE

550 000 PLN



tel. 518 524 828

DUŻA REZYDENCJA  
DO ADAPTACJI

499 000 PLN



tel. 885 851 148

SKLEP SPOŻYWCZY  
W HRUBIESZOWIE

289 000 PLN



tel. 669 494 034

BLIŹNIAK  
PRZY UL. AZALIOWEJ

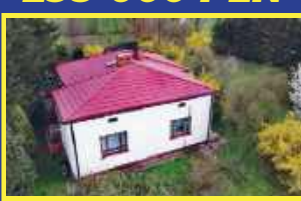
365 000 PLN



tel. 518 524 828

SIEDLISKO 1.4 ha  
RACIBOROWICE

299 000 PLN



tel. 669 494 034

DZIAŁKA Z WARSZTATEM  
W SREBRZYSZCZU

250 000 PLN



tel. 604 494 488

DZIAŁKA Z WARSZTATEM  
W SREBRZYSZCZU

250 000 PLN



tel. 604 494 488

NAJNOWSZE  
INFORMACJE

WWW.SUPERTYDZIEN.PL



## PRACA

# TV super tydzień chełmski PROGRAM

Program telewizyjny 19 - 25.08.2024



## Ciacho

Polsat, niedziela 25.08, godz. 23.30

Młoda Basia (Marta Żmuda Trzebiatowska) pracuje jako podkomisarz w Centralnym Biurze Śledczym. Jest szalenie zakochana w swoim przełożonym inspektorze Janie Kępskim (Tomasz Kot), który jest jednym z największych autorytetów w polskiej policji. Niebawem dochodzi do napadu na transport kokainy. Podczas akcji ceniony oficer ujawnia swoje prawdziwe oblicze. Towarzysząca mu zdeorientowana Basia zostaje aresztowana pod zarzutem współpracy z grupą przestępczą oraz zabójstwa dwóch gangsterów i policjanta na służbie. Obciążające dziewczynę zeznania składa gangster o pseudonimie Ciasny Wiesiek (Wojciech Meczwaldowski). Basi grozi 25 lat pozbawienia wolności. Zatrzymana dostaje obrońcę z urzędu. Niestety, roztrzępana pani adwokat Elżbieta Rudnicka (Marieta Żukowska) do tej pory prowadziła jedynie sprawy rozwodowe. W tej sytuacji bracia Basi - przystojny ginekolog Dawid (Tomasz Karolak), informatyk i zarazem wielki pantoflarz Krzys (Marcin Bosak) oraz kochający sztuki walki nieporadny Karolek (Paweł Małaszyński) - postanawiają ratować siostrę. Na początek chcą zmusić przebywającego w szpitalu Ciasnego Wieska do zmiany zeznań.

## Och, życie!

TVN, sobota 24.08, godz. 20.00

Holly Berenson (Katherine Heigl) jest właścicielką niewielkiej piekarni w Atlancie. Kobieta leczy rany po zakończonym długim związku i marzy o mężczyźnie na całe życie. Znajomi, Peter i Alison (Christina Hendricks), postanawiają umówić Holly na randkę ze swoim przyjacielem Erikiem Messerem. Pracującemu w telewizyjnym kanale sportowym mężczyźnie zależy przede wszystkim na dobrej zabawie i seksualnych uciechach. Jego pierwsza i ostatnia randka z Holly okazuje się kompletną porażką. Mijają lata. Peter i Alison pobierają się. Wkrótce na świat przychodzi ich córeczka Sophie. Holly i Eric zostają jej chrzestnymi. Gdy dziewczynka kończy rok, Alison i Peter giną w wypadku samochodowym. Okazuje się, że przyjaciele wyznaczyli rodziców chrzestnych na opiekunów Sophie. Darzącą się wzajemną niechęcią para musi zamieszkać razem i przejąć nieznane dotąd rodzicielskie obowiązki. Oznacza to rezygnację z własnych przyzwyczajeń i planów...

## Moje córki krowy

TVP 2, sobota 24.08, godz. 22.50

Aktorka Marta odniosła sukces zawodowy - jest gwiazdą popularnych seriali. Sława i pieniądze nie idą jednak w jej przypadku w parze ze szczęściem rodzinnym. Samotnie wychowała dorosłą już córkę. Kariera sprawiła, że dawno zerwała kontakty z rodziną i nie zabiegała o nie. Zawsze stara się liczyć na siebie. W przeciwieństwie do swojej zaradnej siostry nauczycielka Kasia jest wrażliwa i zdarza jej się tracić kontrolę nad swoimi emocjami. Los nie był dla niej łaskawy. Jej relacje z mężem, który bez powodzenia poszukuje pracy i żyje na utrzymaniu żony, odbiegają od wizji idealnego małżeństwa. Rozczarowana życiem Kasia często szuka pocieszenia w alkoholu. Wszystko, co dzieli siostry, musi jednak zejść na dalszy plan w obliczu nagłej choroby matki.

## Przyrzeczenie

TVP 1, niedziela 25.08, godz. 20.20

Rok 1915. Młody Ormianin Mikael Boghosian mieszka w wiosce leżącej w granicach imperium osmańskiego. Mężczyzna marzy o studiach medycznych. By zdobyć na nie środki, zgadza się oświadczyć córce bogatego sąsiada. W Konstantynopolu poznaje jednak wychowaną w Paryżu Ormiankę Anę i zakochuje się w niej, mimo iż dziewczyna spotyka się z amerykańskim fotoreporterem Chrisem Myersem. Tymczasem wydarzenia I wojny światowej sprawiają, że wśród Turków wzrasta niechęć do mniejszości ormiańskiej. Nakłoniony przez matkę wypełnia też obietnicę i poślubia Maral. Jakis czas później komplikacje związane z ciążą kobiety każą mu szukać pomocy w obozie Czerwonego Krzyża, gdzie przebywają też Ana i Chris.

## Atak paniki

TVP 2, niedziela 25.08, godz. 22.45

Wielowątkowa opowieść, w której zwykli ludzie wpadają w wir nieoczekiwanych zdarzeń, co radykalnie odmieni ich życie. Atrakcyjna autorka kryminałów na randce spotyka swojego byłego. Wracające z wakacji małżeństwo wybiera najgorsze miejsca w samolocie. Nastolatek po raz pierwszy pali trawkę i przeżywa totalny odlot. Młoda dziewczyna ryzykuje, że koleżanki zdemaskują ją jako gwiazdę porno. Panna młoda z pomocą psiego psychologa rodzi na własnym weselu, a w tym czasie kelner próbuje uratować planetę.

TVP 1

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 7.30 Studio Raban - magazyn
- 8.00 Wydział kryminalny Kitzbühel (138) - serial
- 8.55 Ranczo s.II (25) - serial
- 10.00 Liturgia prawosławna
- 11.40 Korona królów. Jagiellonowie (184) - serial
- 12.10 Agrobiznes
- 12.35 Magazyn Rolniczy
- 12.55 Raj na Ziemi. Dziewicza planeta - Luangwa. Szmaragdowa dolina - cykl dok.
- 14.55 Jaka to melodia?
- 15.35 Gra słów. Krzyżówka
- 16.05 Dziedzictwo (324) - serial
- 17.00 Teleexpress, Pogoda
- 17.20 Jaka to melodia?
- 18.00 Dziewczyny ze Lwowa (37) - Powrót do normy - serial
- 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 19.30 Program informacyjny 19.30
- 19.55 Pytanie dnia
- 20.05 Pogoda, Sport
- 20.15 Tour de Pologne - kroniki
- 20.20 Reporterzy - magazyn
- 20.30 Korona królów. Jagiellonowie (185) - serial
- 21.10 07 zgłoś się (15) - serial
- 22.35 Świat bez fikcji - Trucizny Putina (1). - Groźby
- 23.45 Za horyzontem - film fabularny, USA, reż. Ron Howard, wyk. Tom Cruise, Nicole Kidman, Thomas Gibson
- 2.15 Miłość w Nowym Jorku - dramat, USA, reż. Joan Chen, wyk. Richard Gere, Winona Ryder, Anthony LaPaglia
- 5.05 Zakończenie dnia

Polsat

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
- 8.30 Malanowski i Partnerzy
- 9.30 Sekrety rodziny
- 10.30 Dlaczego ja?
- 11.30 Gliniarze
- 13.35 Trudne sprawy
- 14.40 Dlaczego ja?
- 15.50 Wydarzenia, Pogoda
- 16.25 Interwencja
- 16.35 Gliniarze
- 17.35 Sekrety rodziny
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.20 Gość Wydarzeń



- 20.00 MEGA HIT - Venom - film sci-fi, Chiny, USA, 2018, reż. Ruben Fleischer, wyk. Tom Hardy, Michelle Williams, Riz Ahmed, Scott Haze
- 22.25 Predator - film sci-fi, USA, Kanada, 2018, reż. Shane Black, wyk. Boyd Holbrook, Trevante Rhodes, Jacob Tremblay, Keegan-Michael Key
- 0.55 Valerian i Miasto Tysiąca Planet - film przygodowy, Francja, Chiny, Belgia, Niemcy, Zjednoczone Emiraty Arabskie, USA, Kanada, 2017, reż. Luc Besson, wyk. Dane DeHaan, Cara Delevingne, Clive Owen, Ethan Hawke
- 4.00 Jędzą Kambożę
- 4.40 Disco Gramy

Super Polsat

SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie
- 6.30 Na ratunek 112
- 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
- 10.00 Wydarzenia 24
- 10.30 SuperLudzie
- 11.30 Świat według Kiepskich
- 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
- 15.50 Wydarzenia
- 16.10 Więcej wydarzeń
- 16.20 Gość Wydarzeń
- 24 16.50 Hardkorowy lombard
- 17.50 Świat według Kiepskich
- 20.00 Sołtysi
- 21.00 48H. Zaginieni
- 22.00 Terminal - thriller, Irlandia, Wielka Brytania, Hongkong, Węgry, USA, 2018, reż. Vaughn Stein, wyk. Margot Robbie, Simon Pegg, Dexter Fletcher, Mike Myers
- 0.00 Wykolejony - thriller
- 2.20 Świat według Kiepskich
- 4.00 Nasz nowy dom

Stopklatka

STOPKLATKA

- 6.00 Kabaretowe hity
- 6.40 Na kłopoty Bednarski - serial
- 8.55 Kojak - serial
- 10.00 Komisarz Rex - serial
- 12.00 Katastrofy w przestworzach
- 16.00 Kojak - serial
- 18.05 Komisarz Rex - serial
- 19.05 Hudson i Rex - serial
- 20.00 Sekcja 8. - film sensacyjny, Niemcy, USA
- 22.05 Killshot - film akcji, USA

TVP 2

TVP 2

- 4.35 Na dobre i na złe (850) - serial
- 5.30 M jak miłość (1640) - serial
- 6.25 Dobre historie - Przysposobienie do pracy - magazyn
- 6.55 Rodzinka.pl (263) - serial
- 7.30 Pytanie na śniadanie
- 11.15 Okrasa łamie przepisy - Kuchnia polska. Kuchnia z leśnych nasion
- 11.50 Barwy szczęścia (3009) - serial
- 12.30 Koło fortuny - teleturniej
- 13.15 Akacjaowa 38 (407) - serial
- 14.05 Va Banque (747) - teleturniej
- 14.35 Na sygnale (577) - Pan Stopek - serial
- 15.05 Na dobre i na złe (921) - Młyny sprawiedliwości - serial
- 16.00 Koło fortuny - teleturniej
- 16.35 Familiada - teleturniej
- 17.15 Miłość i nadzieja (12) - serial
- 18.10 Va Banque (748) - teleturniej
- 18.45 Akacjaowa 38 (432) - serial
- 19.35 Barwy szczęścia (3009) - serial
- 20.10 Pozdrowienia z Paryża - film akcji, Francja, reż. Pierre Morel, wyk. John Travolta, Jonathan Rhys Meyers, Kasia Smutniak
- 21.55 Na sygnale (578) - Porozmawiaj z nim - serial
- 22.30 Panorama
- 23.10 Izabela, królowa Hiszpanii (56 - 57) - serial
- 1.00 Piranie - film fabularny, Włochy, reż. Claudio Giovannesi, wyk. Francesco Di Napoli, Viviana Aprea, Ar Tem
- 3.00 O mnie się nie martw (8) - serial
- 4.00 Rodzinka.pl - serial
- 4.30 Zakończenie dnia

TVN

TVN

- 5.15 Uwaga!
- 5.35 Ukryta prawda
- 6.30 Doradca smaku
- 6.40 Ten moment
- 7.15 Kuchenne rewolucje
- 9.05 Szpital - program obyczajowy
- 11.05 Top Of The Top Sopot Festival 2024
- 11.15 Kuchenne rewolucje
- 12.15 Ukryta prawda
- 14.20 Szpital - program obyczajowy
- 15.20 Top Of The Top Sopot Festival 2024
- 15.30 Ukryta prawda
- 16.30 Kuchenne rewolucje
- 17.35 Top Of The Top Sopot Festival 2024
- 17.40 Detektywi - serial
- 18.40 Sport, Pogoda, Fakty
- 18.55 Top Of The Top Sopot Festival 2024
- 19.55 Top Of The Top Sopot Festival 2024: Gorączka Sopockiej nocy
- 21.50 Top Of The Top Sopot Festival 2024: W rytmie Sopotu
- 23.20 Nie wszystko złoto, co się świeci - film przygodowy, USA 2008, reż. Andy Tennant, wyk. Kate Hudson, Matthew McConaughey, Donald Sutherland, Alexis Dziena, Ewen Bremner, Ray Winstone

TVP Sport

TVP SPORT

- 6.40 Kolarstwo - Tour de Pologne 2024: Wieliczka - Kraków
- 8.05 Krowka TdP junior
- 8.20 Lekkoatletyka - Memoriał I. Szewińskiej, W. Komara i T. Ślusarskiego
- 10.20 IO Paryż 2024 - Olimpijska droga Igi Świątek
- 11.55 Piłka nożna: Legia Warszawa - Rado-miaki Rado-m
- 14.00 Siatkówka plażowa - Plaża Open 2024, 3/3: Myślenie
- 17.20 Magazyn 2. ligi piłkarskiej
- 18.00 Magazyn 1. ligi piłkarskiej
- 18.55 Piłka nożna: Wisła Kraków - Arka Gdynia
- 21.00 Magazyn 1. ligi piłkarskiej (5)
- magazyn sportowy
- 21.30 GOL - magazyn
- 22.45 Sportowy Wieczór
- 23.05 Kolarstwo - Tour de Pologne 2024

TV 4

TV 4

- 9.00 Dlaczego ja?
- 11.00 Trudne sprawy
- 13.00 Policjantki i Policjanci
- 14.00 Gliniarze
- 15.00 Na ratunek 112
- 16.00 Policjantki i Policjanci
- 18.00 Łowcy Skarbów
- 19.00 Policjantki i Policjanci
- 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
- 21.00 Człowiek zasad - film sensacyjny
- 23.00 Rings - horror

PONIEDZIAŁEK, 19.08

TVN 7

- 5.05 Szkoła - program obyczajowy
- 6.55 Szpital - program obyczajowy
- 7.55 Ukryta prawda
- 10.00 Ukryta prawda
- 11.00 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
- 12.25 Szpital - program obyczajowy
- 13.25 Idealna niania
- 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska
- 16.55 Szpital - program obyczajowy
- 18.55 Ukryta prawda
- 20.00 Bokser - film obyczajowy, Polska 2011, reż. Tomasz Blachnicki, wyk. Anna Przybylska, Szymon Bobrowski, Krzysztof Kiersznowski, Marek Probosz, Katarzyna Maciąg, Emilia Stachurska
- 22.10 Bitwa o Long Tan - film wojenny, Australia 2019, reż. Kriv Stenders, wyk. Travis Fimmel, Richard Roxburgh, Luke Bracey, Nicholas Hamilton
- 0.35 Szczygieł - film obyczajowy, USA 2019, reż. John Crowley, wyk. Ansel Elgort, Nicole Kidman, Jeffrey Wright, Luke Wilson, Willa Fitzgerald
- 3.35 Druga strona medalu

TV Puls

TV PULS

- 6.00 Policjanci z Miami - serial
- 8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
- 10.55 Zbuntowany anioł - serial
- 12.00 Nie igraj z aniołem - telenowela
- 13.00 Zaklinaczka duchów - serial
- 15.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 16.00 Rodzinny interes - serial
- 18.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 20.00 Zabójczy arsenał - film akcji, USA, reż. Tony Schiena, wyk. AnnaLynne McCord, Jack Kesey, Jeff Fahey, Sean Patrick Flanery, Tony Schiena
- 21.30 Zabójczy cel - thriller, Kanada, USA 2008, reż. Jeff King, wyk. Chris Thomas King, Michael Filipowich, Steven Seagal, Holly Elissa, Karyn Michelle Baltzer, Philip Granger
- 23.45 Z podniesionym czołem 2: Odwet - film sensacyjny, USA 2007, reż. Tripp Reed, wyk. A. J. Buckley, Bentley Mitchum, Kevin Sorbo, Marc Macaulay, Yvette Nipar
- 1.30 Dzielnica strachu - serial
- 2.30 Lombard: Życie pod zastaw
- 3.25 Menu na miarę

TRWAM

TRWAM

- 12.00 Anioł Pański
- 12.03 Informacje dnia
- 12.20 Zuzela - tu wszystko się zaczęło
- 13.00 Fatima - orędzie na dziś
- 13.30 Msza święta
- 14.20 Muzyczne chwile
- 14.30 Metr od Świętości
- 15.00 Sybiraczka
- 15.50 Ma się rozumieć
- 16.00 Informacje dnia
- 16.10 Sankt-aria polskie
- 16.30 Porady Medyczne Bonifratrów
- 17.00 Świadkowie
- 17.30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja
- 20.00 Informacje dnia
- 20.20 Różaniec
- 20.50 Myśląc Historia
- 21.00 Apel Jasnogórski
- 21.20 Informacje dnia
- 21.40 Polski Punkt Widzenia
- 22.00 Z wędką nad wodę w
- 22.30 Filmowe Życiorysy PL
- 23.20 Liturgia gregoriańska

TTV

TTV

- 5.05 Detektywi. Na zlecenie
- 5.50 Diablenie boskie - serial
- 6.15 Express
- 6.35 Ukryta prawda
- 7.35 Szpital - program obyczajowy
- 9.35 Kartoteka
- 10.40 Zakup w ciemno
- 11.40 Ukryta prawda
- 12.40 Damskie wieści
- 13.45 Diablenie boskie - serial
- 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem
- 15.45 Express
- 16.05 Zakup w ciemno
- 17.15 DeFacto
- 17.45 Express
- 18.00 Sport
- 18.05 Nauka jazdy
- 18.40 Złomowisko PL
- 19.45 Express
- 20.05 Zakup w ciemno
- 21.10 Usterka
- 21.45 Express
- 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem
- 0.00 Kanapowczynie
- 1.00 99 - Gra o wszystko
- VIP
- 2.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska

TV 6

TV 6

- 8.00 Policjantki i Policjanci
- 9.00 Kobra - oddział specjalny
- 12.00 Detektywi w akcji
- 13.05 Wieżenie
- 14.00 Policjantki i Policjanci
- 16.00 Kobra - oddział specjalny
- 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów
- 18.00 Strażnik Teksasu
- 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku
- 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Kościół z bliska  
8.00 Wydział kryminalny  
Kitzbühel (139) – serial  
8.50 Ranczo s.II (26) – serial  
9.50 Komisarz Alex (81) – serial  
10.45 Ojciec Mateusz (67) – serial  
11.35 Korona królów. Jagiellono-  
wie (185) – serial  
12.10 Agrobiznes  
12.35 Magazyn Rolniczy  
13.00 Sekretne życie kotów  
14.00 Złoty chłopak (232) – serial  
14.55 Jaka to melodia?  
15.35 Gra słów. Krzyżówka  
16.05 Dziedzictwo (325) – serial  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.20 Jaka to melodia?  
18.00 Dziewczyny ze Lwowa (38)  
– Być albo nie być – serial  
19.00 Jeden z dziesięciu – teleturniej  
19.30 Program informacyjny 19.30  
19.55 Pytanie dnia  
20.05 Pogoda, Sport  
20.20 Reporterzy – magazyn  
20.30 Korona królów. Jagiellono-  
wie (186)  
21.10 07 zgłoś się (16) – Ślad ręką-  
wiczki – serial  
22.35 Vabank – komedia sensacyjna,  
reż. Juliusz Machulski, wyk. Jan  
Machulski, Leonard Pietraszak,  
Witold Pyrkosz, Jacek Chmiel-  
nik, Ewa Szykulska  
0.40 U Pana Boga za miedzą  
– komedia, reż. Jacek Bromski,  
wyk. Andrzej Zaborski, Krzysz-  
tof Dzierma, Agnieszka Kotlar-  
ska, Grzegorz Heromiński,  
Emilian Kamiński  
2.45 Za horyzontem – film fabularny

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.30 Malanowski i Partnerzy  
9.30 Sekrety rodziny  
10.30 Dlaczego ja?  
11.30 Gliniarze  
13.35 Trudne sprawy  
14.40 Dlaczego ja?  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.25 Interwencja  
16.35 Gliniarze  
17.35 Sekrety rodziny  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.20 Gość Wydarzeń



20.05 Jack Ryan: Teoria chaosu  
– film sensacyjny, USA, 2014,  
reż. Kenneth Branagh, wyk.  
Chris Pine, Kevin Costner, Keira  
Knightley, Kenneth Branagh  
22.30 W cywilu – dramat sensa-  
cyjny, USA, 2006, reż. John  
Bonito, wyk. John Cena, Robert  
Patrick, Kelly Carlson, Anthony  
Ray Parke  
0.15 Glass – thriller, USA, Chiny,  
2019, reż. M. Night Shyama-  
lan, wyk. James McAvoy, Bruce  
Willis, Samuel L. Jackson, Anya  
Taylor – Joy  
3.05 Zjedź Alaskę  
3.35 Nasz nowy dom  
4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.30 Na ratunek 112  
8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuch-  
nia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Małe  
Wielkie Marzenia 11.30 Świat według  
Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Piekiel-  
na Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10  
Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wyda-  
rzeń 24 16.50 Hardkorowy lombard  
17.50 Świat według Kiepskich 20.00  
Złomiarze 21.00 48H. Zaginieni 22.05  
Sekretne okno - thriller, USA, 2004, reż.  
David Koepp, wyk. Johnny Depp, John  
Turturro, Maria Bello, Timothy Hutto  
0.00 Terminal - thriller 2.00 Świat we-  
dług Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom  
5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA - STOPKLATKA

6.00 Scena Śmiechu 6.40 Na kłopoty  
Bednarski - serial 8.55 Kojak - serial  
10.00 Komisarz Rex - serial 12.00 Ka-  
tastrofy w przestworzach 16.00 Kojak  
– serial 18.05 Komisarz Rex - serial 19.05  
Hudson i Rex - serial 20.00 Bez odwro-  
tu - film akcji 21.55 Napad - komedia  
23.45 Striptiz - tak to się robi w Vegas

TVP 2

4.35 Na dobre i na złe (851) – serial  
5.35 M jak miłość (1641) – serial  
6.25 Zwiastowanie łaski w tra-  
dycji metodystycznej  
6.55 Rodzinka.pl (264) – serial  
7.30 Pytanie na śniadanie  
11.15 Lena na Bałkanach (2)  
11.50 Barwy szczęścia (3010) – serial  
12.30 Koło fortuny – teleturniej  
13.15 Akacyjowa 38 (408) – serial  
14.05 Va Banque (748) – teleturniej  
14.35 Na sygnale (579) – serial  
15.05 M jak miłość (1804) – serial  
16.00 Koło fortuny – teleturniej  
16.35 Familiada – teleturniej  
17.15 Miłość i nadzieja (13) – serial  
18.10 Va Banque (749) – teleturniej  
18.45 Akacyjowa 38 (433) – serial  
19.35 Barwy szczęścia (3010) – serial  
20.10 Zupa Nic – komedia obycza-  
jowa, reż. Kinga Dębska, wyk.  
Kinga Preis, Adam Worono-  
wicz, Ewa Wiśniewska, Barbara  
Papis, Alicja Warchocka, Prze-  
mysław Błuszc  
21.55 Na sygnale (579) – serial  
22.30 Panorama  
23.10 Izabela, królowa Hiszpanii  
(58 – 59) – serial  
1.00 Pasażerka – dramat psycho-  
logiczny, reż. Witold Lesiewicz,  
Andrzej Munk, wyk. Aleksan-  
dra Śląska, Anna Ciepielewska,  
Marek Walczewski, Barbara  
Wałkówna, Janusz Bylczyński,  
Krzesiśława Dubielówna, Anna  
Gołębiowska, Barbara Hora-  
wianka, Anna Jaraczówna  
2.15 Słowacja – zabici kochankow-  
wie – film dok.  
3.20 Rodzinka.pl – serial

TVN

5.15 Uwaga!  
5.35 Ukryta prawda  
6.30 Doradca smaku  
6.40 Ten moment  
7.15 Kuchenne rewolucje  
9.05 Szpital – program obyczajowy  
10.05 Szpital – program obyczajowy  
11.05 Top Of The Top Sopot Festi-  
wal 2024  
11.15 Kuchenne rewolucje  
12.15 Ukryta prawda  
14.20 Szpital – program obyczajowy  
15.20 Top Of The Top Sopot Festi-  
wal 2024  
15.30 Ukryta prawda  
16.30 Kuchenne rewolucje  
17.35 Top Of The Top Sopot Festi-  
wal 2024  
17.40 Detektywi - serial  
18.40 Sport, Pogoda, Fakty  
18.55 Top Of The Top Sopot Festi-  
wal 2024  
19.55 Top Of The Top Sopot Festi-  
wal 2024: Cudowne lata  
21.50 Top Of The Top Sopot Festival  
2024: Bursztynowy słownik



23.20 Pan i pani Kiler – komedia  
sensacyjna, USA 2010, reż.  
Robert Luketic, wyk. Ashton  
Kutcher, Katherine Heigl, Mar-  
tin Mull  
1.30 Kuba Wojewódzki  
2.35 Uwaga!

TVP SPORT

6.25 Retro TVP SPORT 8.30 Piłka noż-  
na: Legia Warszawa - Radomiak Ra-  
dom 10.40 GOL - magazyn 12.00 Pił-  
ka nożna - Losowanie Pucharu Polski  
12.55 Piłka nożna: Wisła Kraków - Arka  
Gdynia 15.00 Strongman - Międzyna-  
rodowy Puchar Polski 2024 16.00 Sko-  
ki Narciarskie - Letnie Grand Prix, Wisła  
17.55 Piłka nożna: Kotwica Kołobrzeg  
– Polonia Warszawa 20.00 Piłka noż-  
na: Warta Poznań - ŁKS Łódź 22.25 Pił-  
ka nożna - Betclit 1. liga, 6.kolejka War-  
ta Poznań - ŁKS Łódź 23.00 Sportowy  
Wieczór 23.45 IO Paryż 2024 - Boks  
– Finały, cz. 1 1.25 Boks - Gala w Pem-  
broke Pines, Floryda

TV 4

9.00 Dlaczego ja? 11.00 Trudne sprawy  
13.00 Policjantki i Policjanci 14.00 Gli-  
niarze 15.00 Na ratunek 112 16.00 Poli-  
ciantki i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów  
19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Spra-  
wiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00  
Siódemka wspaniałych - film sensacyj-  
ny 23.00 Ultraviolet - film sci - fi

WTOREK, 20.08

TVN 7

5.05 Szkoła – program obyczajowy  
6.55 Szpital – program obyczajowy  
7.55 Ukryta prawda  
11.00 W – 11 Wydział Śledczy  
– program kryminalny  
12.25 Szpital – program obyczajowy  
13.25 Idealna niania  
14.55 Sędzia Anna Maria Weso-  
łowska  
16.55 Szpital – program obyczajowy  
18.55 Ukryta prawda  
20.00 Godzina zemsty – film sen-  
sacyjny, USA 1999, reż. Brian  
Helgeland, wyk. Mel Gibson,  
Gregg Henry, Maria Bell, David  
Paymer, Bill Duke, Debo-  
rah Unger, Lucy Liu, William  
Devane, Kris Kristofferson,  
James Coburn  
22.15 Wyśnawnik przyszłości  
– film sensacyjny, USA 1997,  
reż. Kevin Costner, wyk. Kevin  
Costner, Will Patton, Larenz  
Tate, Olivia Williams, James  
Russo, Tom Petty  
1.50 Zbrodnie z pierwszych stron  
gazet  
2.50 Prawdziwy horror  
3.50 Druga strona medalu

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami – serial  
8.00 Kobra – oddział specjalny  
– serial  
11.00 Nie igraj z aniołem – telenowela  
13.00 Zaklinaczka duchów – serial  
15.00 Lombard: Życie pod zastaw  
16.00 Rodzinny interes – serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw  
20.00 Dorwać gringo – dramat sen-  
sacyjny, USA 2012, reż. Adrian  
Grunberg, wyk. Daniel Gimé-  
nez Cacho, Dolores Heredia,  
Kevin Hernandez, Mel Gibson  
22.00 Gorące krzesło – thriller, USA  
2022, reż. James Cullen Bres-  
sack, wyk. Kevin Dillon, Mel  
Gibson, Michael Welch, Shan-  
nen Doherty  
0.00 Miasto Śmierci – thriller, USA  
2007, reż. Gregory Nava, wyk.  
Antonio Banderas, Jennifer  
Lopez, Juan Diego Botto, Mar-  
tin Sheen, Maya Zapata, Sonia  
Braga  
2.15 Dzielnica strachu – serial  
3.20 Menu na miarę  
4.00 Menu na miarę  
4.35 Menu na miarę  
5.00 Dzielnica strachu – serial

TRWAM

16.25 Przyroda w Obiektywie 16.40  
Zdrowie z Bożej Apteki 16.55 Jej misja  
trwa 17.10 Prosto o gospodarce 17.30  
Zostań Żołnierzem RP 17.45 Muzyczne  
chwile 17.55 Poczet Wielkich Polaków  
18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje  
dnia 18.15 Rozmowy niedokończo-  
ne 19.25 Święty na każdy dzień 19.30  
Każdy maluch to potrafi 19.45 Modli-  
twa z telefontycznym udziałem dzieci  
20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec  
20.50 Myśląc Historia 21.00 Apel Ja-  
snogórski 21.20 Informacje dnia 21.40  
Polski Punkt Widenia 22.00 Bawer  
– Moja Walka 23.10 Baron Feliks Ko-  
nopka - życie i twórczość

TTV

5.05 Detektywi. Na zlecenie 5.50 Dia-  
belnie boskie - serial 6.15 Express 6.35  
Ukryta prawda 7.35 Szpital - program  
obyczajowy 8.35 Szpital - program  
obyczajowy 9.35 Kartoteka 10.40 Zakup  
w ciemno 11.40 Ukryta prawda  
12.40 Damy i wieśniaczki. Litwa 13.45  
Diabelnie boskie - serial 14.10 Diabelnie  
boskie - serial 14.40 Gogglebox. Przed  
telewizorem 15.45 Express 16.05 Zakup  
w ciemno 17.15 DeFacto 17.45 Express  
18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 18.40  
Złomowisko PL 19.45 Express 20.05  
Zakup w ciemno 21.10 Usterka 21.45  
Express 22.00 Żony Podlasia 23.00 Ka-  
napowczynnie 0.00 Życie na kredyie

TV 6

8.00 Policjantki i Policjanci 9.00 Kobra  
– oddział specjalny 12.00 Detektywi  
w akcji 13.05 Więzienie 14.00 Policjan-  
tki i Policjanci 16.00 Kobra - oddział spe-  
cjalny 17.00 Magnum: Detektyw z Ha-  
wajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00  
Agenci NCIS: Los Angeles 22.00 Spra-  
wiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Zrzuńcowani odbudowani  
8.00 Wydział kryminalny  
Kitzbühel (140) – serial  
8.50 Ranczo s.III (27) – serial  
9.50 Komisarz Alex (82) – serial  
10.45 Ojciec Mateusz (68) – serial  
11.35 Korona królów. Jagiellono-  
wie (186)  
12.10 Agrobiznes  
12.40 Rok w ogrodzie Extra  
13.00 Sekretne życie kotów  
14.00 Złoty chłopak (233) – serial  
14.55 Jaka to melodia?  
15.35 Gra słów. Krzyżówka  
16.05 Dziedzictwo (326) – serial  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.20 Jaka to melodia?  
18.00 Dziewczyny ze Lwowa (39)  
– serial  
19.00 Jeden z dziesięciu – teleturniej  
19.30 Program informacyjny 19.30  
19.55 Pytanie dnia  
20.05 Pogoda, Sport  
20.20 Reporterzy – magazyn  
20.30 Korona królów. Jagiellono-  
wie (187) – serial  
21.10 07 zgłoś się (17 – 18) – serial  
0.00 Chiny przejmują świat – dok.  
1.05 Superprodukcja – komedia,  
reż. Juliusz Machulski, wyk.  
Rafał Królikowski, Piotr Fron-  
czewski, Janusz Rewiński,  
Anna Przybylska, Marta Lipiń-  
ska, Magdalena Szejba  
2.55 U Pana Boga za miedzą  
– komedia, reż. Jacek Bromski,  
wyk. Andrzej Zaborski, Krzysz-  
tof Dzierma, Agnieszka Kotlar-  
ska, Emilian Kamiński  
4.50 Notacje – cykl dok.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.30 Malanowski i Partnerzy  
9.30 Sekrety rodziny  
10.30 Dlaczego ja?  
11.30 Gliniarze  
13.35 Trudne sprawy  
14.40 Dlaczego ja?  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.25 Interwencja  
16.35 Gliniarze  
17.35 Sekrety rodziny  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.20 Gość Wydarzeń



20.00 Faceci w czerni 3 – komedia  
sci - fi, USA, 2012, reż. Barry  
Sonnenfeld, wyk. Will Smith,  
Tommy Lee Jones, Josh Brolin,  
Emma Thompson  
22.20 Nie zadzieraj z fryzjerem  
– komedia, USA, 2008, reż.  
Dennis Dugan, wyk. Adam  
Sandler, John Turturro, Emma-  
nuelle Chiqui, Nick Swardson  
0.55 Gra dla dwojga – komedia  
szpiegowska, USA, Niemcy,  
2009, reż. Tony Gilroy, wyk.  
Julia Roberts, Clive Owen, Paul  
Giamatti, Tom Wilkinson  
3.35 Nasz nowy dom  
4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.30 Na ratunek 112  
8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuch-  
nia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Serca dwa  
11.00 Linia życia. Niepokonani 11.30  
Świat według Kiepskich 14.15 Hell's  
Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wy-  
darzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20  
Gość Wydarzeń 24 16.50 Hardkoro-  
wy lombard 17.50 Świat według Kiep-  
skich 20.00 Polacy w świecie 20.30  
Polacy w świecie 21.00 48H. Zaginieni  
22.00 Króliczek - komedia, USA, 2008,  
reż. Fred Wolf, wyk. Anna Faris,  
Colin Hanks, Emma Stone, Kat Dennings  
0.05 Pakt milczenia - horror 2.10 Świat  
według Kiepskich

STOPKLATKA - STOPKLATKA

6.00 Kabaretowe hity 6.40 Na kłopoty  
Bednarski - serial 8.55 Kojak - serial  
10.00 Komisarz Rex - serial 12.00 Ka-  
tastrofy w przestworzach 16.00 Kojak  
– serial 17.00 Kojak - serial 18.05 Ko-  
misarz Rex - serial 19.05 Hudson i Rex  
– serial 20.00 Uliczny wojownik - film  
akcji 22.05 Gorączka - film sensacyjny

TVP 2

4.35 Na dobre i na złe (852) – serial  
5.35 M jak miłość (1642) – serial  
6.25 Całe życie z nami – opowieść  
o Janie Szurmieju  
6.50 Rodzinka.pl (265) – serial  
7.30 Pytanie na śniadanie  
11.15 Zrzuńcowani odbudowani  
11.50 Barwy szczęścia (3011) – serial  
12.30 Koło fortuny – teleturniej  
13.15 Akacyjowa 38 (409) – serial  
14.05 Va Banque (749) – teleturniej  
14.35 Na sygnale (579) – Jedno  
życzenie – serial  
15.05 M jak miłość (1805) – serial  
16.00 Koło fortuny – teleturniej  
16.35 Familiada – teleturniej  
17.15 Miłość i nadzieja (14) – serial  
18.10 Va Banque (750) – teleturniej  
18.45 Akacyjowa 38 (434) – serial  
19.35 Barwy szczęścia (3011) – serial  
20.10 Mój przyjaciel śpiew – film  
fabularny, USA, reż. Peter  
Segal, wyk. Dave Bautista, Kri-  
sten Schaal, Chloe Coleman  
21.55 Na sygnale (580) – Cios  
w serce – serial  
22.30 Panorama  
23.10 Izabela, królowa Hiszpanii (60)  
– serial  
0.00 Izabela, królowa Hiszpanii (61)  
– serial  
1.00 Moje idealne życie – komedia,  
Czechy, reż. Tereza Kopacova,  
wyk. Tereza Brodská, Vasil Fri-  
drich, Anna Peřinová, Veronika  
Divišová  
2.35 Krok od Nieba (11) – Lot orla  
– serial  
3.40 Absolutni amatorzy – film  
dokumentalny  
5.20 Zakończenie dnia

TVN

5.15 Uwaga!  
5.35 Ukryta prawda  
6.30 Doradca smaku  
6.40 Ten moment  
7.15 Kuchenne rewolucje  
9.05 Szpital – program obyczajowy  
11.05 Top Of The Top Sopot Festi-  
wal 2024  
11.15 Kuchenne rewolucje  
12.15 Ukryta prawda  
14.20 Szpital – program obyczajowy  
15.20 Top Of The Top Sopot Festi-  
wal 2024  
15.30 Ukryta prawda  
16.30 Kuchenne rewolucje  
17.35 Top Of The Top Sopot Festi-  
wal 2024  
17.40 Detektywi - serial  
18.40 Sport, Pogoda, Fakty  
18.55 Top Of The Top Sopot Festi-  
wal 2024  
19.55 Top Of The Top Sopot Festi-  
wal 2024: Muzyka to coś co  
nas łączy  
21.50 Top Of The Top Sopot Festi-  
wal 2024: Muzyka to co  
kochamy  
23.35 Strzelec – film sensacyjny,  
USA 2007, reż. Antoine Fuqua,  
wyk. Mark Wahlberg, Michael  
Pena, Danny Glover, Kate  
Mara, Elias Koteas  
2.15 Uwaga!

TVP SPORT

6.30 Retro TVP SPORT 8.45 Piłka noż-  
na: Kotwica Kołobrzeg - Polonia War-  
szawa 10.50 Piłka nożna Górnik Łęcz-  
na - Śląsk Wrocław 12.55 Niezwykłe  
historie - Władysław Komar 13.20  
Lekkoatletyka - Memoriał I. Sze-  
wińskiej, W. Komara i T. Ślusarskiego  
15.20 Pełnosprawni 15.50 Piłka noż-  
na: Warta Poznań - ŁKS Łódź 17.55 Pił-  
ka nożna: Bruk - Bet Termalica - Wisła  
Płock 20.25 Piłka nożna: Odra Opo-  
le - Stal Stalowa Wola 22.20 Piłka noż-  
na - Betclit 1. liga, 6.kolejka Odra Opo-  
le - Stal Stalowa Wola 23.00 Sportowy  
Wieczór 23.45 IO Paryż 2024 - Boks  
– Finały, cz. 2 1.30 Boks - Gala w Perth

TV 4

11.00 Trudne sprawy 13.00 Policjant-  
ki i Policjanci 14.00 Gliniarze 15.00 Na  
ratunek 112 16.00 Policjantki i Policjanci  
18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjan-  
tki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wy-  
dział Kryminalny 21.00 Wyścig Śmier-  
ci: Frankenstein żyje - film sensacyjny  
23.05 Operacja Overlord - horror

ŚRODA, 21.08

TVN 7

5.05 Szkoła – program obyczajowy  
6.55 Szpital – program obyczajowy  
7.55 Ukryta prawda  
11.00 W – 11 Wydział Śledczy  
– program kryminalny  
12.25 Szpital – program obyczajowy  
13.25 Idealna niania  
14.55 Sędzia Anna Maria Weso-  
łowska  
16.55 Szpital – program obyczajowy  
18.55 Ukryta prawda  
20.00 Szczygieł – film obyczajowy,  
USA 2019, reż. John Crowley,  
wyk. Ansel Elgort, Nicole Kid-  
man, Jeffrey Wright, Luke Wil-  
son, Willa Fitzgerald  
23.10 Po zachodzie słońca – film  
sensacyjny, USA, 2004, reż.  
Brett Ratner, wyk. Pierce Bro-  
snan, Salma Hayek, Woody  
Harrelson, Don Cheadle,  
Naomie Harris, Chris Penn  
1.15 Maria Magdalena – film oby-  
czajowy, USA, Wielka Bryta-  
nia, Australia 2018, reż. Garth  
Davis, wyk. Rooney Mara,  
Joaquin Phoenix, Chiwetel Ejio-  
for, Tahar Rahim, Ariane Labeled  
3.45 Druga strona medalu

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami – serial  
8.00 Kobra – oddział specjalny  
– serial  
11.00 Nie igraj z aniołem – teleno-  
wela  
12.00 Nie igraj z aniołem – telenowela  
13.00 Zaklinaczka duchów – serial  
15.00 Lombard: Życie pod zastaw  
16.00 Rodzinny interes – serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw  
20.00 Terminator: Genisys - film sci  
– fi, USA 2015, reż. Alan Taylor,  
wyk. Arnold Schwarzenegger,  
Dayo Okeniye, Emilia Clarke,  
Jai Courtney, Jason Clarke, J.K.  
Simmons, Matt Smith  
22.25 Igrzyska śmierci: Kosogłos.  
Część 1 – film sci - fi, USA,  
Kanada, Francja 2014, reż.  
Francis Lawrence, wyk. Donald  
Sutherland, Elizabeth Banks,  
Jeffrey Wright  
0.55 Kill Bill część 1 – thriller, USA  
2003, reż. Quentin Tarantino,  
wyk. Daryl Hannah, David Car-  
radine, Lucy Liu, Michael Mad-  
sen, Uma Thurman  
3.10 Dzielnica strachu – serial  
4.05 Taki jest świat

TRWAM

15.00 Zadziwiający świat chrześczy  
15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informa-  
cje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Histo-  
ria we fraszkach 16.55 Święty na każ-  
dy dzień 17.00 Po stronie prawdy 17.50  
Muzyczne chwile 17.55 Poczet Wiel-  
kich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05  
Informacje dnia 18.15 Rozmowy nie-  
dokończone 19.25 Święty na każdy  
dzień 19.30 Opowieści Starego Testa-  
mentu 20.00 Informacje dnia 20.20  
Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00  
Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia  
21.40 Polski Punkt Widenia 22.00 Brat  
Anatol apostoł Maryi 23.20 Wywiad  
z Ks. Bp. Sławomirem Oderem

TTV

5.05 Detektywi. Na zlecenie 5.50 Dia-  
belnie boskie - serial 6.15 Express 6.35  
Ukryta prawda 7.35 Szpital - program  
obyczajowy 9.35 Kartoteka 10.40 Zakup  
w ciemno 11.40 Ukryta prawda  
12.40 Damy i wieśniaczki. Litwa 13.45  
Diabelnie boskie - serial 14.10 Diabelnie  
boskie - serial 14.40 Gogglebox. Przed  
telewizorem 15.45 Express 16.05 Zakup  
w ciemno 17.15 DeFacto 17.45 Express  
18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 18.40  
Złomowisko PL 19.45 Express 20.05  
Zakup w ciemno 21.10 Usterka 21.45  
Express 22.00 Ciężarówka przez Aus-  
tralię 23.00 Gogglebox. Przed telewi-  
zorem 0.00 Nic do zgłoszenia

TV 6

8.00 Policjantki i Policjanci 9.00 Kobra  
– oddział specjalny 12.00 Detektywi  
w akcji 13.05 Więzienie 14.00 Policjan-  
tki i Policjanci 16.00 Kobra - oddział spe-  
cjalny 17.00 Magnum: Detektyw z Ha-  
wajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00  
Agenci NCIS: Los Angeles 22.00 Spra-  
wiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Pełnia Wiary – magazyn  
8.00 Wydział kryminalny  
Kitzbühel (141) – serial  
8.45 Ranczo s.III (28) – serial  
9.45 Komisarz Alex (83) – serial  
10.40 Ojciec Mateusz (69) – serial  
11.35 Korona królów. Jagiellonowie (187) – serial  
12.10 Agrobiznes  
12.40 To się opłaca – magazyn  
13.00 Sekretne życie kotów  
14.00 Złoty chłopak (234) – serial  
14.55 Jaka to melodia?  
15.35 Gra słów. Krzyżówka  
16.05 Dziedzictwo (327) – serial  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.20 Jaka to melodia?  
18.00 Dziewczyny ze Lwowa (40) – serial  
19.00 Jeden z dziesięciu – teleturniej  
19.30 Program informacyjny 19.30  
19.55 Pytanie dnia  
20.05 Pogoda, Sport  
20.20 Reporterzy – magazyn  
20.30 Korona królów. Jagiellonowie (188) – serial  
21.10 Ojciec Mateusz (399) – serial  
22.05 Sprawa dla reportera  
23.05 Yul Brynner. Wspamiętały – film dok.  
0.10 Renegaci – film akcji, Niemcy, Francja, reż. Steven Quale, wyk. Sullivan Stapleton, Sylvia Hoeks, J. K. Simmons  
2.05 Superprodukcja – komedia, reż. Juliusz Machulski, wyk. Rafał Królikowski, Piotr Fronczewski, Janusz Rewiński, Anna Przybylska, Marta Lipińska, Magdalena Szejbala

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.30 Malanowski i Partnerzy  
9.30 Sekrety rodziny  
10.30 Dlaczego ja?  
11.30 Gliniarze  
13.35 Trudne sprawy  
14.40 Dlaczego ja?  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.25 Interwencja  
16.35 Gliniarze  
17.35 Sekrety rodziny  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.20 Gość Wydarzeń



20.00 Sztuka zrywania – komedia obyczajowa, USA, 2006, reż. Peyton Reed, wyk. Jennifer Aniston, Vince Vaughn, Jon Favreau, Jason Bateman  
22.15 Ponad wszystko – melodramat, USA, 2017, reż. Stella Meghie, wyk. Amandla Stenberg, Nick Robinson, Anika Noni Rose, Ana de la Reguera  
0.25 Jack Ryan: Teoria chaosu – film sensacyjny, USA, 2014, reż. Kenneth Branagh, wyk. Chris Pine, Kevin Costner, Keira Knightley, Kenneth Branagh  
2.45 Nasz nowy dom  
3.45 Świat według Kiepskich  
4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.30 Na ratunek 112  
8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Pozytywka SuperMagazyn 11.00 Misja Weteran 11.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.50 Hardkorowy lombard 17.50 Świat według Kiepskich 20.00 Kolacja w Ciemno 21.00 48H. Zaginieni 22.00 Salt - thriller, USA, 2010, reż. Phillip Noyce, wyk. Angelina Jolie, Liev Schreiber, Chiwetel Ejiofor, Daniel Olbrychski 0.05 Niezłomny duch - dramat wojenny 3.00 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

6.00 Kabaretowe hity 6.45 Na kłopoty Bednarski - serial 8.55 Kojak - serial 10.00 Komisarz Rex - serial 12.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 Kojak - serial 18.05 Komisarz Rex - serial 19.05 Hudson i Rex - serial 20.00 Ślepa furia - film sensacyjny, USA 21.55 Królowie ulicy - film kryminalny, USA

TVP 2

5.30 M jak miłość (1643) – serial  
6.20 Operacja zdrowie  
6.50 Rodzinka.pl (266) – serial  
7.30 Pytanie na śniadanie  
11.15 Wspólny dom – magazyn  
11.50 Barwy szczęścia (3012) – serial  
12.30 Koło fortuny – teleturniej  
13.15 Akacja 38 (410) – serial  
14.05 Va Banque (750) – teleturniej  
14.35 Na sygnale (580) – Cios w serce – serial  
15.05 La Promesa – pałac tajemnic (15) – serial  
16.00 Koło fortuny – teleturniej  
16.35 Familiada – teleturniej  
17.15 Miłość i nadzieja (15) – serial  
18.10 Va Banque (751) – teleturniej  
18.45 Akacja 38 (435) – serial  
19.35 Barwy szczęścia (3012) – serial  
20.10 Postaw na milion – teleturniej  
21.05 Tak to leciało! – teleturniej  
21.55 Na sygnale (581) – Żądza pieniędzy – serial  
22.30 Panorama  
23.10 Krucjata s.I – Prawo serii (11) – serial  
0.10 Morderstwa w Pont – l'Eveque – dramat, Francja, reż. Thierry Binisti, wyk. Arnaud Binard, Elodie Frenck, Antoine Hamel, Genevieve Casile  
2.00 Moje córki krowy – film obyczajowy, reż. Kinga Dębska, wyk. Agata Kulesza, Gabriela Muskata, Marian Dziędziel, Małgorzata Niemirska, Marcin Dorociński, Łukasz Simlat  
3.40 Rodzinka.pl – serial  
4.10 Zakończenie dnia

TVN

5.15 Uwaga!  
5.35 Ukryta prawda  
6.30 Doradca smaku  
6.40 Ten moment  
7.15 Kuchenne rewolucje  
9.05 Szpital – program obyczajowy  
11.05 Top Of The Top Sopot Festival 2024  
11.15 Kuchenne rewolucje  
12.15 Ukryta prawda  
14.20 Szpital – program obyczajowy  
15.20 Top Of The Top Sopot Festival 2024  
15.30 Ukryta prawda  
16.30 Kuchenne rewolucje  
17.35 Top Of The Top Sopot Festival 2024  
17.40 Detektywi – serial  
18.40 Sport, Pogoda, Fakty  
18.55 Top Of The Top Sopot Festival 2024  
19.55 Top Of The Top Sopot Festival 2024: Legendy polskiej muzyki  
22.00 Top Of The Top Sopot Festival 2024: Legendy Polskiego Hip Hopu



23.30 P.S. Kocham cię – film obyczajowy, USA 2007, reż. Richard LaGravenese, wyk. Hilary Swank, Gerard Butler, Lisa Kudrow, Gina Gershon, Kathy Bates, Harry Connick Jr.

TVP SPORT

6.40 Retro TVP SPORT 8.35 Piłka nożna: Bruk - Bet Termalica - Wisła Płock 10.40 Skoki Narciarskie - Letnie Grand Prix, Wisła 12.30 Strongman 13.30 Siatkówka plażowa - Plaza Open 2024 - 3: Myślenice - finał 15.35 Kolarstwo - Tour de Pologne 2024 - podsumowanie 16.35 Piłka nożna: Odra Opole - Stal Stalowa Wola 18.40 Magazyn 1. ligi piłkarskiej, cz. 1 19.30 Piłka nożna - Betclit 1. liga, 6.kolejka Górnik Łęczna - Wisła Kraków 21.35 Magazyn 1. ligi piłkarskiej, cz. 1 22.05 Ring TVP Sport 23.00 Sportowy Wieczór 23.45 Żużel - Tauron SEC Indywidualne Mistrzostwa Europy, Debreczyn

TV 4

9.00 Dlaczego ja? 11.00 Trudne sprawy 13.00 Policjanci i Policjanci 14.00 Gliniarze 15.00 Na ratunek 112 16.00 Policjanci i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Pasja - dramat historyczny 23.45 Od zmierzchu do świtu - horror

CZWARTEK, 22.08

TVN 7

5.05 Szkoła – program obyczajowy  
6.55 Szpital – program obyczajowy  
7.55 Ukryta prawda  
11.00 W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny  
12.25 Szpital – program obyczajowy  
13.25 Idealna niania  
14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
16.55 Szpital – program obyczajowy  
18.55 Ukryta prawda  
20.00 Dusza towarzystwa – komedia, USA 2018, reż. Ben Falcone, wyk. Melissa McCarthy, Gillian Jacobs, Julie Bowen, Debby Ryan, Christina Aguilera  
22.20 Raj dla par – komedia, USA 2009, reż. Peter Billingsley, wyk. Vince Vaughn, Jason Bateman, Faizon Love, Jon Favreau, Malin Akerman, Kristen Bell, Kristin Davis, Jean Reno  
0.40 Kobieta – Kot – film przygodowy, USA, Australia 2004, reż. Pitof, wyk. Halle Berry, Benjamin Bratt, Sharon Stone, Lambert Wilson, Frances Conroy  
2.50 Zbrodnie z pierwszych stron gazet

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami – serial  
8.00 Kobra – oddział specjalny – serial  
9.00 Kobra – oddział specjalny – serial  
10.00 Kobra – oddział specjalny – serial  
11.00 Nie igraj z aniołem – telenowela  
13.00 Zaklinaczka duchów – serial  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw  
15.00 Rodzinny interes – serial  
17.00 Rodzinny interes – serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw  
19.00 Lombard: Życie pod zastaw  
20.00 Pan i pani Smith – komedia sensacyjna, USA 2005, reż. Doug Liman, wyk. Adam Brody, Angelina Jolie, Brad Pitt, Vince Vaughn  
22.15 Dzielnica strachu – serial  
23.10 Dzielnica strachu – serial  
0.10 Dzielnica strachu – serial  
2.10 Dzielnica strachu – serial  
3.05 Lombard: Życie pod zastaw  
4.05 Taki jest świat  
5.00 Menu na miarę  
5.35 Menu na miarę

TRWAM

15.00 Po stronie prawdy 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Z wędką nad wodę w 16.35 Sól ziemi 17.05 Akademia pro - life 17.15 Muzyczne chwile 17.30 Odpowiedzialni za Kościół 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Przyjaciele i bohaterowie 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Historia 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Moja sytuacja jest szczególnie trudna 23.20 Zgubić z oczu brzeg 23.50 Muzyczne chwile

TTV

5.05 Detektywi. Na zlecenie 5.50 Diabłnie boskie - serial 6.15 Express 6.35 Ukryta prawda 7.35 Szpital - program obyczajowy 9.35 Kartoteka 10.40 Zakup w ciemno 11.40 Ukryta prawda 12.40 Damy i wieśniaczki. Litwa 13.45 Diabłnie boskie - serial 14.10 Diabłnie boskie - serial 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Zakup w ciemno 17.15 DeFacto 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 18.40 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.10 Usterka 21.45 Express 22.00 Życie na kredycie 23.05 99 - Gra o wszystko. VIP 0.05 The Grand Tour 1.05 Dobra robota

TV 6

8.00 Policjantki i Policjanci 9.00 Kobra - oddział specjalny 12.00 Detektywi w akcji 13.05 Więzienie 14.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Kobra - oddział specjalny 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Życiowe wybory - Przyjaźń  
8.00 Wydział kryminalny  
Kitzbühel (142) – serial  
8.50 Ranczo s.III (29) – serial  
9.45 Komisarz Alex (84) – serial  
10.45 Ojciec Mateusz (70) – serial  
11.35 Korona królów. Jagiellonowie (188) – serial  
12.10 Agrobiznes  
12.35 Magazyn Rolniczy  
13.00 Sekretne życie kotów  
14.00 Złoty chłopak (235) – serial  
14.55 Jaka to melodia?  
15.35 Gra słów. Krzyżówka  
16.05 Dziedzictwo (328) – serial  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.20 Jaka to melodia?  
18.00 Dziewczyny ze Lwowa (41) – serial  
19.00 Jeden z dziesięciu – teleturniej  
19.30 Program informacyjny 19.30  
19.55 Pytanie dnia  
20.05 Pogoda, Sport  
20.20 Reporterzy – magazyn  
20.30 Korona królów. Jagiellonowie (189) – serial  
21.10 Vabank – komedia sensacyjna, reż. Juliusz Machulski, wyk. Jan Machulski, Leonard Pietraszak, Witold Pyrkosz, Jacek Chmielnik  
23.10 Renegaci – film akcji, Niemcy, Francja, reż. Steven Quale, wyk. Sullivan Stapleton, Sylvia Hoeks, J. K. Simmons  
1.05 Sissi – młoda cesarzowa – film fabularny, Austria  
3.05 Psy 2. Ostatnia krew – film sensacyjny, reż. Władysław Pasikowski

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.30 Malanowski i Partnerzy  
9.30 Sekrety rodziny  
10.30 Dlaczego ja?  
11.30 Gliniarze  
12.35 Ukryta prawda  
13.35 Trudne sprawy  
14.40 Dlaczego ja?  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.25 Interwencja  
16.35 Gliniarze  
17.35 Sekrety rodziny  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.20 Gość Wydarzeń



20.00 Parada serc – komedia romantyczna, Polska, 2022, reż. Filip Zylber, wyk. Anna Próchniak, Michał Czernecki, Iwo Rajski, Piotr Rogucki, Monika Krzywkowska, Katarzyna Zielińska, Grzegorz Warchol  
22.20 Transformers: Ciemna strona Księżyca – film sci-fi, USA, 2011, reż. Michael Bay, wyk. Shia LaBeouf, Rosie Huntington-Whiteley, Frances McDormand, John Turturro  
1.55 Spider – Man 3 – sci-fi, USA, 2007, reż. Sam Raimi, wyk. Tobey Maguire, Kirsten Dunst, Thomas Haden Church, Topher Grace  
4.50 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.30 Na ratunek 112 7.00 Na ratunek 112 7.30 Na ratunek 112 8.00 Na ratunek 112 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.50 Hardkorowy lombard 17.50 Świat według Kiepskich 20.00 Gala Hybrid MMA / Kołobrzeg 0.00 Zmartwychwstały - dramat obyczajowy, USA, 2016, reż. Kevin Reynolds, wyk. Joseph Fiennes, Tom Felton, Maria Botto, Peter Firth 2.20 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA

6.00 Kabaretowe hity 7.05 Matki, żony i kochanki - serial 8.55 Kojak - serial 10.00 Komisarz Rex - serial 12.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 Kojak - serial 18.05 Komisarz Rex - serial 19.05 Hudson i Rex - serial 20.00 Porachunki - komedia kryminalna 22.25 Impostor - horror, Irlandia

TVP 2

4.35 Na dobre i na złe (853) – serial  
Gdy los cię opuści – serial  
5.30 M jak miłość (1644) – serial  
6.20 Anna Dymna – spotkajmy się – Kamil Stawiarz  
6.55 Rodzinka.pl (267) – serial  
7.30 Pytanie na śniadanie  
11.15 Operacja zdrowie  
11.50 Barwy szczęścia (3013) – serial  
12.30 Koło fortuny – teleturniej  
13.15 Akacja 38 (411) – serial  
14.05 Va Banque (751) – teleturniej  
14.35 Na sygnale (581) – Żądza pieniędzy – serial  
15.05 La Promesa – pałac tajemnic (16) – serial  
16.00 Koło fortuny – teleturniej  
16.35 Familiada – teleturniej  
17.15 Miłość i nadzieja (16) – serial  
18.10 Va Banque (752) – teleturniej  
18.45 Akacja 38 (436) – serial  
19.35 Barwy szczęścia (3013) – serial  
20.10 Postaw na milion – teleturniej  
21.05 Lato z Radiem i Telewizją Polską – Białystok  
21.55 Na sygnale (582) – serial  
22.30 Panorama  
23.10 Ptaszek na uwięzi – komedia, USA, reż. John Badham, wyk. Mel Gibson, Goldie Hawn, David Carradine  
1.10 Mój przyjaciel szpieg – film fabularny, USA, reż. Peter Segal, wyk. Dave Bautista, Kristen Schaal, Chloe Coleman  
3.05 Moje idealne życie – komedia, Czechy, reż. Tereza Kopacova, wyk. Tereza Brodská, Vasil Fridrich, Anna Peřinová, Veronika Divišová  
4.35 Zakończenie dnia

TVN

5.35 Ukryta prawda  
6.40 Ten moment  
7.15 Kuchenne rewolucje  
9.05 Szpital – program obyczajowy  
11.10 Kuchenne rewolucje  
12.15 Ukryta prawda  
14.20 Szpital – program obyczajowy  
15.30 Ukryta prawda  
16.35 Kuchenne rewolucje  
17.40 Detektywi – serial  
18.45 Sport, Pogoda, Fakty  
19.35 Uwaga!  
19.55 Doradca smaku



20.00 Troja – film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2004, reż. Wolfgang Petersen, wyk. Brad Pitt, Eric Bana, Orlando Bloom, Diane Kruger, Peter O'Toole, Sean Bean, Brian Cox, Brendan Gleeson, Saffron Burrows  
23.30 Zawód: szpieg – film sensacyjny, USA, Wielka Brytania 2001, reż. Tony Scott, wyk. Robert Redford, Brad Pitt, Catherine McCormack, Stephen Dillane, Larry Bryggman  
2.05 Kuba Wojewódzki  
3.05 Szpital – program obyczajowy  
4.05 Uwaga!  
4.20 Nauka jazdy  
4.50 Recepta na stary dom

TVP SPORT

6.40 Retro TVP SPORT 8.45 Siatkówka plażowa - Plaza Open 2024 - 3: Myślenice - finał 10.45 Skoki Narciarskie - Letnie Grand Prix, Wisła 12.35 reportaż 13.10 IO Paryż 2024 - Kajakarstwo - Finały - Podsumowanie 14.30 Magazyn 1. ligi piłkarskiej, cz. 1 15.25 Piłka nożna: Górnik Łęczna - Wisła Kraków 17.25 Magazyn 1. ligi piłkarskiej, cz. 1 18.00 Skoki Narciarskie - Letnie Grand Prix, Wisła 20.25 Piłka nożna: Polonia Warszawa - Warta Poznań 22.20 Piłka nożna: Polonia Warszawa - Warta Poznań 23.00 Sportowy Wieczór 23.40 Żużel - Indywidualne Mistrzostwa Europy, Grudziądz

TV 4

8.00 Bogaty Dom - Biedny Dom 9.00 Dlaczego ja? 11.00 Trudne sprawy 13.00 Policjantki i Policjanci 14.00 Gliniarze 15.00 Na ratunek 112 16.00 Policjantki i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 23.00 Wycisk Śmierci: Frankenstein żyje - film sensacyjny

PIĄTEK, 23.08

TVN 7

5.05 Szkoła – program obyczajowy  
6.55 Szpital – program obyczajowy  
7.55 Ukryta prawda  
11.00 W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny  
12.25 Szpital – program obyczajowy  
13.25 Idealna niania  
14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
16.55 Szpital – program obyczajowy  
18.55 Ukryta prawda  
20.00 Wciąż ją kocham – melodramat, USA 2010, reż. Lasse Hallstrom, wyk. Channing Tatum, Amanda Seyfried, Richard Jenkins, Henry Thomas, D.J. Cotrona  
22.20 Ta podstępna miłość – komedia romantyczna, USA 1997, reż. Carl Reiner, wyk. Bette Midler, Dennis Farina, Paula Marshall, Gail O'Grady  
0.35 Godzina zemsty – film sensacyjny, USA 1999, reż. Brian Helgeland, wyk. Mel Gibson, Gregg Henry, Maria Bell, David Paymer, Bill Duke, Deborah Unger, Lucy Liu  
2.45 Zbrodnie z pierwszych stron gazet

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami – serial  
8.00 Kobra – oddział specjalny – serial  
11.00 Nie igraj z aniołem – telenowela  
13.00 Zaklinaczka duchów – serial  
15.00 Lombard: Życie pod zastaw  
16.00 Rodzinny interes – serial  
17.00 Rodzinny interes – serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw  
19.00 Lombard: Życie pod zastaw  
20.00 Cena powrotu – film sensacyjny, USA 2009, reż. Keoni Waxman, wyk. Arron Shiver, Liezl Carstens, Luce Rains, Steven Seagal  
22.00 Furioza – dramat kryminalny, Polska 2021, reż. Cyprian T. Olencki, wyk. Łukasz Simlat, Mateusz Banasiuk, Mateusz Damięcki, Weronika Książkiewicz  
0.50 Zabójczy arsenał – film akcji, USA, reż. Tony Schiena, wyk. AnnaLynne McCord, Jack Kesey, Jeff Fahey, Sean Patrick Flanery, Tony Schiena  
2.35 Dyżur  
3.15 Menu na miarę  
4.35 Menu na miarę

TRWAM

15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Natura Obiektywne 16.30 Święty na każdy dzień 16.40 Prosto o gospodarce 17.00 Powołanie w powołaniu 17.30 Geopolityka 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte Młodych 19.00 Warto zauważyć... 19.30 Brat Franciszek 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Historia 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Oddech Boga 22.50 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 22.55 Ojcu Świętemu się nie odmawia... 23.30 Regał

TTV

5.05 Detektywi. Na zlecenie 5.50 Diabłnie boskie - serial 6.15 Express 6.35 Ukryta prawda 7.35 Szpital - program obyczajowy 9.35 Kartoteka 10.40 Zakup w ciemno 11.40 Ukryta prawda 12.40 Damy i wieśniaczki. Litwa 13.45 Diabłnie boskie - serial 14.10 Diabłnie boskie - serial 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Zakup w ciemno 17.15 DeFacto 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Zony Podlasia 19.05 Życie na kredycie 19.45 Express 20.05 Życie na kredycie 20.40 Gogglebox. Przed telewizorem 21.45 Express 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem

TV 6

6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Policjantki i Policjanci 9.00 Kobra - oddział specjalny 12.00 Detektywi w akcji 13.05 Więzienie 14.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Kobra - oddział specjalny 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Kryminalne zagadki Miami 22.00 Kości 23.00 Kości

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.40 Rok w ogrodzie  
8.05 Rok w ogrodzie Extra  
8.20 Pełnosprawni - magazyn  
8.50 Fascynująca Szwajcaria - Dzikie Tessyn - cykl dok.  
9.10 Fascynujący Madagaskar - środek ładu - cykl dok.  
9.35 Ranczo s.lli (29) - serial  
10.35 Komisarz Alex (84) - serial  
11.35 Ojciec Mateusz (70) - serial  
12.30 Sissi - młoda cesarzowa - film fabularny, Austria  
14.25 Okrasa łamie przepisy  
15.10 Mikołajek - komedia, Francja  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.35 Ojciec Mateusz s.XXXI (399) Bal u konsula - serial  
18.25 Kulisy serialu  
18.40 Jaka to melodia?  
19.30 Program informacyjny 19.30  
20.05 Pogoda, Sport  
20.20 Komisarz Alex (266) - serial  
21.20 Conan Barbarzyńca - film fantasy, USA, reż. Marcus Nispel, wyk. Jason Momoa, Ron Perlman, Stephen Lang, Rachel Nichols, Rose McGowan  
23.20 John Rambo - film fabularny, USA, reż. David Morrell, wyk. Sylvester Stallone, David Varod  
1.05 Samotność w sieci - film obyczajowy, reż. Witold Adamek, wyk. Magdalena Cielecka, Andrzej Chyra, Szymon Bobrowski, Kinga Preis, Anna Dymna, Agnieszka Grochowska, Ruby Rosales, Jan Englert  
3.25 Pół serio - komedia, reż. Tomasz Konecki  
5.20 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.35 Hotel Transylwania 2 - anim.  
10.15 Faceci w czerni 3 - komedia sci - fi, USA, 2012, reż. Barry Sonnenfeld, wyk. Will Smith, Tommy Lee Jones, Josh Brolin, Emma Thompson  
12.40 Gliniarze  
17.50 Chłopaki do wzięcia  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.15 Prezydenci i Premierzy  
20.00 Przebrój Lata Radia Zet i Polsatu Kielce 2024



23.00 **HIT** Venom - film sci - fi, Chiny, USA, 2018, reż. Ruben Fleischer, wyk. Tom Hardy, Michelle Williams, Riz Ahmed, Scott Haze  
- Jako dziennikarz, Eddie próbował zdemaskować niecne działania słynnej firmy Life Foundation, prowadzonej przez naukowca Carltona Drake'a. Przez lata stało się to jego obsesją, zniszczyło mu karierę oraz związek z Anne.  
1.20 Legion - thriller, USA, 2009, reż. Scott Stewart, wyk. Paul Bettany, Adrianne Palicki, Lucas Black, Tyrese Gibson  
3.35 Znaki  
4.45 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 7.05 Wszyscy razem, śladem Blue! 8.05 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 9.35 SpongeBob Kanciastoporty 12.00 Świat według Kiepskich 13.40 Sołtysi 14.50 Sezon na misia 3 - film anim. 16.30 Jumanji: Następny poziom - film przygodowy 19.00 Świat według Kiepskich 20.05 To dopiero początek - komedia, USA, 2017, reż. Ron Shelton, wyk. Morgan Freeman, Tommy Lee Jones, Rene Russo, Joe Pantoliano, Glenna Headly, Elizabeth Ashley, Jane Seymour 22.00 Agenci - film sensacyjny 0.15 Sprawiedliwość ulicy - film sensacyjny 2.25 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

7.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 11.50 Hawaje 5 - 0 - serial 12.45 Cztery pancerni i pies cz. 7 - 8 - serial 14.40 C.K. Dezerterzy - komedia 17.50 Książę i ja - komedia romantyczna 20.00 Londyn w ogniu - thriller 22.00 Blitz - film sensacyjny 23.55 Watchmen. Strażnicy - dramat

TVP 2 TVP 2

4.55 Barwy szczęścia (3010 - 3012) - serial  
6.35 M jak miłość (1804) - serial  
7.30 Pytanie na śniadanie  
11.45 To jest grane  
12.25 Z głową w chmurach - film obyczajowy, Norwegia, Niderlandy, Szwecja, reż. Meike-minne Clinkspoor, wyk. Sara Sommerfeld, Daan Roelfthoof, Geert Van Rampelberg  
14.00 Familiada - teleturniej  
14.35 Koło fortuny - teleturniej  
15.15 Szansa na sukces. Opole 2024 - Lanberry  
16.20 Na dobre i na złe (921) - serial  
17.25 Tamte lata, tamte dni - Anna Dymna  
17.55 Słowo na niedzielę  
18.10 Va Banque (753) - teleturniej  
18.45 Akacja 38 (437) - serial  
19.40 Ja to mam szczęście! - ulubione skecze  
20.00 Lato z Radiem i Telewizją Polską - Tarnów - widowisko  
22.10 Panorama  
22.50 **HIT** Moje córki krowy - film obyczajowy, reż. Kinga Dębska, wyk. Agata Kulesza, Gabriela Muskała, Marian Dziędziel, Małgorzata Niemirska, Marcin Dorociński, Łukasz Simlat  
0.30 Ptaszek na wierzbie - komedia, USA, reż. John Badham, wyk. Mel Gibson, Goldie Hawn, David Carradine  
2.30 Morderstwa w Pont - l'Eveque - dramat, Francja, reż. Thierry Binisti, wyk. Arnaud Binard, Elodie Frenck, Antoine Hamel, Genevieve Casile

TVN

5.50 Uwaga!  
6.05 Bugs Bunny Builders - anim.  
6.50 Ugotowani w parach  
7.45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
8.45 Dzień Dobry Wakacje  
11.30 Beethoven - film familijny  
13.20 Weekendowa metamorfoza  
14.25 Kobieta na krańcu świata  
15.05 MasterChef Nastolatki  
16.35 Ciężarówką przez Stany  
17.40 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
18.45 Sport, Pogoda, Fakty  
19.30 Uwaga!  
19.55 Doradca smaku



20.00 **HIT** Och, życie! - komediodramat, USA 2010, reż. Greg Berlanti, wyk. Katherine Heigl, Josh Duhamel, Josh Lucas, Hayes McArthur, Christina Hendricks  
22.40 40 lat minęło - komedia, USA 2012, reż. Judd Apatow, wyk. Judd Apatow, Paul Rudd, Leslie Mann, Maude Apatow  
1.15 Pokój - dramat, Irlandia, Kanada, Wielka Brytania, USA 2015, reż. Lenny Abrahamson, wyk. Brie Larson, Jacob Tremblay, Joan Allen, Sean Bridgers  
3.40 Szpital - program obyczajowy  
4.40 Uwaga!

TVP SPORT

6.40 Piłka nożna, MŚ 1982 - mecz o trzecie miejsce Polska - Francja 8.40 Kolarstwo - Tour de Pologne 2024 10.00 Międzynarodowy Puchar Polski Strongman 2024 - Krosno 11.00 Kajakarstwo - MŚ, Samarkanda 12.00 Biathlon - Letnie MŚ, Otepää - sprint 13.25 Piłka nożna - Orleń Ekstraliga kobiet, 3. kolejka 15.40 Piłka nożna: Polonia Bytom - Resovia 17.55 IO Paryż 2024 - Złote momenty 19.40 Żużel - Indywidualne ME, Głogów 22.20 Żużel - Indywidualne Mistrzostwa Europy, Głogów 22.40 Sportowy Wieczór 23.25 Legendy KSW (11) 1.50 Boks - Gala w Newark

TV 4

6.00 Łowcy Skarbów 9.00 Galileo 11.05 Jesteśmy Dla Dzieci 11.30 Ewa go tuje 12.00 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 16.00 13 posterunek 2 18.00 Policjanci i Policjantki 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.05 Włаты móch 0.35 Włаты móch 1.05 13 posterunek 2 3.05 Interwencja 3.25 Disco Polo

SOBOTA, 24.08

TVN 7

5.00 Szkoła - program obyczajowy  
6.00 Wiza na miłość  
6.55 Tom i Jerry Show - animacja  
8.00 Kochany urwis II - komedia  
10.00 Ukryta prawda  
12.00 Detektywi - serial  
14.00 Ta podstępna miłość - komedia romantyczna, USA 1997  
16.15 Władca pierścieni: Dwie wieże - film przygodowy  
20.00 **HIT** Fantastyczne zwierzęta i jak je znaleźć - film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2016, reż. David Yates, wyk. Eddie Redmayne, Katherine Waterston, Dan Fogler, Colin Farrell, Samantha Morton, Jon Voight, Johnny Depp  
22.55 Kobieta - Kot - film przygodowy, USA, Australia 2004, reż. Pitoł, wyk. Halle Berry, Benjamin Bratt, Sharon Stone, Lambert Wilson, Frances Conroy  
1.00 Halloween - horror, USA, Wielka Brytania 2018, reż. David Gordon Green, wyk. Jamie Lee Curtis, Judy Greer, Andi Matichak, Nick Castle  
3.20 Prawdziwy horror

TV PULS

6.00 Taki jest świat  
7.00 Kobra - oddział specjalny - serial  
10.00 Lombard: Życie pod zastaw  
12.00 Lombard: Życie pod zastaw  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw  
16.00 Lombard: Życie pod zastaw  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw  
20.00 XXV Mazurska Noc Kabaretowa - widowisko rozrywkowe, 2024  
21.00 XXV Mazurska Noc Kabaretowa - widowisko rozrywkowe, 2024  
22.00 XXV Mazurska Noc Kabaretowa - widowisko rozrywkowe, 2024  
23.00 XXV Mazurska Noc Kabaretowa - widowisko rozrywkowe, 2024  
0.00 Pan i pani Smith - komedia sensacyjna, USA 2005, reż. Doug Liman, wyk. Adam Brody, Angelina Jolie, Brad Pitt, Vince Vaughn  
2.20 Dyżur  
3.00 Taki jest świat  
4.00 Menu na miarę  
5.00 Dyżur

TRWAM

15.30 Wierzę w Boga 15.50 Myśląc Historia 16.00 Informacje dnia 16.10 Historia PL 17.00 Z Parlamentu Europejskiego 17.30 Nowa Ewangelizacja 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Manna z Nieba 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Historia 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Warto być ojcem 22.15 Jestem gotowy na wszystko... 23.00 Odpowiedzialni za Kościół 23.30 Misja Szczecin - Kipsing

TTV

5.00 Kanapowczynie 6.00 Lotnisko 6.55 Express 7.15 Usterka 8.45 Żony Podlasia 9.45 Express 10.05 Ciężarówką przez Australię 11.10 The Grand Tour 12.30 Zakup w ciemno 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.10 Diabelnie boskie - serial 17.45 Express 18.05 Diabelnie boskie - serial 18.35 Damy i wieśniaczki. PL 19.45 Express 20.00 Zakup w ciemno 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 99 - Gra o wszystko. VIP 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 1.00 Diabelnie boskie - serial 1.30 Diabelnie boskie - serial 2.00 Za głosem serca - serial

TV 6

6.00 Zoo po godzinach 7.10 Jeżdżący smoków na końcu świata 9.00 Gierka - film familijny 11.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 15.50 Columbo 17.55 Columbo 20.00 Kryminalne zagadki Miami 22.00 Kości 23.00 Kości 0.00 Obcy 4 - horror sci - fi, USA, 1997 2.20 Spadkobiercy 3.20 Gwiazdy Kabaretu

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej  
8.00 Tydzień  
8.30 Zakochaj się w Polsce  
8.55 Ogród - film dok.  
9.50 Marysia i Napoleon - komedia, reż. Leonard Buczkowski  
11.55 Między ziemią a niebem  
12.00 Anioł Pański  
12.15 Między ziemią a niebem  
12.45 Patrz w górę, cz. 2  
13.00 Raj na Ziemi. Dziewicza planeta - Galapagos  
14.05 Przerwane igryzyska - Konopacka. Walka o złoto  
15.15 Dom (24) - Droga na skróty - serial  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.35 Komisarz Alex (266) - Strzelanka - serial  
18.40 Jaka to melodia?  
19.30 Program informacyjny 19.30  
20.05 Pogoda, Sport  
20.20 **HIT** Przrzeczenie - dramat, USA, Hiszpania, reż. Terry George, wyk. Oscar Isaac, Charlotte Le Bon, Christian Bale  
22.40 Markiza Angelika - film kostiumowy, Austria, Francja, Belgia, reż. Ariel Zeitoun, wyk. Nora Arnezeder, Gerard Lanvin, Tomer Sisley, David Kross  
0.40 Conan Barbarzyńca - film fantasy, USA, reż. Marcus Nispel, wyk. Jason Momoa, Ron Perlman, Stephen Lang, Rachel Nichols, Rose McGowan  
2.45 John Rambo aka Rambo IV - film fabularny, USA, reż. David Morrell, wyk. Sylvester Stallone, David Varod  
4.55 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.30 Mitchellowie kontra maszyny - film anim.  
10.50 Hotel Transylwania 3 - anim.  
12.55 Transformery: Ciemna strona Księżyca - film sci - fi, USA, 2011, reż. Michael Bay, wyk. Shia LaBeouf, Rosie Huntington - Whiteley, Frances McDormand, John Turturro  
16.20 Parada serc - komedia romantyczna, Polska, 2022, reż. Filip Zylber, wyk. Anna Próchniak, Michał Czernecki, Iwo Rajski, Piotr Rogucki, Monika Krzyżowska, Katarzyna Zielińska, Grzegorz Warchol  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.20 Gość Wydarzeń  
20.00 Świętokrzyska Noc Kabaretowa - Kielce 2024



23.30 **HIT** Ciacho - komedia, Polska, 2010, reż. Patryk Vega, wyk. Tomasz Karolak, Paweł Małczyński, Marcin Bosak, Marta Zmuda Trzebiatowska  
2.10 Z podniesionym czołem 3: W imię sprawiedliwości - film sensacyjny, USA, 2007, reż. Tripp Reed, wyk. Rodrigo De la Rosa, Yvette Nipar, Kevin Sorbo, Haley Ramm  
4.10 Świat według Kiepskich

SUPER POLSAT

6.00 Małe Wielkie Marzenia 7.05 Wszyscy razem, śladem Blue! 8.05 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 9.35 SpongeBob Kanciastoporty 10.05 Jesteśmy Dla Dzieci 10.35 Świętastyczne koledowanie - film anim. 10.40 Klopsiki i inne zjawiska pogodowe - film anim. 12.35 Angry Birds 2 Film - film anim. 14.40 Królewskie święta - melodramat 16.35 To dopiero początek - komedia 18.30 Świat według Kiepskich 20.00 Sekretne okno - thriller 22.00 Deja vu - thriller sci - fi 0.40 Polacy za granicą 1.50 Backdoor - wyścigi awaryjne 2.20 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00 Przygody Merlina - serial 7.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 13.00 Niekończąca się opowieść - film familijny 15.05 Partner - komedia 17.40 Cztery pancerni i pies cz. 1 - 2 - serial 20.00 Escobar: Historia nieznanego dramatu kryminalny 22.30 Zaginione miasto Z - film biograficzny

TVP 2 TVP 2

5.25 Barwy szczęścia (3013 - 3014) - serial  
6.30 M jak miłość (1805) - serial  
7.30 Pytanie na śniadanie  
11.45 Lato z Radiem i Telewizją Polską - Tarnów  
14.00 Familiada - teleturniej  
14.35 Koło fortuny - teleturniej  
15.15 Szansa na sukces. Opole 2024 - Andrzej Sobczak  
16.15 Tak to leciało! - teleturniej  
17.10 Piłka nożna - Ekstraklasa - 6. kolejka - Lech Poznań - Pogoń Szczecin  
20.00 Uwierz - recital Stanisławy Celińskiej  
21.05 Odwaga mnie nie opuszcza - Stanisława Celińska  
21.50 Panorama  
22.20 Informacje kulturalne  
22.45 **HIT** paniki - komedia, reż. Paweł Maślona, wyk. Małgorzata Hajewska - Krzystofik, Artur Żmijewski, Dorota Segda, Magdalena Popławska, Grzegorz Damięcki, Julia Wyszyńska, Bartłomiej Kotchedoff, Aleksandra Pisula, Andrzej Konopka, Aleksandra Adamska  
0.40 Wojenne dziewczyny (51) - serial  
1.35 Wojenne dziewczyny (52) - serial  
2.30 Siła marzeń - film fabularny, Wielka Brytania, reż. Tom Harper, wyk. James Harkness, Craig Parkinson Parkinson, Jessie Buckley, Julie Walters  
4.10 Zakończenie dnia

TVN

6.00 Uwaga!  
6.20 Bugs Bunny Builders - anim.  
6.50 Weekendowa metamorfoza  
7.45 Złoty ogród  
8.45 Dzień Dobry Wakacje  
11.30 Co za tydzień  
12.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
13.10 Kumpel z dżungli - komedia  
15.20 Green Lantern - film przygodowy, USA 2011  
17.45 Sopot 2024 - to co nas łączy  
18.45 Sport, Pogoda, Fakty  
19.30 Uwaga!  
19.55 Doradca smaku komedia



20.00 **HIT** Władca pierścieni: Powrót króla - film przygodowy, Nowa Zelandia, USA, Niemcy 2003, reż. Peter Jackson, wyk. Elijah Wood, Ian McKellen, Viggo Mortensen, Sean Astin, Bernard Hill, John Noble, John Rhys - Davies, Billy Boyd  
0.15 Kler - film obyczajowy, Polska 2018, reż. Wojciech Smarzowski, wyk. Arkadiusz JakubikRobert Więckiewicz, Jacek Braciak, Joanna Kulig, Janusz Gajos  
3.05 Kwatery Hitlera  
4.05 Uwaga!  
4.25 Nauka jazdy

TVP SPORT

6.50 Piłka nożna: Polonia Warszawa - Warta Poznań 9.00 Kajakarstwo - MŚ, Samarkanda 10.00 Międzynarodowy Puchar Polski Strongman 2024 11.00 Kajakarstwo - MŚ, Samarkanda 12.15 IO Paryż 2024 - Polskie medale 13.30 Lekkoatletyka - mityng Damentowej Ligi - Memoriał Kamili Skolimowskiej, Chorzów 18.40 Biathlon - Letnie MŚ, Otepää - start wspólny 19.45 Biathlon - Letnie MŚ, Otepää - start wspólny 21.00 Sportowy Wieczór 21.45 Piłka nożna: Lech Poznań - Pogoń Szczecin 23.50 Żużel - Indywidualne Mistrzostwa Europy, Głogów

TV 4

7.00 Ukryte miasta 8.05 Mroczne tajemnice templariuszy 9.05 Galileo 11.10 Jaś Fasola radzi 11.25 Linia ryzyka - film sensacyjny 13.20 Mission: Impossible - Rogue Nation - film sensacyjny 16.00 Gwiazdy Kabaretu 18.00 Galileo 20.00 Włаты móch 21.00 Człowiek zasad - film sensacyjny 23.00 Life - horror sci - fi

NIEDZIELA, 25.08

TVN 7

5.05 Szkoła - program obyczajowy  
6.05 Wiza na miłość  
7.05 Tom i Jerry Show - animacja  
7.40 Miś Yogi - film familijny, USA  
9.20 Ukryta prawda  
13.20 Detektywi - serial  
14.20 Niezwykłe Stany Prokopa  
15.30 Skok przez płot - komedia  
17.15 Fantastyczne zwierzęta: Zbrodnie Grindelwalda - film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2018, reż. David Yates, wyk. Eddie Redmayne, Katherine Waterston, Dan Fogler, Alison Sudol  
20.00 **HIT** Wyspa - film sci - fi, USA 2005, reż. Michael Bay, wyk. Ewan McGregor, Scarlett Johansson, Djimon Hounsou, Sean Bean, Steve Buscemi  
22.55 Sopot 2024 - to co nas łączy  
0.00 Skazani na Shawshank - film sensacyjny, USA 1994, reż. Frank Darabont, wyk. Tim Robbins, Morgan Freeman, Bob Gunton, William Sadler, Clancy Brown  
2.55 Zbrodnie z pierwszych stron gazet

TV PULS

6.00 Rodzinny interes - serial  
8.00 Kurierzy - serial  
9.55 Skrzydełko czy nóżka? - komedia, Francja 1976  
12.00 Czarny rycerz - komedia, USA 2001, reż. Gil Junger  
14.00 Wasabi: Hubert zawodowiec - komedia kryminalna  
16.00 XXV Mazurska Noc Kabaretowa  
20.00 **HIT** John Wick - thriller, USA 2014, reż. Chad Stahelski, David Leitch, wyk. Adrianne Palicki, Alfie Allen, Keanu Reeves, Michael Nyqvist, Willem Dafoe  
22.00 Terminator: Genisys - film sci - fi, USA 2015, reż. Alan Taylor, wyk. Arnold Schwarzenegger, Dayo Okeniyi, Emilia Clarke, Jai Courtney, Jason Clarke, J.K. Simmons  
0.25 Dorwać gringo - dramat sensacyjny, USA 2012, reż. Adrian Grunberg, wyk. Daniel Giménez Cacho, Dolores Heredia, Kevin Hernandez, Mel Gibson  
2.25 Dyżur  
3.05 Taki jest świat  
4.00 Dyżur

TRWAM

16.50 Wypaczone sumienia 17.30 Sól ziemi 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Moja katolicka rodzina 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Krótka Historia Zbawienia - Bóg spotyka się z człowiekiem 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Stan Bezpieczeństwa Państwa 21.55 Święty na każdy dzień 22.00 Polskie dziedzictwo 22.30 Muzyczne chwile 22.45 Jak wygrać małżeństwo? 23.00 Jak my to widzimy 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

TTV

5.10 Fachowcy 5.55 Usterka 6.25 Express 6.45 DeFacto 7.45 Lotnisko 8.45 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.05 99 - Gra o wszystko. VIP 11.05 Ciężarówką przez Australię 12.05 Dobra robota 12.35 Zakup w ciemno 13.40 Damy i wieśniaczki. PL 14.40 Kanapowczynie 15.45 Express 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.05 Życie na kredycie 17.45 Express 18.05 Życie na kredycie 18.40 99 - Gra o wszystko. VIP 19.45 Express 20.00 Zakup w ciemno 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Kanapowczynie 23.00 Książka i Król: szczególna relacja - film dok. 0.00 Lotnisko

TV 6

6.00 Zoo po godzinach 8.05 Columbo 12.25 Przypadkowy mąż - komedia romantyczna 14.05 Policjantki i Policjanci 20.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.00 Kości 23.00 Kości 0.00 Od zmiernych do świtu - horror 2.20 Włаты móch 3.20 Gwiazdy Kabaretu 3.40 Sekrety sąsiadów

## HOROSKOP

Teraz masz szansę na dobre i oczekiwane zmiany w życiu. W pracy dobrze rozplanuj tydzień, by nie wkraść się pośpiech i zamęt. We wtorek i środę pojawiają się nowe szanse dla kariery - trzymaj rękę na pulsie. W piątek owocne spotkanie biznesowe. Ciekawa randka pozwoli ci spojrzeć na świat inaczej, bardziej optymistycznie. Weekend spędzisz przyjemnie. Czasem jest nam z kimś po drodze tylko chwilę - ale to może być cudowna chwila...



WODNIK



RYBY

Tydzień będzie pełen zabiegania o dodatkowe pieniądze. Okaże się, że ich zdobycie nie jest takie trudne. We wtorek i środę korzystny czas dla negocjacji i wystąpień publicznych. Jeśli chcesz szczerze z kimś porozmawiać, zrób to w czwartek. W piątek zyskasz uznanie, a twoje nastawienie do świata zmieni się na pozytywne. W weekend uważaj na drodze. Masz zielone światło dla mądrych działań w grupie.



BARAN

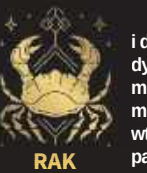


BYK

W poniedziałek nie wydawaj za dużo pieniędzy. Wykorzystaj w pracy swoją inteligencję, nie daj się sprowokować do personalnych rozgrywek. Wytycz cel i konsekwentnie do niego zmierzaj - w tym tygodniu możesz zyskać więcej, niż sądziłeś. W środę coś się wyjaśni w sprawach sercowych, ale nie naciskaj zbyt mocno. Być może trzeba będzie podjąć nowe decyzje, ale nie w czwartek. W weekend wypełnij zaległe zobowiązania.



BLIŹNIĘTA



RAK

Możesz teraz liczyć na postęp w karierze. Kłopoty domowe powinny się wyjaśnić, a takie czy inne rozwiązanie wyjdzie ci na dobre. We wtorek i środę możliwe spotkanie interesującej osoby - samotne Lwy powinny pamiętać, że może to nastąpić w najbardziej nietypowych okolicznościach. Korzystny dla finansów i pracy będzie piątek. W weekend spotkaj się z kimś, kto jest ci bardzo bliski i szczerze porozmawiaj.



LEW



PANNA

Masz teraz niezły czas dla prowadzenia interesów. Najwięcej zyskasz finansowo we wtorek i środę. Jeśli jesteś osobą przemęczającą się systematycznie na paru etapach, weź na wstrzymanie. Relaks to nie zbrodnia, a obowiązek wobec siebie. Praca to nie cały życie. Nie zaniedbuj innych dziedzin. Pełen spokojnej bliskości powinien być weekend. Wykorzystaj ten czas na miłość, szczerą rozmowę i ciekawe rozrywki.



WAGA



SKORPION

To czas, w którym trzeba będzie wyhamować, pomyśleć nad inwestycjami, zastanowić się nad wydatkami. Jeśli pojawiają się nowe propozycje, należy je ostrożnie rozważyć ze wszystkich stron, by nie popełnić błędów. Życie osobiste będzie się układać pomyślnie. Jakaś stara sprawa zbliża się do końca - bądź cierpliwy, efekty będą warte czekania. Najlepsze dla pracy wtorek i piątek, dla uczuć - weekend.



STRZELEC



KOZIOROŻEC

W tym tygodniu wiele może się zmienić. Kariera ruszy z kopyta, jeśli jeszcze tak się nie stało. Twoje osiągnięcia zostaną docenione, a nowe perspektywy okażą się obiecujące. Spełnią się plany i marzenia, ale zostaną też pewne obowiązki. Warto je dokładnie wypełniać. W uczuciach zmiany - to ci się bardzo spodoba. W środę znajomość z kimś ważnym ogromnie pomoże w karierze. Weekend więcej niż udany.

|                      |                         |                    |                    |                           |                        |                 |                      |
|----------------------|-------------------------|--------------------|--------------------|---------------------------|------------------------|-----------------|----------------------|
| Przytrzymuje firankę | Mrozi lepiej od lodówki | Karcia-ny wróżbita | 14                 | Bywa na gapę              | Położył-ny na drodze   | Ma symbol Sn    | Vw jak koszul-ka     |
|                      |                         |                    |                    | Dusiciel z dżungli        |                        |                 |                      |
| Gwintowany łącznik   | Z tamą na Nilu          | Tajniak z PRL-u    |                    |                           |                        | Pocisk do kuszy | 2                    |
|                      |                         |                    | 5                  | Obóz Romów                |                        |                 |                      |
| Kape-lusz lampy      |                         |                    |                    |                           | Kojon-kowski, trener   | Na niej runo    | 13                   |
| Talerze muzyka       |                         |                    | 3                  | 12                        | Młóce-nie, młocka      |                 |                      |
|                      |                         |                    |                    |                           | Grani-czy z Łotwą      |                 | 11                   |
| Asceta z Indii       | Wysoka - zwana sejmem   | Zwalczy inną oręż  |                    | Garri, rosyjski szachista |                        | Z Sewas-topolem | Arabskie imię męskie |
| Lisi ogon            |                         |                    |                    | Brazowi batonik           |                        |                 |                      |
|                      |                         |                    |                    |                           |                        | Rygiel u drzwi  | Poniżej 300 m n.p.m. |
| 19                   |                         |                    |                    |                           |                        |                 |                      |
| Kwadra-towa kluska   | Ujma, kompro-mitacja    | 18                 | Rodzaj opako-wania | 9                         | Cześć toru kole-jowego | 10              |                      |
|                      |                         |                    |                    |                           | Górska kraina w Azji   |                 | 8                    |
| Po nich wesoła       | Pod pięta buta          | 17                 |                    |                           |                        | Kończy koncert  | 7                    |
|                      |                         |                    |                    |                           | Potasow-iec, l. at. 37 |                 | 6                    |
| Jeden z The Beatles  | Torf lecz-niczy         |                    |                    |                           |                        |                 |                      |
|                      |                         |                    |                    |                           |                        |                 |                      |
| 15                   |                         |                    |                    |                           |                        | 1               |                      |
| Bydlak, niepoń       |                         |                    |                    |                           | Dzier-zawca lenna      |                 | 4                    |
| 16                   |                         |                    |                    | 20                        |                        |                 |                      |

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie - myśl Horacego:

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |



Chelm, Pl. E.Łuczowskiego 9A  
ul. Lwowska 15  
tel. 733 715 077, 785 777 775  
www.ladymarion.pl  
ladymarionbielizna

Rozwiązanie krzyżówki z numeru 33 (2024) brzmi: „Daleka woda ognia nie ugasi”. Spośród wszystkich osób, które wysłały poprawne odpowiedzi, wybraliśmy panią **Irenę Raczynską z Chełma**. Po odbiór nagrody zapraszamy w godz. 9-16 w terminie dwóch tygodni od momentu publikacji nazwiska zwycięzcy na łamach Super Tygodnia Chełmskiego. Warunkiem wzięcia udziału w konkursie jest przysłanie rozwiązania krzyżówki. Hasło wraz z kuponem należy dostarczyć do redakcji (w ciągu 5 dni od daty wydania) - pocztą, osobiście lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej z logo Super Tygodnia. **Do wygrania bon o wartości 50 zł do wykorzystania w sklepie Lady Marion, ul. Lwowska 15 lub Pl. E. Łuczowskiego 9A, Chelm.**

**KRZYŻÓWKA**  
nr 34 (2024)  
KUPON  
super  
**tydzień**  
chełmski

## OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

## 725 Antoni

Mam 59 lat, jestem czuły, opiekuńczy, zmotoryzowany, bez nałogów. Lubię kwiaty, wycieczki, poznam panią niepalącą.

## 726 Maja

Jestem samotna, chciałybym kogoś poznać. Lubię wyszywać serwetki.

## 727 Agnieszka

Mam 40 lat. Chętnie poznam kogoś do stałego związku, niezależnego, bez zobowiązań, mobilnego. Jestem miłą i sympatyczną dziewczyną bez

bagażu życiowego. Szukam pana do 45 lat.

## 717 Ania

Jestem samotna i chciałybym poznać kogoś do 43 lat. Kogoś o dobrym sercu, który będzie mnie szanował i wspierał, na dobre i na złe. Zasobność portfela nie jest dla mnie ważna. Mam 38 lat, mieszkam w okolicach Białej Podlaskiej. Jestem szczerą, otwartą, szanuję ludzi. Pracuję oraz jestem mobilna.

## Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przysyłaj do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach.

List wyślij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty.

W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

Czytelnicy zainteresowani daną ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znaczkiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

**KUPON** nr 34  
Oferty  
dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.

## Kolejny koncert w ramach Muzycznej Studni

● **CHEŁM** Zbliża się kolejna odsłona z cyklu letnich koncertów plenerowych „Muzyczna Studnia”. Tym razem 23 sierpnia o godzinie 20:00 na Placu Łuczowskiego w Chełmie wystąpi utalentowana Patrycja Wilgos wraz z towarzyszącym jej Waldkiem Kondraciukiem.

Patrycja Wilgos, studentka Akademii Muzycznej w Krakowie, oczaruje publiczność swoim wyjątkowym głosem i umiejętnościami gry na akordeonie. Podczas koncertu usłyszymy autorskie kompozycje młodej artystki, które z pewnością poru-



szą serca słuchaczy. Jej muzyka to połączenie delikatności i siły, intymności i ekspresji.

Koncert wzbogaci Waldko Kondraciuk, który swoim ciepłym brzmieniem gitary aku-

stycznej stworzy niepowtarzalny klimat. Jego muzyka, w połączeniu z talentem Patrycji Wilgos, stworzy wyjątkową atmosferę, która przeniesie słuchaczy w świat marzeń i emocji.

Patrycja Wilgos to obiecujący talent polskiej sceny muzycznej. Jej muzyka jest świeża, oryginalna i pełna pasji. Podczas koncertu uczestnicy usłyszą jej autorskie kompozycje, a połączenie akordeonu i gitary akustycznej stworzy niezwykłą atmosferę, idealną na letni wieczór.

Koncert jest bezpłatny. **MŁ**